

# الْقُرْآنُ تَذَكُّرٌ وَعَمَلٌ

eBook



# الْقُرْآنُ يُذَكِّرُ وَعَلَّمُ

جُزْءُ

حَمْدُ

٢٦

© AL-HUDA INTERNATIONAL TELEGRAPH FOUNDATION



کتاب ----- القرآن تدبر و عمل جز ۲۶  
ناشر اول ----- مرکز المنہاج للاشراف والتدريب التربوي - الرياض  
ناشر ----- الہدی پبلی کیشنز، اسلام آباد  
ایڈیشن ----- دوم  
طباعت ----- اول  
تعداد ----- 500  
ISBN ----- 978-969-690-052-8  
تاریخ اشاعت ----- جنوری 2022ء، جمادی الثانی 1443ھ

## ملنے کے پتے

7-AK Brohi Road, H-11/4, Islamabad, Pakistan  
فون: +92-51-4866150-1 +92-51-4866125-9  
**www.alhudapublications.org**  
**www.alhudapk.com www.farhathashmi.com**

پاکستان

PO Box 2256 Keller TX 76244  
فون: +1-817-285-9450 +1-480-234-8918  
**www.alhudaonlinebooks.com**

امریکہ

5671 McAdam Rd ON L4Z IN9 Mississauga Canada  
فون: +1-905-624-2030 +1-647-869-6679  
**www.alhudainstitute.ca**

کینیڈا

14 Wangey Road, Chadwell Heath Romford,  
Essex RM6 4AJ London U.K.  
فون: +44-20-8599-5277 +44-79-1312-1096  
**alhudauk.info@gmail.com**  
**alhudaproducts.uk@gmail.com**

برطانیہ





آيَاتُهَا: 35

سُورَةُ الْأَحْقَافِ مَكِّيَّةٌ 66

رُكُوعَاتُهَا: 4

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

حَمَّ ①	تَنْزِيلُ	الْكِتَابِ	مِنَ اللَّهِ	الْعَزِيزِ	الْحَكِيمِ ②	مَا
حَمَّ	نازل کرنا ہے	کتاب کا	اللہ کی طرف سے	جو بہت زبردست ہے	خوب حکمت والا ہے	نہیں
خَلَقْنَا	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَمَا	بَيْنَهُمَا	إِلَّا	بِالْحَقِّ
پیدا کیا ہم نے	آسمانوں	اور زمین کو	اور جو کچھ	درمیان ہے ان دونوں کے	مگر	ساتھ حق کے
وَأَجَلٍ	مُسَمًّى ط	وَالَّذِينَ	كَفَرُوا	عَمَّا	أُنْذِرُوا	مُعْرِضُونَ ③
اور وقت	مقرر کے	اور وہ جنہوں نے	کفر کیا	اس چیز سے جو	وہ ڈرائے گئے	اعراض کرنے والے ہیں
قُلْ	أَرَأَيْتُمْ	مَا	تَدْعُونَ	مِنْ دُونِ	اللَّهِ	أَرُونِي مَاذَا
کہہ دیجیے	کیا دیکھا تم نے	جنہیں	تم پکارتے ہو	سوائے	اللہ کے	دکھاؤ مجھے کیا کچھ
خَلَقُوا	مِنَ الْأَرْضِ	أَمْ	لَهُمْ	شِرْكٌ	فِي السَّمَوَاتِ ط	إِيتُونِي
انہوں نے پیدا کیا ہے	زمین سے	یا	ان کے لیے	کوئی شراکت ہے	آسمانوں میں	لاؤ میرے پاس
يَكْتَبُ	مِّن قَبْلِ هَذَا	أَوْ	أَثَرَةٍ	مِّنْ عِلْمٍ	إِنْ	كُنْتُمْ
کوئی کتاب	اس سے پہلے کی	یا	باقی ماندہ	علم میں سے	اگر	ہو تم
صَادِقِينَ ④	وَمَنْ	أَضَلُّ	مِمَّنْ	يَدْعُوا	مِنْ دُونِ	اللَّهِ
سچے	اور کون	زیادہ گمراہ ہے	اس سے جو	پکارتا ہے	سوائے	اللہ کے
مَنْ	لَّا يَسْتَجِيبُ	لَهُ	إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ	وَهُمْ	عَنْ دُعَائِهِمْ	
انہیں جو	نہیں وہ جواب دے سکتے	اسے	قیامت کے دن تک	اور وہ	ان کی پکار سے	
غَفُلُونَ ⑤	وَإِذَا	حُشِرَ	النَّاسُ	كَانُوا	لَهُمْ	أَعْدَاءُ
غافل ہیں	اور جب	جمع کیے جائیں گے	لوگ	ہوں گے وہ	ان کے لیے	دشمن

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION



© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

وَكَانُوا	بِعِبَادَتِهِمْ	كٰفِرِيْنَ ⑥	وَإِذَا	تُثْلٰ	عَلَيْهِمْ	أَيُّنَا
اور ہوں گے وہ	ان کی عبادت کے	انکاری	اور جب	پڑھی جاتی ہیں	ان پر	آیات ہماری
بَيِّنَاتٍ	قَالَ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	لِلْحَقِّ	لَمَّا	جَاءَهُمْ ٧
واضح	کہا	انہوں نے جنہوں نے	کفر کیا	حق کے بارے میں	جب	وہ آگیا ان کے پاس
سِحْرٌ	مُبِينٌ ⑦	أَمْ	يَقُولُونَ	افْتَرَاهُ ٨	قُلْ	إِنْ
جادو	کھلم کھلا	یا	وہ کہتے ہیں	اس نے گھڑ لیا ہے اسے	کہہ دیجیے	اگر
فَلَا	تَبْلُكُونَ	لِي	مِنَ اللَّهِ	شَيْعًا ٩	هُوَ	أَعْلَمُ
تو نہیں	تم مالک ہو سکتے	میرے لیے	اللہ سے	کسی چیز کے	وہ	زیادہ جاننے والا ہے
تُفِضُونَ	فِيهِ ٩	كُفًى	بِهِ	شَهِيدًا	بَيْنِي	وَبَيْنَكُمْ ٩
تم مشغول ہوتے ہو	جس میں	کافی ہے	اس کا	گواہ ہونا	درمیان میرے	اور درمیان تمہارے
الْغَفُورُ	الرَّحِيمُ ⑧	قُلْ	مَا	كُنْتُ	بِدْعًا	مِّنَ الرُّسُلِ
بہت بخشنے والا	نہایت رحم کرنے والا	کہہ دیجیے	نہیں	ہوں میں	نیا/انوکھا	رسولوں میں سے
وَمَا	أَدْرِي	مَا	يُفَعْلُ	بِي	وَلَا	بِكُمْ ٩
اور نہیں	میں جانتا	کیا	کیا جائے گا	میرے ساتھ	اور نہ	تمہارے ساتھ
إِلَّا	مَا	يُوحَىٰ	إِلَىٰ	وَمَا	أَنَا	إِلَّا
مگر	اس کی جو	وحی کی جاتی ہے	میری طرف	اور نہیں	میں	مگر
مُبِينٌ ⑨	قُلْ	أَرَأَيْتُمْ	إِنْ	كَانَ	مِنَ عِنْدِ اللَّهِ	وَكَفَرْتُمْ
کھلم کھلا	کہہ دیجیے	کیا دیکھا تم نے	اگر	ہے وہ	اللہ کی طرف سے	اور کفر کیا تم نے
بِهِ	وَشَهِدَ	شَهِدٌ	مِّنْ بَنِي إِسْرَءِيلَ	عَلَىٰ مِثْلِهِ	فَأَمَّنَ	
ساتھ اس کے	اور گواہی دے چکا	ایک گواہ	بنی اسرائیل میں سے	اس جیسے (کلام) پر	پس وہ ایمان لے آیا	



© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION



وَاسْتَكْبَرْتُمْ <sup>ط</sup>	إِنَّ	اللَّهَ	لَا يَهْدِي	الْقَوْمَ	الظَّالِمِينَ <sup>ع</sup>	وَقَالَ
اور تکبر کیا تم نے	بے شک	اللہ	نہیں وہ ہدایت دیتا	ان لوگوں کو	جو ظالم ہیں	اور کہا
الَّذِينَ	كَفَرُوا	لِلَّذِينَ	آمَنُوا	لَوْ	كَانَ	خَيْرًا مَّا
ان لوگوں نے جنہوں نے	کفر کیا	ان سے جو	ایمان لائے	اگر	ہوتا وہ	بہتر نہ
سَبَقُونَا	إِلَيْهِ <sup>ط</sup>	وَإِذْ	لَمْ	يَهْتَدُوا	بِهِ	فَسَيَقُولُونَ
وہ سبقت لے جاتے ہم پر	طرف اس کے	اور جب کہ	نہیں	انہوں نے ہدایت پائی	ساتھ اس کے	تو ضرور وہ کہیں گے
هَذَا	إِفْكٌ	قَدِيمٌ <sup>ح</sup>	وَمِنْ قَبْلِهِ	كِتَابٌ	مُوسَى	إِمَامًا
یہ	جھوٹ ہے	پرانا	اور اس سے پہلے	کتاب	موسیٰ کی	امام/راہ نما
وَرَحْمَةً <sup>ط</sup>	وَهَذَا	كِتَابٌ	مُصَدِّقٌ	لِّسَانًا	عَرَبِيًّا	لِّيُنْذِرَ
اور رحمت	اور یہ	کتاب ہے	تصدیق کرنے والی	عربی زبان میں	تا کہ وہ ڈرائے	
الَّذِينَ	ظَلَمُوا <sup>ط</sup>	وَبُشْرَى	لِلْحَسَنِينَ <sup>ج</sup>	إِنَّ	الَّذِينَ	قَالُوا
انہیں جنہوں نے	ظلم کیا	اور خوش خبری ہے	نیکوکاروں کے لیے	بے شک	وہ جنہوں نے	کہا
رَبَّنَا	اللَّهُ	ثُمَّ	اسْتَقَامُوا	فَلَا	خَوْفٌ	عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ
رب ہمارا	اللہ ہے	پھر	انہوں نے استقامت اختیار کی	تو نہ	کوئی خوف ہوگا	ان پر اور نہ وہ
يَحْزَنُونَ <sup>ج</sup>	أُولَٰئِكَ	أَصْحَابُ	الْجَنَّةِ	خُلِدِينَ	فِيهَا	جَزَاءٌ
وہ غمگین ہوں گے	یہی لوگ ہیں	ساتھی	جنت کے	ہمیشہ رہنے والے ہیں	اس میں	بدلہ ہے
بِأَسَا	كَانُوا	يَعْمَلُونَ <sup>ح</sup>	وَوَصَّيْنَا	الْإِنْسَانَ	بِوَالِدَيْهِ	إِحْسَانًا <sup>ط</sup>
بوجہ اس کے جو	تھے وہ	وہ عمل کرتے	اور تاکید کی ہم نے	انسان کو	ساتھ اپنے والدین کے	احسان کرنے کی
حَصَلَتْهُ	أُمُّهُ	كُرْهًا	وَوَضَعَتْهُ	كُرْهًا <sup>ط</sup>	وَحَلَّهُ	وَفِضْلُهُ
اٹھایا اسے	اس کی ماں نے	تکلیف سے	اور اس نے جنم دیا اسے	تکلیف سے	اور حمل اس کا	اور دودھ چھڑانا اس کا

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

ثَلَاثُونَ	شَهْرًا	حَتَّى	إِذَا	بَلَغَ	أَشَدَّهُ	وَبَلَغَ	أَرْبَعِينَ
تیس	ماہ ہے	یہاں تک کہ	جب	وہ پہنچ گیا	اپنی جوانی کو	اور وہ پہنچا	چالیس
سَنَةً	قَالَ	رَبِّ	أَوْزَعْنِي	أَنْ	أَشْكُرَ	نِعْمَتَكَ	الَّتِي
سال کو	اس نے کہا	اے میرے رب	توفیق دے مجھے	کہ	میں شکر ادا کروں	تیری نعمت کا	وہ جو
أَنْعَمْتَ	عَلَيَّ	وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ	وَأَنْ	أَعْمَلَ	صَالِحًا	تَرْضَاهُ	
انعام کی تو نے	مجھ پر	اور میرے والدین پر	اور یہ کہ	میں عمل کروں	نیک	تو راضی ہو جائے جس سے	
وَأَصْلِحْ	لِي	فِي ذُرِّيَّتِي	إِنِّي	تُبْتُ	إِلَيْكَ	وَأِنِّي	
اور اصلاح کر دے	میرے لیے	میری اولاد میں	بے شک میں	توبہ کی میں نے	طرف تیرے	اور بے شک میں	
مِنَ الْمُسْلِمِينَ	أُولَٰئِكَ	الَّذِينَ	نَتَقَبَّلُ	عَنْهُمْ	أَحْسَنَ	مَا	
مسلمانوں میں سے ہوں	یہی وہ لوگ ہیں	جو	ہم قبول کر لیتے ہیں	ان سے	بہترین	جو	
عَمِلُوا	وَنَتَجَاوَزُ	عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ	فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ	وَعَدَا			
انہوں نے عمل کیے	اور ہم درگزر کرتے ہیں	ان کی برائیوں سے	جنت والوں میں ہوں گے	وعدہ ہے			
الصَّدَقِ	الَّذِي	كَانُوا	يُوعِدُونَ	وَالَّذِي	قَالَ	لِوَالِدَيْهِ	
سچا	وہ جو	تھے وہ	وہ وعدہ کیے جاتے	اور وہ جس نے	کہا	اپنے والدین سے	
أَفِ	لَكُمْ	أَتَعِدُنِي	أَنْ	أُخْرَجَ	وَقَدْ	خَلَّتِ الْقُرُونُ	
اُف	تم دونوں کے لیے	کیا تم مجھے دھمکی دیتے ہو	کہ	میں نکالا جاؤں گا	حالانکہ تحقیق	گزر چکیں	امیں
مِنْ قَبْلِي	وَهُمَا	يَسْتَغِيثُ	اللَّهُ	وَيْلَكَ	أَمِنْ	إِنْ	
مجھ سے پہلے	اور وہ دونوں	وہ دونوں فریاد کرتے ہیں	اللہ سے	(کہتے ہیں) تیرا برا ہو	ایمان لے آ	بے شک	
وَعَدَا	اللَّهُ	حَقٌّ	فَيَقُولُ	مَا	هَذَا	إِلَّا	أَسَاطِيرُ
وعدہ	اللہ کا	سچا ہے	تو وہ کہتا ہے	نہیں	یہ	مگر	کہانیاں



© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

الْأَوَّلِينَ ⑰	أُولَئِكَ	الَّذِينَ	حَقَّ	عَلَيْهِمْ	الْقَوْلُ	فِي أُمَمٍ
پہلوں کی	یہی وہ لوگ ہیں	جو	حق ہوگئی	ان پر	بات	امتوں میں
قَدْ	خَلَتْ	مِنْ قَبْلِهِمْ	مِّنَ الْجِنَّ	وَالْإِنْسِ ط	إِنَّهُمْ	كَانُوا
تحقیق	جو گزر چکیں	ان سے پہلے	جنوں میں سے	اور انسانوں میں سے	بے شک وہ	تھے وہ
خَسِرِينَ ⑱	وَلِكُلِّ	دَرَجَتٍ	مِّمَّا	عَمِلُوا	وَلِيُوفِّيَهُمْ	
خسارہ پانے والے	اور ہر ایک کے لیے	درجے ہیں	اس میں سے جو	انہوں نے عمل کیے	اور تاکہ وہ پورا پورا بدلہ دے انہیں	
أَعْمَالَهُمْ	وَهُمْ	لَا يُظْلَمُونَ ⑲	وَيَوْمَ	يُعْرَضُ	الَّذِينَ	
ان کے اعمال کا	اور وہ	وہ ظلم نہ کیے جائیں گے	اور جس دن	پیش کیے جائیں گے	وہ جنہوں نے	
كَفَرُوا	عَلَى النَّارِ ط	أَذْهَبْتُمْ	طَيِّبَتَكُمْ	فِي حَيَاتِكُمْ	الدُّنْيَا	
کفر کیا	آگ پر	(کہا جائے گا) لے چکے تم	اپنی نعمتیں	اپنی زندگی میں	دنیا کی	
وَأَسْتَمْتَعْتُمْ	بِهَآءِ	فَالْيَوْمِ	تُجْزَوْنَ	عَذَابَ	الْهُونِ	بِهَا
اور فائدہ اٹھا لیا تم نے	ان کا	تو آج	تم بدلہ دیئے جاؤ گے	عذاب	رسوائی کا	بوجہ اس کے جو
كُنْتُمْ	تَسْتَكْبِرُونَ	فِي الْأَرْضِ	بِغَيْرِ	الْحَقِّ	وَبِهَا	كُنْتُمْ
تھے تم	تم تکبر کرتے	زمین میں	بغیر	حق کے	اور بوجہ اس کے جو	تھے تم
تَفْسُقُونَ ⑳	وَإِذْ كُرُّ	أَخَا	عَادٍ ط	إِذْ	أَنْذَرَ	قَوْمَهُ
تم نافرمانی کرتے	اور ذکر کیجیے	بھائی کا	عاد کے	جب	اس نے ڈرایا	اپنی قوم کو
بِالْأَحْقَافِ	وَقَدْ	خَلَتْ	النُّذُرُ	مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ	وَمِنْ خَلْفِهِ	
احقاف میں	اور تحقیق	گزر چکے	کئی ڈرانے والے	اس سے پہلے	اور اس کے بعد	
أَلَّا	تَعْبُدُوا	إِلَّا	اللَّهُ ط	إِنِّي	أَخَافُ	عَلَيْكُمْ
کہ نہ	تم عبادت کرو	مگر	اللہ کی	بے شک میں	میں ڈرتا ہوں	تم پر
					عذاب سے	

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

يَوْمٍ عَظِيمٍ ②①	قَالُوا	أَجَعْتَنَا	لِتَأْفِكَنَا	عَنِ الْهَتَا ②
ایک بڑے دن کے	انہوں نے کہا	کیا آیا ہے تو ہمارے پاس	تاکہ تو پھیر دے ہمیں	ہمارے الہوں سے
فَاتِنَا	بِأَ تَعِدُنَا	إِنْ كُنْتَ مِنَ الصَّادِقِينَ ②②	قَالَ	
پس لے آہمارے پاس	جس کی	تو دھمکی دیتا ہے ہمیں	اگر	ہے تو
إِنَّمَا الْعِلْمُ	عِنْدَ اللَّهِ ③	وَأُبَلِّغُكُمْ	مَّا أُرْسِلْتُ	
بے شک	علم	پاس ہے	اللہ کے	اور میں پہنچاتا ہوں تمہیں
بِهِ وَلَكِنِّي أَرَاكُمْ	قَوْمًا تَجْهَلُونَ ②③	فَلَبَّا رَاوَهُ		
ساتھ اس کے	اور لیکن میں	میں دیکھتا ہوں تمہیں	ایسے لوگ	تم جہالت برتتے ہو
عَارِضًا مُّسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ ④	قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُّسْطَرْنَا ⑤			
ایک بادل	سامنے آنے والا	ان کی وادیوں کے	انہوں نے کہا	یہ بادل
بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ ⑥	رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ			
بلکہ یہ وہ ہے	جو	جلدی مچا رہے تھے تم	اس کی	ہوا ہے
أَلَيْمٌ ②④	تُدْمِرُ كُلَّ شَيْءٍ عِمْ	بِأَمْرِ رَبِّهَا	فَاصْبَحُوا	
دردناک	وہ تباہ کر دے گی	ہر	چیز کو	حکم سے
لَا يُرَى إِلَّا مَسْكِنُهُمْ ⑦	كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ			
کہ نہ دکھائی دیتا تھا (کچھ بھی)	سوائے	ان کے گھروں کے	اسی طرح	ہم بدلہ دیا کرتے ہیں
الْبُجْرَمِينَ ②⑤	وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيهَا	إِنْ مَكَّنَّاكُمْ فِيهِ		
جو مجرم ہیں	اور البتہ تحقیق	قدرت دی ہم نے انہیں	اس میں جو	نہیں
وَجَعَلْنَا لَهُمْ سُبُعًا وَابْصَارًا	وَأَفْئِدَةً ⑧	فَبَا	أَخْنَى عَنْهُمْ	
اور بنائے ہم نے	ان کے لیے	کان	اور آنکھیں	اور دل

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION



© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

سَعَهُمْ	وَلَا	أَبْصَارُهُمْ	وَلَا	أَفِدَتْهُمْ	مِّنْ شَيْءٍ	إِذْ
کان ان کے	اور نہ	آنکھیں ان کی	اور نہ	دل ان کے	کچھ بھی	جب
كَانُوا	يَجْحَدُونَ <sup>٢٦</sup>	بِآيَاتِ	اللَّهِ	وَحَاقَ	بِهِمْ	مَا كَانُوا
تھے وہ	وہ انکار کرتے	آیات کا	اللہ کی	اور گھیر لیا	انہیں	اس نے جو
بِهِ	يَسْتَهْزِءُونَ <sup>٢٦</sup>	وَلَقَدْ	أَهْلَكْنَا	مَا	حَوْلَكُمْ	مِّنَ الْقُرَى
اس کا	وہ مذاق اڑاتے	اور البتہ تحقیق	ہلاک کر دیا ہم نے	جو	تمہارے ارد گرد ہے	بستیوں میں سے
وَصَرَفْنَا	الْأَيِّتِ	لَعَلَّهُمْ	يَرْجِعُونَ <sup>٢٧</sup>	فَلَوْلَا	نَصْرَهُمْ	
اور پھیر پھیر کر لائے ہیں ہم	آیات کو	تا کہ وہ	وہ لوٹ آئیں	تو کیوں نہ	مدد کی ان کی	
الَّذِينَ	اتَّخَذُوا	مِن دُونِ	اللَّهِ	قُرْبَانًا	إِلَهَةً <sup>٢٨</sup>	بَلْ ضَلُّوا
انہوں نے جن کو	انہوں نے بنایا	سوائے	اللہ کے	تقرب کے لیے	کچھ الہ	بلکہ وہ گم ہو گئے
عَنْهُمْ <sup>٢٩</sup>	وَذَلِكَ	إِفْكَهُمُ	وَمَا	كَانُوا	يَفْتَرُونَ <sup>٢٨</sup>	وَإِذْ
ان سے	اور یہ	جھوٹ تھا ان کا	اور جو	تھے وہ	وہ گھڑا کرتے	اور جب
صَرَفْنَا	إِلَيْكَ	نَفَرًا	مِّنَ الْجِنَّ	يَسْتَبْعُونَ	الْقُرْآنَ <sup>٢٩</sup>	فَلَبَّا
پھیر لائے ہم	طرف آپ کے	ایک گروہ	جنوں میں سے	جو غور سے سن رہے تھے	قرآن	پھر جب
حَضَرُوهُ	قَالُوا	أَنْصِتُوا <sup>٢٩</sup>	فَلَبَّا	قُضِيَ	وَلَّوْا	إِلَى قَوْمِهِمْ
وہ حاضر ہوئے اس کے پاس	وہ کہنے لگے	چپ ہو جاؤ	تو جب	وہ پورا کر دیا گیا	وہ واپس لوٹے	طرف اپنی قوم کے
مُنْذِرِينَ <sup>٢٩</sup>	قَالُوا	يَقَوْمَنَا	إِنَّا	سَبَعْنَا	كِتَابًا	أُنْزِلَ
ڈرانے والے بن کر	انہوں نے کہا	اے ہماری قوم	بے شک ہم	سنا ہم نے	ایک کتاب کو	جو نازل کی گئی
مِّنْ بَعْدِ	مُوسَى	مُصَدِّقًا	لِّهَا	بَيْنَ يَدَيْهِ	يَهْدِي	
بعد	موسیٰ کے	تصدیق کرنے والی ہے	اس کی جو	اس سے پہلے ہے	وہ راہ نمائی کرتی ہے	

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

إِلَى الْحَقِّ	وَإِلَى طَرِيقٍ	مُسْتَقِيمٍ ③٠	يَقُومَنَا	أَجِيبُوا	دَاعِيَ اللَّهِ
طرف حق کے	اور طرف راستے	سیدھے کے	اے ہماری قوم	جواب دو	اللہ کے داعی کو
وَأَمِنُوا	بِهِ	يَغْفِرُ	لَكُمْ	مِّنْ ذُنُوبِكُمْ	وَيُجْزِكُمْ
اور ایمان لے آؤ	اس پر	وہ بخش دے گا	تمہارے لیے	تمہارے گناہوں کو	اور وہ پناہ دے گا تمہیں
مِّنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ ③١	وَمَنْ	لَّا يُجِبْ	دَاعِيَ اللَّهِ	فَلَيْسَ	
دردناک عذاب سے	اور جو	نہ جواب دے	اللہ کے داعی کو	تو نہیں ہے وہ	
بِسُعْجِزٍ	فِي الْأَرْضِ	وَلَيْسَ	لَهُ	مِنْ دُونِهِ	أُولِيَاءُ ط
عاجز کرنے والا	زمین میں	اور نہیں	اس کے لیے	اس کے سوا	کوئی مددگار
فِي ضَلٰلٍ	مُبِينٍ ③٢	أَوَلَمْ	يَرَوْا	أَنَّ	اللَّهِ
گمراہی میں	کھلی	کیا بھلا نہیں	انہوں نے دیکھا	بے شک	اللہ
السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ	وَلَمْ	يَعِيَ	بِخَلْقِهِنَّ	بِقَدْرِ
آسمانوں	اور زمین کو	اور نہیں	وہ تھکا	ان کو پیدا کرنے سے	قادر ہے
يُحْيِ	الْمَوْتَى ط	بَلَىٰ	إِنَّهُ	عَلَىٰ	كُلِّ شَيْءٍ
وہ زندہ کر دے	مردوں کو	کیوں نہیں	بے شک وہ	اوپر	ہر چیز کے
وَيَوْمَ	يُعْرَضُ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	عَلَى النَّارِ ط	أَلَيْسَ
اور جس دن	پیش کیے جائیں گے	وہ جنہوں نے	کفر کیا	آگ پر	کیا نہیں ہے
بِالْحَقِّ ط	قَالُوا	بَلَىٰ	وَرَبِّنَا ط	قَالَ	فَذُوقُوا
حق	وہ کہیں گے	کیوں نہیں	قسم ہے ہمارے رب کی	وہ فرمائے گا	پس چکھو
بِأَنَّكُمْ	تَكْفُرُونَ ③٤	فَاصْبِرْ	كَمَا	صَبَرَ	أُولُوا الْعِزْمِ
بوجہ اس کے جو	تھے تم	تم کفر کرتے	پس صبر کیجیے	جیسا کہ	اولوا العزم/ہمت والوں نے

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION



مِنَ الرُّسُلِ	وَلَا	تَسْتَعْجِلْ	لَهُمْ ط	كَانَهُمْ	يَوْمَ	يَرَوْنَ
رسولوں میں سے	اور نہ	آپ جلدی طلب کیجیے	ان کے لیے	گویا کہ وہ	جس دن	وہ دیکھیں گے
مَا	يُوعِدُونَ لَا	لَمْ	يَلْبَثُوا	إِلَّا	سَاعَةً	مِّنْ نَّهَارٍ ط
جو	وہ وعدہ کیے جاتے ہیں	نہیں	وہ ٹھہرے	مگر	ایک گھڑی	دن کی
بَلَّغٌ ج	فَهَلْ	يُهْلِكُ	إِلَّا	الْقَوْمُ	الْفٰسِقُونَ ع	(35)
پہنچا دینا ہے	تو نہیں	ہلاک کیا جائے گا	مگر	ان لوگوں کو	جو فاسق ہیں	

### مَعَانِي الْكَلِمَاتِ

الكلمة	المعنى	الكلمة	المعنى
لَهُمْ شَرِكٌ	شَرِكَةٌ وَنَصِيبٌ مَعَ اللَّهِ تَعَالَى فِي خَلْقِ السَّمَاوَاتِ.	بِالْأَحْقَافِ	إِسْمٌ مَّقْعِهِمْ؛ وَهُوَ فِي جَنُوبِ جَزِيرَةِ الْعَرَبِ
إِفْتَرَاهُ	إِخْتَلَقَهُ	لِتَأْفِكُنَا	لِتَصْرِفَنَا
تُفَيْضُونَ فِيهِ	تَقُولُونَ فِي الْقُرْآنِ	عَارِضًا	سَحَابًا عَرَضًا فِي أَفْقِ السَّمَاءِ
بِدْعًا مِّنَ الرُّسُلِ	أَوَّلَ رُسُلِ اللَّهِ إِلَى خَلْقِهِ	مَكَّنَاهُمْ	أَقْدَرْنَاهُمْ، وَبَسَطْنَا لَهُمْ.
أَرَأَيْتُمْ	أَخْبِرُونِي	وَحَاقَ	نَزَلَ.
وَشَهِدَ شَاهِدٌ	كَعْبِدِ اللَّهِ بْنِ سَلَامٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ.	قُرْبَانًا	يَتَقَرَّبُونَ بِهَا إِلَى رَبِّهِمْ.
إِفْكٌ قَدِيمٌ	كَذِبٌ مَّا تُورَثُ عَنِ النَّاسِ الْأَقْدَمِينَ.	صَرَفْنَا	بَعَثْنَا وَوَجَّهْنَا نَحْوَكَ

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

إِسْتَقَامُوا	ثَبَّتُوا عَلَى الْإِيمَانِ وَالطَّاعَةِ قُضِيَ	فَرَعَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مِنْ تِلَاوَتِهِ.
وَفَصَالُهُ	فِطَامُهُ	مُنْذِرِينَ مِنْ بَأْسِ اللَّهِ
أَوْزَعْنِي	أَهْمَنِي	وَيُجْرِكُمْ يُنْقِذُكُمْ.
أَفٍ لَكُمْ	فُبْحًا لَكُمْ	يَعْنِي بِخَلْقِهِنَّ لَمْ يَعْجِزْ عَنْ خَلْقِهِنَّ، وَلَمْ يَتَعَبْ بِهِ.
عَذَابَ الْهُونِ	عَذَابَ الْخِزْيِ وَالْهُوَانِ	بَلَاغٌ هَذَا تَبْلِيغٌ مِنَ اللَّهِ لَهُمْ.

### الْوَقَاتُ التَّدْبِيرِيَّةُ

1- ﴿تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ﴾ مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ﴿

لَمَّا بَيَّنَّ انْزَالَ كِتَابِهِ الْمُتَضَمِّنَ لِلْأَمْرِ وَالنَّهْيِ ذَكَرَ خَلْقَهُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ، فَجَمَعَ بَيْنَ الْخَلْقِ وَالْأَمْرِ؛ (لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ) [الاعراف: 54] السَّعْدِيُّ: 779.

السُّوَالُ: لِمَاذَا ذَكَرَ خَلْقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا بَعْدَ ذِكْرِ تَنْزِيلِ الْكِتَابِ؟

2- ﴿وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَمَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَفُلُونَ﴾

مَعْنَاهَا: لَا أَحَدٌ أَضَلُّ مِمَّنْ يَدْعُو إِلَهًا لَا يَسْتَجِيبُ لَهُ؛ وَهِيَ الْأَصْنَامُ؛ فَإِنَّهَا لَا تَسْمَعُ وَلَا تَعْقِلُ، وَلِذَلِكَ وَصَفَهَا بِالْغَفْلَةِ عَنْ دُعَائِهِمْ لِأَنَّهَا لَا تَسْمَعُهُ. ابْنُ جُرَيْجٍ: 331/2

السُّوَالُ: دُعَاءٌ مَنْ لَا يَسْمَعُ نَوْعٌ مِنَ الْجَهْلِ وَالضَّلَالِ، وَضَحَّ ذَلِكَ مِنَ الْآيَةِ.

### 3- ﴿وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَفُلُونَ﴾

وَأَمَّا عَنِ بَوَصفِهَا بِالْغَفْلَةِ: تَمَثَّلَهَا بِالْإِنْسَانِ السَّاهِي عَمَّا يُقَالُ لَهُ؛ إِذْ كَانَتْ لَا تَفْهَمُ مِمَّا يُقَالُ لَهَا شَيْئًا كَمَا لَا يَفْهَمُ الْغَافِلُ عَنِ الشَّيْءِ مَا غَفَلَ عَنْهُ. وَأَمَّا هَذَا تَوْبِيخٌ مِنَ اللَّهِ لِهَؤُلَاءِ الْمُشْرِكِينَ لِسُوءِ رَأْيِهِمْ، وَقُبْحِ اخْتِيَارِهِمْ فِي عِبَادَتِهِمْ مَنْ لَا يَعْقِلُ شَيْئًا وَلَا يَفْهَمُ.

الطَّبْرِيُّ: 95/22

السُّوَالُ: مَا وَجْهُ وَصْفِ الْأَلَهَةِ الَّتِي يَدْعُوهَا الْمُشْرِكُونَ بِالْغَفْلَةِ؟ وَمَا الْمُرَادُ مِنْهُ؟

### 4- ﴿كَفَى بِهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۚ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾

فَفِي هَذَا الْخَتَامِ تَرْغِيبٌ لِلنَّبِيِّ ﷺ فِي الصَّفْحِ عَنْهُمْ فِيمَا نَسَبُوهُ إِلَيْهِ فِي افْتِتَاحِهَا مِنَ الْإِفْتِرَاءِ، وَنَدَبٌ إِلَى الْإِحْسَانِ إِلَيْهِمْ، وَتَرْغِيبٌ لَهُمْ فِي التَّوْبَةِ. الْبُقَاعِيُّ: 132/18

السُّوَالُ: مَا دَلَالَةُ خَتَمِ الْآيَةِ بِصِفَتَيِ الْغَفُورِ وَالرَّحِيمِ لَهُ سُبْحَانَهُ؟

### 5- ﴿كَفَى بِهِ شَهِيدًا بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ ۚ وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ﴾

هَذَا تَهْدِيدٌ لَهُمْ وَوَعِيدٌ أَكِيدٌ، وَتَرْهيبٌ شَدِيدٌ، وَقَوْلُهُ جَلَّ وَعَلَا: ( وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ) تَرْغِيبٌ لَهُمْ إِلَى التَّوْبَةِ وَالْإِنَابَةِ؛ أَيْ: وَمَعَ هَذَا كُلِّهِ إِنْ رَجَعْتُمْ وَتُبْتُمْ تَابَ عَلَيْكُمْ وَعَفَا عَنْكُمْ وَغَفَرَ وَرَحِمَ. ابْنُ كَثِيرٍ: 157/4.

السُّوَالُ: دَائِمًا مَا يَقْرُنُ اللَّهُ بَيْنَ التَّارْعِيبِ وَالتَّارْهِيبِ فِي كِتَابِهِ، بَيْنَ ذَلِكَ مِنْ خِلَالِ هَذِهِ الْآيَةِ.

### 6- ﴿قُلْ مَا كُنْتُ بِدُعَاءِ مَنْ الرُّسُلِ﴾

(مَنْ) ابْتِدَائِيَّةٌ؛ أَيْ مَا كُنْتُ آتِيًا مِنْهُمْ بِدُعَاءٍ غَيْرِ مُثَائِلٍ لَهُمْ؛ فَكَمَا سَمِعْتُمْ بِالرُّسُلِ الْأَوَّلِينَ

أَخْبَرُوا عَنْ رَسُولِ اللَّهِ إِيَّاهُمْ فَكَذَلِكَ أَنَا، فَلِمَ إِذَا يَعْجِبُونَ مِنْ دَعْوَتِي. وَهَذِهِ الْآيَةُ صَالِحَةٌ لِلرَّدِّ عَلَى نَصَارَى زَمَانِنَا الَّذِينَ طَعَنُوا فِي نُبُوتِهِ بِمِطَاعِنَ لَا مَنَشَأَ لَهَا إِلَّا تَضْلِيلٌ وَتَمْوِيَةٌ عَلَى عَامَّتِهِمْ؛ لِأَنَّ الطَّاعِنِينَ لَيْسُوا مِنَ الْعِبَادَةِ بِالَّذِينَ يَخْفَى عَلَيْهِمْ بُهْتَانُهُمْ .

ابن عاشور: 17/26

السُّؤَالُ: كَيْفَ تَرُدُّ بِهَذِهِ الْآيَةِ الْكَرِيمَةِ عَلَى النَّصَارَى؟

7- ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ﴾

وَأَمَّا أَهْلُ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ فَيَقُولُونَ فِي كُلِّ فِعْلٍ وَقَوْلٍ لَمْ يَثْبُتْ عَنِ الصَّحَابَةِ -رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ- هُوَ بِدْعَةٌ؛ لِأَنَّهُ لَوْ كَانَ خَيْرًا لَسَبَقُونَا إِلَيْهِ؛ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَتْرَكُوا خَصْلَةً مِنْ خِصَالِ الْخَيْرِ إِلَّا وَقَدْ بَادَرُوا إِلَيْهَا. ابن كثير: 159/4

السُّؤَالُ: مَا الْفَرْقُ بَيْنَ قَوْلِ الْمُشْرِكِينَ وَقَوْلِ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ فِي الصَّحَابَةِ؟

8- ﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾

الَّذِينَ جَمَعُوا بَيْنَ التَّوْحِيدِ الَّذِي هُوَ خُلَاصَةُ الْعِلْمِ، وَالِاسْتِقَامَةِ فِي الدِّينِ الَّتِي هِيَ مُنْتَهَى الْعَمَلِ. الألوسي: 240/25

السُّؤَالُ: مَا الْمَقْصُودُ بِقَوْلِهِ تَعَالَى: ( قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا )؟

9- ﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾

إِشَارَةٌ إِلَى أَنَّ هَيْبَتَهُ بِالنَّظَرِ إِلَى جَلَالِهِ وَقَهْرِهِ وَجَبْرُوتِهِ وَكِبَرِهِ وَكَمَالِهِ لَا تَنْتَفِي، وَيَحْصُلُ لِلْإِنْسَانِ بِاسْتِحْضَارِهَا إِخْبَاتٌ وَطُمَأْنِينَةٌ وَوَقَارٌ وَسَكِينَةٌ يَزِيدُهُ فِي نَفْسِهِ جَلَالًا وَرِفْعَةً وَكَمَالًا، فَالْمَنْفِيُّ خَوْفٌ يَقْلِقُ النَّفْسَ. البقاعي: 144/18

السؤال: ما نوع الخوف المنفي هنا؟

10- ﴿أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ خَالِدِينَ فِيهَا جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ﴾

الْعِبَادُ لَا يَزَالُونَ مُقْصِرِينَ مُحْتَاجِينَ إِلَى عَفْوِهِ وَمَغْفِرَتِهِ؛ فَلَنْ يَدْخُلَ أَحَدُ الْجَنَّةِ بِعَمَلِهِ، وَمَا مِنْ أَحَدٍ إِلَّا وَلَهُ سَيِّئَاتٌ يَحْتَاجُ فِيهَا إِلَى مَغْفِرَةِ اللَّهِ لَهَا؛ (وَلَوْ يُؤَاخِذُ اللَّهُ النَّاسَ بِمَا كَسَبُوا مَا تَرَكَ عَلَى ظَهْرِهَا مِنْ دَابَّةٍ) [فاطر: 45]، وَقَوْلُهُ : (لَنْ يَدْخُلَ أَحَدٌ مِنْكُمْ الْجَنَّةَ بِعَمَلِهِ) لَا يُنَاقِضُ قَوْلَهُ تَعَالَى: (جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ)... فَالْعَمَلُ لَا يُقَابِلُ الْجَزَاءَ وَإِنْ كَانَ سَبَبًا لِلْجَزَاءِ، وَلِهَذَا مَنْ ظَنَّ أَنَّهُ قَامَ بِمَا يَجِبُ عَلَيْهِ، وَأَنَّهُ لَا يَحْتَاجُ إِلَى مَغْفِرَةِ الرَّبِّ تَعَالَى وَعَفْوِهِ فَهُوَ ضَالٌّ. ابن تيمية: 549/5

السؤال: كَيْفَ تَجْمَعُ بَيْنَ قَوْلِهِ ﷺ : (لَنْ يَدْخُلَ الْجَنَّةَ أَحَدٌ بِعَمَلِهِ) وَقَوْلِهِ تَعَالَى: (جَزَاءً بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ)؟

11- ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمْلُهُ وَفِصْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا﴾

إِشَارَةٌ إِلَى أَنَّ حَقَّ الْأُمِّ أَكْثَرُ مِنْ حَقِّ الْأَبِ؛ لِأَنَّهَا حَمَلَتْهُ بِمَشَقَّةٍ، وَوَضَعَتْهُ بِمَشَقَّةٍ، وَأَرْضَعَتْهُ هَذِهِ الْمُدَّةَ بِتَعَبٍ وَنُصَبٍ، وَلَمْ يُشَارِكْهَا الْأَبُ فِي شَيْءٍ مِنْ ذَلِكَ.

الشُّوْكَانِيُّ: 18/5

السؤال: قَرَّرْتَ الْآيَةَ بِرِّ الْوَالِدَيْنِ جَمِيعًا، وَلَكِنَّهَا أَشَارَتْ إِلَى أَنَّ حَقَّ الْأُمِّ أَكْثَرُ، بَيْنَ ذَلِكَ.

12- ﴿حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ

الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ۖ إِنِّي  
تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿

فِيهِ إِرْشَادٌ لِمَنْ بَلَغَ الْأَرْبَعِينَ أَنْ يُجَدِّدَ التَّوْبَةَ وَالْإِنَابَةَ إِلَى اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ وَيَعِزَّمَ عَلَيْهَا

ابْنُ كَثِيرٍ: 160/4

السُّوَالُ: مَا الْإِرْشَادُ الَّذِي تَدُلُّ عَلَيْهِ الْآيَةُ لِمَنْ بَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً؟

13- ﴿حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ  
الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي ۖ﴾

وَأَمَّا خُصَّ زَمَانُ بُلُوغِهِ الْأَشَدَّ لِأَنَّهُ زَمَنٌ يَكْثُرُ فِيهِ الْكَفْلُ بِالسَّعْيِ لِلرِّزْقِ؛ إِذْ يَكُونُ لَهُ  
فِيهِ زَوْجَةٌ وَأَبْنَاءٌ، وَتَكْثُرُ تَكَالِيفُ الْمَرْأَةِ؛ فَيَكُونُ لَهَا فِيهِ زَوْجٌ وَبَيْتٌ وَأَبْنَاءٌ، فَيَكُونَانِ  
مَظْنَّةً أَنْ تَشْغُلَهُمَا التَّكَالِيفُ عَنْ تَعَهُدِ وَالِدَيْهِمَا وَالْإِحْسَانِ إِلَيْهِمَا، فَنَبْهًا بِأَنْ لَا يَفْتَرَا

عَنِ الْإِحْسَانِ إِلَى الْوَالِدَيْنِ. ابْنُ عَشُورٍ: 32/26

السُّوَالُ: لِمَاذَا خُصَّ زَمَانُ بُلُوغِ الْأَشَدِّ فِي الْآيَةِ الْكَرِيمَةِ؟

14- ﴿أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ﴾

وَالنِّعَمُ عَلَى الْوَالِدَيْنِ نِعَمٌ عَلَى أَوْلَادِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ؛ لِأَنَّهُمْ لَا بُدَّ أَنْ يَنَالَهُمْ مِنْهَا وَمِنْ  
أَسْبَابِهَا وَآثَارِهَا، خُصُوصًا نِعَمُ الدِّينِ؛ فَإِنَّ إِصْلَاحَ الْوَالِدَيْنِ بِالْعِلْمِ وَالْعَمَلِ مِنْ أَعْظَمِ

الْأَسْبَابِ الْإِصْلَاحِ أَوْلَادِهِمْ. السَّعْدِيُّ: 781

السُّوَالُ: لِمَاذَا يَشْكُرُ الْإِنْسَانُ النِّعَمَ الَّتِي أَنْعَمَهَا اللَّهُ عَلَى وَالِدَيْهِ؟

15- ﴿وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلْهَبْتُمْ طَيِّبَاتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمْ



### الدُّنْيَا وَاسْتَبْتَعْتُمْ بِهَا

فَالْمُؤْمِنُ لَا يُذْهَبُ طَيِّبَاتِهِ فِي الدُّنْيَا، بَلْ إِنَّهُ يَتْرُكُ بَعْضَ طَيِّبَاتِهِ لِلْآخِرَةِ. وَأَمَّا الْكَافِرُ فَإِنَّهُ لَا يُؤْمِنُ بِالْآخِرَةِ، فَهُوَ حَرِيصٌ عَلَى تَنَاوُلِ حُطُوطِهِ كُلِّهَا فِي الدُّنْيَا. ابْنُ الْقَيِّمِ: 450/2  
السُّوَالُ: مَا الْفَرْقُ بَيْنَ مَوْقِفِ الْمُؤْمِنِ وَمَوْقِفِ الْكَافِرِ مِنْ مَلَلَاتِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا؟

### 16- ﴿وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَذْهَبْتُمْ طَيِّبَاتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمْ

### الدُّنْيَا وَاسْتَبْتَعْتُمْ بِهَا

وَالْآيَةُ فِي الْكُفَّارِ بِدَلِيلِ قَوْلِهِ: (يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ)، وَهِيَ مَعَ ذَلِكَ وَاعِظَةٌ لِأَهْلِ التَّقْوَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ؛ وَلِذَلِكَ قَالَ عُمَرُ لِجَابِرِ بْنِ عَبْدِ اللَّهِ وَقَدْ رَأَاهُ اشْتَرَى حَمًا: أَمَا تَخْشَى أَنْ تَكُونَ مِنْ أَهْلِ هَذِهِ الْآيَةِ؟ ابْنُ جُرَيْجٍ: 335/2  
السُّوَالُ: هَلْ يَتَعِظُ الْمُسْلِمُ بِالْآيَاتِ الَّتِي نَزَلَتْ فِي الْكُفَّارِ؟ وَكَيْفَ؟

### 17- ﴿فَالْيَوْمَ تُجْرَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ

### وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ

أُرِيدَ بِالِاسْتِكْبَارِ التَّرَفُّعُ عَنِ الْإِيمَانِ، وَبِالْفِسْقِ مَعَاصِي الْجَوَارِحِ، وَقَدَّمَ ذَنْبَ الْقَلْبِ عَلَى ذَنْبِ الْجَوَارِحِ؛ إِذْ أَعْمَالُ الْجَوَارِحِ نَاشِئَةٌ عَنْ مُرَادِ الْقَلْبِ. الْأَلُوسِيُّ: 250/25  
السُّوَالُ: فِي الْآيَةِ تَقْدِيمُ ذَنْبِ الْقَلْبِ عَلَى ذَنْبِ الْجَوَارِحِ، وَضَحَّ ذَلِكَ، وَآيُهُمَا أَخْطَرُ؟

### 18- ﴿وَإِذْ كُنَّا خَا عَادًا إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَّتِ النُّذُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَ

### مِنْ خَلْفِهِ

بِضَرْبِ الْأَمْثَالِ وَقِصَصٍ مَنْ تَقَدَّمَ يُعْرِفُ قُبْحَ الشَّيْءِ وَحُسْنُهُ؛ فَقَالَ سُبْحَانَهُ لِرَسُولِهِ  
صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (وَادْكُرْ أَخَا عَادٍ). الألويسي: 251/25  
السُّؤال: مَا فائدة التذكير بِقِصَّةِ عَادٍ؟

19- ﴿قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِبْلَعُكُم مَّا أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَكِنِّي أَرَكُمُ قَوْمًا  
تَجْهَلُونَ﴾

وَأَمَّا زَيْدٌ (قَوْمًا) وَلَمْ يَقْتَصِرْ عَلَى (تَجْهَلُونَ) لِلدَّلَالَةِ عَلَى تَمَكُّنِ الْجَهَالَةِ مِنْهُمْ حَتَّى  
صَارَتْ مِنْ مَقْوَمَاتِ قَوْمِيَّتِهِمْ، وَلِلدَّلَالَةِ عَلَى أَنَّهَا عَمَّتْ جَمِيعَ الْقَبِيلَةِ كَمَا قَالَ لُوطٌ  
لِقَوْمِهِ: (الَيْسَ مِنْكُمْ رَجُلٌ رَشِيدٌ) [هود : 78] ابن عاشور: 26/ 48  
السُّؤال: مَا دَلَالَةُ كَلِمَةِ (قَوْمًا) فِي الْآيَةِ الْكَرِيمَةِ؟

20- ﴿فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ<sup>١</sup> قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُنْطَرِنًا<sup>٢</sup> بَلْ هُوَ مَا  
اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ<sup>٣</sup> رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ<sup>٤</sup>﴾

أَخْرَجَ مُسْلِمٌ عَنْ عَائِشَةَ -رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا- قَالَتْ: كَانَ رَسُولُ اللَّهِ إِذَا عَصَفَتِ  
الرِّيحُ قَالَ: ( اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْئَلُكَ خَيْرَهَا، وَخَيْرَ مَا فِيهَا، وَخَيْرَ مَا اُرْسِلَتْ بِهِ، وَاعُوذُ بِكَ  
مِنْ شَرِّهَا، وَشَرِّ مَا فِيهَا، وَشَرِّ مَا اُرْسِلَتْ بِهِ) فَاِذَا اَخِيلَتِ السَّمَاءُ تَغَيَّرَ لَوْنُهُ، وَخَرَجَ  
وَدَخَلَ، وَاقْبَلَ وَادْبَرَ، فَاِذَا مَطَرَتْ سَرَى عَنْهُ. فَسَأَلَتْهُ. فَقَالَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ: (لَا  
اَدْرِیْ لَعَلَّهُ كَمَا قَالَ قَوْمٌ عَادٍ: (هَذَا عَارِضٌ مُنْطَرِنًا) .

الألويسي: 256/25

السُّؤال: مَا الدُّعَاءُ الْمُسْتَحَبُّ عِنْدَ رُؤْيَا الرِّيحِ أَوْ السَّحَابِ مُقْبِلَةً؟

## 21- ﴿وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيمَا آوَىٰ مَكَّنَّاكُمْ فِيهِ﴾

أَي: وَلَقَدْ مَكَّنَّا عَادًا كَمَا مَكَّنَّاكُمْ يَا هَؤُلَاءِ الْمُخَاطَبُونَ؛ أَي: فَلَا تَحْسِبُوا أَنَّ مَا مَكَّنَّاكُمْ فِيهِ مُخْتَصٌّ بِكُمْ، وَأَنَّهُ سَيُدْفَعُ عَنْكُمْ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ شَيْئًا، بَلْ غَيْرُكُمْ أَعْظَمُ مِنْكُمْ تَمَكِّنًا، فَلَمْ تُغْنِ عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ وَلَا جُنُودُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا السَّعْدِيُّ: 783.

السُّوَالُ: الْقُوَّةُ الْمَادِيَّةُ لَا تَنْفَعُ شَيْئًا إِذَا أَرَادَ اللَّهُ الْعُقُوبَةَ لِأَهْلِهَا، وَضَحَّ ذَلِكَ.

## 22- ﴿وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَابْصَارًا وَافِدَةً﴾

وَفَائِدَةُ قَوْلِهِ: (وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَابْصَارًا وَافِدَةً) أَنَّهُمْ لَمْ يَنْقُصْهُمْ شَيْءٌ مِنْ شَأْنِهِ يُخِلُّ بِإِذْرَاقِهِمْ الْحَقَّ لَوْلَا الْعِنَادُ، وَهَذَا تَعْرِضٌ بِمُشْرِكِي قُرَيْشٍ؛ أَيِ أَنَّكُمْ حَرَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ الْإِنْتِفَاعَ بِسَمْعِكُمْ وَابْصَارِكُمْ وَعُقُولِكُمْ كَمَا حَرَمْتُمْ. ابْنُ عَشُورٍ: 53/26.

السُّوَالُ: مَا فَائِدَةُ قَوْلِهِ تَعَالَى: (وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَابْصَارًا وَافِدَةً)؟

## 23- ﴿وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَابْصَارًا وَافِدَةً فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا

ابْصَارُهُمْ وَلَا أَفَادَتْهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ﴾

وَهَذِهِ الْآيَةُ وَأَمثَالُهَا تَدُلُّ عَلَى أَنَّ السَّمْعَ وَالْابْصَارَ وَالْأَفَادَةَ لَا تَنْفَعُ صَاحِبَهَا مَعَ جَحْدِهِ بِآيَاتِ اللَّهِ، فَتَبَيَّنَ أَنَّ الْعَقْلَ الَّذِي هُوَ مَنَاطُ التَّكْلِيفِ لَا يَحْصُلُ بِمُجَرَّدِهِ الْإِيمَانَ النَّافِعَ وَالْمَعْرِفَةَ الْمُنْجِيَّةَ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ. ابْنُ تَيْمِيَّةٍ: 550/5.

السُّوَالُ: الْهِدَايَةُ لَيْسَتْ مُجَرَّدُ ثَمَرَةٍ لِلْعَقْلِ، وَلَكِنَّهَا مَنَّةٌ مِنَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ، وَضَحَّ ذَلِكَ.

## 24- ﴿فَلَوْ لَا نَصَرَهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ قُرْبَانًا آلِهَةً بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ﴾

أَيَّ فَهَلَا نَصَرَهُمْ أَهْتَهُمُ الَّتِي تَقَرَّبُوا بِهَا بِزَعْمِهِمْ إِلَى اللَّهِ لِنَشْفَعَهُمْ - حَيْثُ قَالُوا:  
هَؤُلَاءِ شُفَعَاؤُنَا عِنْدَ اللَّهِ - وَمَنَعَتْهُمْ مِّنَ الْهَلَاكِ الْوَاقِعِ بِهِمْ. الشُّوْكَانِي: 24/5  
السُّوَالُ: اَلْمُتَقَرَّبُ إِلَيْهِمْ ضَعْفَاءُ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ، بَيْنَ الْإِجَابَةِ مِنْ خِلَالِ الْآيَةِ.

25- ﴿وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُّنْذِرِينَ﴾

أَيَّ: اِسْتَمَعُوا، وَهَذَا آدَبٌ مِنْهُمْ.... (وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُّنْذِرِينَ) أَيَّ: رَجَعُوا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ  
فَانْذَرُوهُمْ مَا سَمِعُوهُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؛ كَقَوْلِهِ: (لِيَتَفَقَّهُوا فِي الدِّينِ  
وَلِيُنْذِرُوا قَوْمَهُمْ إِذَا رَجَعُوا إِلَيْهِمْ لَعَلَّهُمْ يَحْذَرُونَ) [التوبة: 122] وَقَدْ اسْتُدِلَّ بِهَذِهِ الْآيَةِ  
عَلَى أَنَّهُ فِي الْجِنِّ نُذُرٌ، وَلَيْسَ فِيهِمْ رُسُلٌ، وَلَا شَكَّ أَنَّ الْجِنَّ لَمْ يَبْعَثِ اللَّهُ تَعَالَى مِنْهُمْ  
رُسُلًا. ابْنُ كَثِيرٍ: 172/4

السُّوَالُ: مَا الْآدَبُ الَّذِي فَعَلَهُ الْجِنُّ عِنْدَ اسْتِمَاعِهِمْ لِلْقُرْآنِ؟ وَهَلْ مِنَ الْجِنِّ رُسُلٌ؟

26- ﴿قَالُوا يَقَوْمَنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنْزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ﴾

وَلَمْ يَذْكُرُوا عِيسَىٰ لِأَنَّ عِيسَىٰ عَلَيْهِ السَّلَامُ -أُنْزِلَ عَلَيْهِ الْإِنْجِيلُ فِيهِ مَوَاعِظٌ وَتَرْفِيقَاتٌ  
وَقَلِيلٌ مِنَ التَّحْلِيلِ وَالتَّحْرِيمِ، وَهُوَ فِي الْحَقِيقَةِ كَالْمُتَمِّمِ لِشَرِيعَةِ التَّوْرَةِ، فَالْعُمْدَةُ هُوَ  
التَّوْرَةُ، فَلِهَذَا قَالُوا: (أُنْزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ)، وَهَكَذَا قَالَ وَرَقَةُ بْنُ نَوْفَلٍ حِينَ أَخْبَرَهُ  
النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بِقِصَّةِ نُزُولِ جِبْرِيلَ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ أَوَّلَ مَرَّةٍ؛ فَقَالَ:  
بَخٍ بَخٍ، هَذَا التَّامُّوسُ الَّذِي كَانَ يَأْتِي مُوسَىٰ. ابْنُ كَثِيرٍ: 173/4

السُّوَالُ: لِمَاذَا قَالَتِ الْجِنُّ: (أُنْزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَىٰ)، وَلَمْ يَقُولُوا: أُنْزِلَ مِنْ بَعْدِ عِيسَى؟

27- ﴿مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُّسْتَقِيمٍ ۝ يَقُومَنَّا  
أَجِيبُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِهِ﴾

لَمَّا مَدَحُوا الْقُرْآنَ وَبَيَّنُّوا مَحَلَّهُ وَمَرَّتَبَتَهُ دَعَوْهُمْ إِلَى الْإِيمَانِ بِهِ. السَّعْدِيُّ: 783.  
السُّوَالُ: فِي تَرْتِيبِ كَلَامِ الْجَنِّ فَائِدَةُ دَعْوِيَّةٍ مُهِمَّةٌ، وَصَحَّحَهَا.

28- ﴿فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ ۚ كَانَتْهُمْ يَوْمَ  
يَرُونَ مَا يُوعَدُونَ ۚ لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةٌ مِّنْ نَّهَارٍ ۚ بَلَّغٌ فَبَلَ يَهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمُ  
الْفَاسِقُونَ﴾

الْعَزْمُ الْمَحْمُودُ فِي الدِّينِ: الْعَزْمُ عَلَى مَا فِيهِ تَرْكِيبَةُ النَّفْسِ وَاصْلَاحُ الْأُمَّةِ، وَقَوَامُهُ  
الصَّبْرُ عَلَى الْمَكْرُوهِ، وَبَاعِثُهُ التَّقْوَى، وَقُوَّتُهُ شِدَّةُ الْمُرَاقَبَةِ بَانَ لَا يَتَهَاوَنَ الْمُؤْمِنُ عَنْ  
مُحَاسَبَتِهِ نَفْسَهُ؛ قَالَ تَعَالَى: (وَأَنْ تَصْبِرُوا وَتَتَّقُوا فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ)

[آل عمران: 186] ابن عاشور: 67/26

السُّوَالُ: مَا مُقَوِّمَاتُ الْعَزْمِ الْمَحْمُودِ؟

29- ﴿فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ﴾

(أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ) هُمْ: نُوحٌ وَإِبْرَاهِيمُ وَمُوسَى وَعِيسَى وَمُحَمَّدٌ - عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ  
وَالسَّلَامُ - وَعَلَى هَذَا الْقَوْلِ فَالرُّسُلُ الَّذِينَ أَمَرَ رَسُولُ اللَّهِ أَنْ يَصْبِرَ كَمَا صَبَرُوا أَرْبَعَةً،

فَصَارَ هُوَ خَامِسُهُمْ. الشَّنَقِيطِيُّ: 241/7

السُّوَالُ: مَنْ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ عَلَيْهِمُ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ؟

30- ﴿فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ﴾

لَمَّا أَمَرَهُ بِالصَّبْرِ الَّذِي مِنْ أَعْلَى الْفَضَائِلِ، نَهَاهُ عَنِ الْعَجَلَةِ الَّتِي هِيَ مِنْ أَمَّهَاتِ الرِّذَائِلِ، لِيَصِحَّ التَّحَلِّي بِفَضِيلَةِ الصَّبْرِ الضَّامِنَةِ لِلْفَوْزِ وَالنَّصْرِ، فَقَالَ: ( وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ ) أَيْ: تَطْلُبِ الْعَجَلَةَ وَتُوجِدُهَا بِأَنْ تَفْعَلَ شَيْئًا مِمَّا يَسُوؤُهُمْ فِي غَيْرِ حِينِهِ .

البَقَاعِي: 18/ 191

السُّوَالُ: بَيِّنَتِ الْآيَةُ أَنَّ كَمَالَ الدَّاعِيَةِ يَحْصُلُ بِصِفَتَيْنِ، مَا هُمَا؟

31- ﴿كَانَهُمْ يَوْمَ يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِنْ نَهَارٍ﴾

لِأَنَّهُ يُنْسِيهِمْ شِدَّةُ مَا يَنْزِلُ بِهِمْ مِنْ عَذَابِهِ قَدَرًا مَا كَانُوا فِي الدُّنْيَا لَبِثُوا، وَمَبْلَغَ مَا فِيهَا مَكُثُوا مِنَ السِّنِينَ وَالشُّهُورِ؛ كَمَا قَالَ جَلَّ ثَنَاؤُهُ: ( قَالَ كَمْ لَبِثْتُمْ فِي الْأَرْضِ عَدَدَ سِنِينَ قَالُوا لَبِثْنَا يَوْمًا أَوْ بَعْضَ يَوْمٍ فَاسْأَلِ الْعَادِينَ ) [المؤمنون: 113-112] الطَّبْرِيُّ: 22/ 146

السُّوَالُ: مَا الَّذِي جَعَلَ الْكُفَّارَ يَعْتَقِدُونَ قِصَرَ مُكْثِهِمْ فِي الدُّنْيَا؟

## الْعَمَلُ بِالْآيَاتِ

1- اِبْحَثْ عَنْ بَدْعَةٍ مَوْجُودَةٍ بَيْنَ النَّاسِ وَأَنْصَحْ بَعْضَ مَنْ حَوْلَكَ بِتَرْكِهَا، ﴿إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَىٰ إِلَيَّ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ﴾.

2- اِبْحَثْ عَنْ خَيْرٍ وَاسْبِقْ غَيْرَكَ إِلَىٰ فِعْلِهِ هَذَا الْيَوْمَ، ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ﴾.

3- قُلْ: رَبِّيَ اللَّهُ، ثُمَّ اجْتَهِدْ فِي تَطْيِيقِ جَمِيعِ الْعِبَادَاتِ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ عَلَىٰ أَمِّ وَجْهِ، ﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾.

- 4- خَصَّصِ الْيَوْمَ وَقْتًا لِوَالِدَيْكَ لِتُدْخِلَ السُّرُورَ وَالْأُنْسَ عَلَيْهِمَا، وَقَدِّمْ هَدِيَّةَ لُهُمَا وَلَوْ يَسِيرَةً، ﴿وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا﴾.
- 5- تَحَيَّلِ الْيَوْمَ أَنَّكَ حَمَلْتَ شَيْئًا وَزَنُّهُ خَمْسَةُ كَيْلُو جَرَامَاتٍ لِمُدَّةِ يَوْمٍ كَامِلٍ، ثُمَّ تَصَوِّرْ مِقْدَارَ مُعَانَاةِ أُمِّكَ بِحَمْلِكَ، ﴿حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا﴾.
- 6- اُدْعُ الْيَوْمَ فِي سُجُودِكَ بِهَذَا الدُّعَاءِ: ﴿رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي فِي ذُرِّيَّتِي إِنِّي تُبْتُ إِلَيْكَ وَإِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ﴾.
- 7- احْفَظْ دُعَاءَ الرِّيحِ وَالْمَطَرِ الْمَأْثُورَ: اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ خَيْرَهَا، وَخَيْرَ مَا فِيهَا، وَخَيْرَ مَا اُرْسَلَتْ بِهِ، وَاَعُوْذُ بِكَ مِنْ شَرِّهَا، وَشَرِّ مَا فِيهَا، وَشَرِّ مَا اُرْسَلَتْ بِهِ، وَاَقْرَأْهُ عِنْدَ رُؤُوسِهِمَا، ﴿قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُّطَرٌ نَّابِلٌ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ رِيحٌ فِيْهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾.
- 8- اِعْمَلْ ثَلَاثَ طَاعَاتٍ: الْأُولَى مُتَعَلِّقَةٌ بِالسَّمْعِ، وَالثَّانِيَةُ بِالْبَصَرِ، وَالثَّالِثَةُ بِالْفُؤَادِ، ﴿فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِنْ شَيْءٍ﴾.
- 9- شَاهِدْ صُورًا عَنِ الْأَثَارِ الْمُتَبَقِّيَةِ مِنَ الْأُمَمِ الْمَاضِيَةِ، وَسَجِّلِ الْعِبَرَ الَّتِي تَأَثَّرَتْ بِهَا، ﴿وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِنَ الْقُرَى وَصَرَّفْنَا الْآيَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ﴾.
- 10- تَذَكَّرْ عِبَادَةَ أَمْرِكَ بِهَا دَاعِيَةً أَوْ نَاصِحَةً لَكَ وَقُمْ بِتَنْفِيذِهَا، ﴿وَمَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءٌ﴾.
- 11- اقْرَأِ الْقُرْآنَ وَحَدِّثْ بِهِ صَوْتَكَ؛ فَرُبَّمَا اسْتَمَعَ إِلَيْكَ مَلَائِكَةٌ أَوْ جِنٌّ فَيَزِيدُ أَجْرَكَ، ﴿وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنْصِتُوا﴾.
- 12- اسْتَمِعْ إِلَى آيَةٍ مِّنْ كِتَابِ اللَّهِ ثُمَّ اِعْمَلْ بِهَا لَعَلَّكَ تَكُونُ مِنْ أَهْلِ الْقُرْآنِ، ﴿فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنْصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ مُّنْذِرِينَ﴾.



## التوجيهات

- 1-الرَّسُولُ لَيْسَ لَهُ إِلَّا أَنْ يَتَّبِعَ مَا يُوحَى إِلَيْهِ، فَنَحْنُ مِنْ بَابِ أَوَّلَى، ﴿إِنْ أَتَّبِعُ إِلَّا مَا يُوحَى إِلَيَّ وَمَا أَنَا إِلَّا نَذِيرٌ مُبِينٌ﴾.
- 2-الْأَعْجَابُ بِالنَّفْسِ سَبَبٌ مِنْ أَسْبَابِ الْبُعْدِ عَنِ الْهِدَايَةِ، ﴿وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ﴾.
- 3-فَضْلُ الْإِسْتِقَامَةِ عَلَى الدِّينِ وَاهْتِمَّتِهَا، ﴿إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ﴾.
- 4-قَلَبْتُ أُمِّكَ فِي تَرْبِيَّتِكَ بَيْنَ مُعَانَةِ الْحَمْلِ وَالْوِلَادَةِ وَالرِّضَاعِ وَالْإِطْعَامِ وَالنَّظَافَةِ وَالْمَرَضِ وَالْهِدَايَةِ، فَهَلْ تَسْتَطِيعُ أَنْ تُوفِّيَهَا حَقَّهَا؟ ﴿وَصَيَّنَّا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا حَمَلَتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَوَضَعَتْهُ كُرْهًا وَحَمْلُهُ وَفِصْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا﴾.
- 5-مَنْ عَقَّ وَالِدَيْهِ بِأَذْنَى دَرَجَاتِ الْإِنْدَاءِ فَيُخْشَى دُخُولُهُ فِي وَعِيدِ قَوْلِهِ تَعَالَى: ﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمِّ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ إِنَّهُمْ كَانُوا خُسِرِينَ﴾.
- 6-كَثْرَةُ الزَّرْفِ تُورِثُ الْكِبَرَ وَالْغَفْلَةَ، ﴿أَذْهَبْتُمْ طَيِّبَاتِكُمْ فِي حَيَاتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا فَالْيَوْمَ تُجْزَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ﴾.
- 7-قِصَصُ الْأَنْبِيَاءِ تَسْلِيَةٌ لِلنَّبِيِّ، وَلِمَنْ سَارَ عَلَى هَجِهِ، ﴿وَإِذْ أَخَا عَادٍ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَتْ النُّذُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ﴾.
- 8-قَوْمٌ عَادَ لِحِلْهِمْ وَكَبَرَهُمْ اسْتَبْشَرُوا بِالسَّحَابِ الَّذِي كَانَ فِيهِ هَلَاكُهُمْ، ﴿فَلَبَّارًا وَهُوَ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُطَرِّنَا بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ﴾.
- 9-لَا يَنْفَعُ التَّطَوُّرُ الْعِلْمِيُّ وَالْحِضَارِيُّ وَالْعِمْرَانِيُّ إِذَا نَزَلَ عِقَابُ اللَّهِ تَعَالَى، ﴿تُدْمِرُ كُلَّ



شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَاصْبِرُوا لَا يُبْرَى إِلَّا مَسْكِنُهُمْ﴾.

10- الْمُؤْمِنُ يَحْمِلُ هَمَّ تَعْلِيمِ الْغَيْرِ وَنَفْعِهِمْ، ﴿فَلَنَّاْقِضِي وَلَوْ إِلَى قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ﴾.

11- مَنْ خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فَهُوَ قَادِرٌ عَلَى إِعَادَةِ الْإِنْسَانِ بَعْدَ مَوْتِهِ، ﴿أَوَلَمْ

يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَغْيِ بِخَلْقِهِنَّ يَقْدِرْ عَلَى أَنْ يُغْيِ الْمَوْتَى﴾.

12- الصَّبْرُ مِنْ خُلُقِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ، وَهُوَ مِنْ أَسْبَابِ الْفَلَاحِ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ،

﴿فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ﴾.



© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

آيَاتُهَا: 38

سُورَةُ مُحَمَّدٍ مَدَنِيَّةٌ 95

رُكُوعَاتُهَا: 4

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الَّذِينَ	كَفَرُوا	وَصَدُّوا	عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ	أَضَلَّ
وہ لوگ جنہوں نے	کفر کیا	اور انہوں نے روکا	اللہ کے راستے سے	اس نے ضائع کر دیئے
أَعْبَاهُمْ ①	وَالَّذِينَ	آمَنُوا	وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ	وَأَمَنُوا بِمَا
اعمال ان کے	اور وہ جو	ایمان لائے	اور انہوں نے عمل کیے	نیک
نَزَّلَ	عَلَى مُحَمَّدٍ	وَهُوَ	الْحَقُّ	مِنْ رَبِّهِمْ ②
نازل کیا گیا	محمد پر	اور وہی	حق ہے	ان کے رب کی طرف سے
سَيِّئَاتِهِمْ	وَأَصْلَحَ	بَالَهُمْ ③	ذَلِكَ	بِأَنَّ
برائیاں ان کی	اور اس نے درست کر دیا	حال ان کا	یہ	بوجہ اس کے کہ
اتَّبَعُوا	الْبَاطِلَ	وَأَنَّ	الَّذِينَ	آمَنُوا
انہوں نے پیروی کی	باطل کی	اور یہ کہ	وہ لوگ جو	ایمان لائے
مِنْ رَبِّهِمْ ④	كَذَلِكَ	يَضْرِبُ	اللَّهُ	لِلنَّاسِ
اپنے رب کی طرف سے	اسی طرح	بیان کرتا ہے	اللہ	لوگوں کے لیے
لَقِيتُمْ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	فَضْرَبَ	الرِّقَابَ ⑤
ملوتم	ان سے جنہوں نے	کفر کیا	تو مارنا ہے	گردنوں کا
أَتَخَنَتُهُمْ	فَشُدُّوا	الْوَثَاقَ ⑥	فَإِمَّا	مَنْ
خوب خون ریزی کر چکو تم ان کی	پھر مضبوط باندھو	بندھن	پھر خواہ	احسان کرو
فِدَاءً	حَتَّى	تَضَعَ	الْحَرْبُ	وَلَوْ
فدیہ لو	یہاں تک کہ	رکھ دے	جنگ	اور اگر
يَشَاءُ				چاہتا

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

اللَّهُ	لَا تَنْصَرُ مِنْهُمْ	وَلَكِنْ	لِيَبْلُؤْا	بَعْضَكُمْ	بِبَعْضٍ ط
اللہ	البتہ وہ بدلہ لے لیتا	ان سے	اور لیکن	تاکہ وہ آزمائے	تمہارے بعض کو
وَالَّذِينَ	قُتِلُوا	فِي سَبِيلِ اللَّهِ	فَلَنْ	يُضِلَّ	أَعْمَالَهُمْ ④
اور وہ لوگ جو	مارے گئے	اللہ کے راستے میں	تو ہرگز نہ	وہ ضائع کرے گا	اعمال ان کے
سَيَهْدِيهِمْ	وَيُصْلِحُ	بِأَلْهِمْ ج ⑤	وَيُدْخِلُهُمُ	الْجَنَّةَ	
ضرور وہ راہ نمائی کرے گا ان کی	اور وہ درست کر دے گا	حال ان کے	اور وہ داخل کرے گا انہیں	اس جنت میں	
عَرَفَهَا	لَهُمْ ⑥	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	أَمِنُوا	إِنْ	تَنْصُرُوا
اس نے پہچان کرادی جس کی	ان کو	اے لوگو جو	ایمان لائے ہو	اگر	تم مدد کرو گے
اللَّهُ	يَنْصُرْكُمْ	وَيُثَبِّتْ	أَقْدَامَكُمْ ⑦	وَالَّذِينَ	كَفَرُوا
اللہ کی	وہ مدد کرے گا تمہاری	اور وہ جمادے گا	تمہارے قدموں کو	اور وہ لوگ جنہوں نے	کفر کیا
لَهُمْ	وَأَضَلَّ	أَعْمَالَهُمْ ⑧	ذَلِكَ	بِأَنَّهُمْ	كَرِهُوا
ان کے لیے	اور اس نے ضائع کر دیئے	اعمال ان کے	یہ	بوجہ اس کے کہ وہ	انہوں نے ناپسند کیا
أَنْزَلَ	اللَّهُ	فَاحْبَطْ	أَعْمَالَهُمْ ⑨	أَفَلَمْ	يَسِيرُوا
نازل کیا	اللہ نے	تو اس نے برباد کر دیئے	اعمال ان کے	کیا پھر نہیں	وہ چلے پھرے
فَيَنْظُرُوا	كَيْفَ	كَانَ	عَاقِبَةُ	الَّذِينَ	مِنْ قَبْلِهِمْ ط
تو وہ دیکھتے	کس طرح	ہوا	انجام	ان لوگوں کا جو	ان سے پہلے تھے
اللَّهُ	عَلَيْهِمْ ح	وَالْكَافِرِينَ	أَمْثَالُهَا ⑩	ذَلِكَ	بِأَنَّ
اللہ نے	ان پر	اور کافروں کے لیے	اس جیسی (سزائیں) ہیں	یہ	بوجہ اس کے کہ
مَوْلَى	الَّذِينَ	أَمِنُوا	وَأَنَّ	الْكَافِرِينَ	لَا مَوْلَى
مددگار ہے	ان لوگوں کا جو	ایمان لائے	اور بے شک	کافر	نہیں کوئی مددگار
					ان کا

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

إِنَّ	اللَّهِ	يُدْخِلُ	الَّذِينَ	أَمَنُوا	وَعَمِلُوا	الصَّالِحَاتِ
بے شک	اللہ	وہ داخل کرے گا	ان لوگوں کو جو	ایمان لائے	اور انہوں نے عمل کیے	نیک
جَنَّتِ	تَجْرِي	مِنْ تَحْتِهَا	الْأَنْهَارُ	وَالَّذِينَ	كَفَرُوا	يَتَمَتَّعُونَ
باغات میں	بہتی ہیں	ان کے نیچے سے	نہریں	اور وہ جنہوں نے	کفر کیا	وہ فائدہ اٹھاتے ہیں
وَيَأْكُلُونَ	كَمَا	تَأْكُلُ	الْأَنْعَامُ	وَالنَّارُ	مَشْوًى	لَهُمْ
اور وہ کھاتے ہیں	جیسا کہ	کھاتے ہیں	جانور	اور آگ	ٹھکانہ ہے	ان کا
وَكَايْنِ	مِنْ قَرْيَةٍ	هِيَ	أَشَدُّ	قُوَّةً	مِنْ قَرْيَتِكَ	الَّتِي
اور کتنی ہی	بستیاں	وہ	زیادہ شدید تھیں	قوت میں	آپ کی بستی سے	وہ جس نے
أَخْرَجَتْكَ	أَهْلَكْنَاهُمْ	فَلَا	نَاصِرَ	لَهُمْ	أَفْسَنَ	كَانَ
نکال دیا آپ کو	ہلاک کیا ہم نے انہیں	پس نہ تھا	کوئی مدد کرنے والا	ان کے لیے	کیا بھلا جو	ہو
عَلَى بَيْنَةٍ	مِنْ رَبِّهِ	كَمَنْ	زَيْنَ	لَهُ	سُوءٌ	عَمِلَهُ
اوپر ایک واضح دلیل کے	اپنے رب کی طرف سے	مانند اس کے ہو سکتا ہے جو	مزین کر دیئے گئے ہوں	اس کے لیے	برے	عمل اس کے
وَاتَّبَعُوا	أَهْوَاءَهُمْ	مِثْلُ	الْجَنَّةِ	الَّتِي	وَعِدَ	الْمُتَّقُونَ
اور انہوں نے پیروی کی	اپنی خواہشات کی	مثال	اس جنت کی	وہ جو	وعدہ کیے گئے	متقی لوگ
فِيهَا	أَنْهَارٌ	مِنْ مَّاءٍ	غَيْرِ	أَسِينٍ	وَأَنْهَارٌ	مِنْ لَبَنٍ
اس میں	نہریں ہیں	پانی کی	نہ	بدلنے والے	اور نہریں ہیں	دودھ کی
يَتَغَيَّرُ	طَعْمُهُ	وَأَنْهَارٌ	مِنْ خَيْرٍ	لَذَّةٍ	لِلشَّرْبِ	وَأَنْهَارٌ
تبدیل ہوگا	مزہ جس کا	اور نہریں ہیں	شراب کی	باعث لذت ہیں	پینے والوں کے لیے	اور نہریں ہیں
مِنْ عَسَلٍ	مُصَفًّى	وَلَهُمْ	فِيهَا	مِنْ كُلِّ	الشَّارِبِ	وَمَغْفِرَةٍ
شہد کی	خوب صاف کیا ہوا	اور ان کے لیے ہیں	اس میں	ہر قسم کے	پھل	اور بخشش



© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

مِّن رَّبِّهِمْ ط	كَمَنَّ	هُوَ	خَالِدٌ	فِي النَّارِ	وَسُقُوا
ان کے رب کی طرف سے	مانند اس کے ہو سکتا ہے جو	وہ	ہمیشہ رہنے والا ہے	آگ میں	اور وہ پلائے جائیں گے
مَاءٌ حَبِيبًا	فَقَطَّعَ	أَمْعَاءَهُمْ ⑮	وَمِنْهُمْ	مَّنْ	يَسْتَبْعُ
پانی	کھولتا ہوا	تو وہ کاٹ دے گا	آنتیں ان کی	اور ان میں سے کچھ وہ ہیں	جو غور سے سنتے ہیں
إِلَيْكَ ج	حَتَّىٰ	إِذَا	خَرَجُوا	مِنْ عِنْدِكَ	قَالُوا
آپ کو	یہاں تک کہ	جب	وہ نکلتے ہیں	آپ کے پاس سے	وہ کہتے ہیں
أَوْثُوا	الْعِلْمَ	مَاذَا	قَالَ	أِنْفَاقًا	أُولَٰئِكَ
دیئے گئے	علم	کیا کچھ	اس نے کہا تھا	ابھی	یہی وہ لوگ ہیں
اللَّهُ	عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ	وَاتَّبَعُوا	أَهْوَاءَهُمْ ⑮	وَالَّذِينَ	اهْتَدَوْا
اللہ نے	ان کے دلوں پر	اور انہوں نے پیروی کی	اپنی خواہشات کی	اور وہ جنہوں نے	ہدایت پائی
زَادَهُمْ	هُدًى	وَأَتَتْهُمْ	تَقْوَاهُمْ ⑮	فَهَلْ	يَنْظُرُونَ
اس نے زیادہ کیا انہیں	ہدایت میں	اور اس نے دیا انہیں	تقویٰ ان کا	تو نہیں	وہ انتظار کرتے
السَّاعَةِ	أَنْ	تَأْتِيَهُمْ	بَغْتَةً ج	فَقَدْ	جَاءَ
قیامت کا	کہ	وہ آجائے ان کے پاس	اچانک	تو تحقیق	آچکیں
فَإِنِّي	لَهُمْ	إِذَا	جَاءَتْهُمْ	ذَكَرَهُمْ ⑮	فَاعْلَمْ
تو کہاں سے ہوگی	ان کے لیے	جب	آجائے گی ان کے پاس	نصیحت ان کی	تو جان لیجیے
لَا	إِلَهَ	إِلَّا	اللَّهُ	وَاسْتَغْفِرْ	لِذُنُوبِكَ
نہیں	کوئی الہ (برحق)	مگر	اللہ	اور بخشش مانگیے	اپنے تصور کے لیے
وَالْمُؤْمِنَاتِ ط	وَاللَّهُ	يَعْلَمُ	مُتَقَلِّبَكُمْ	وَمَثُوكُمْ ع	وَيَقُولُ
اور مومن عورتوں کے لیے	اور اللہ	وہ جانتا ہے	چلنا پھرنا تمہارا	اور ٹھکانا تمہارا	اور کہتے ہیں

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

الَّذِينَ	أَمَنُوا	لَوْلَا	نَزَّلْتُ	سُورَةَ	فَإِذَا	أُنزِلَتْ	سُورَةُ
وہ لوگ جو	ایمان لائے	کیوں نہیں	نازل کی گئی	کوئی سورت	پھر جب	نازل کی جاتی ہے	کوئی سورت
مُحْكَمَةً	وَذِكْرٌ	فِيهَا	الْقِتَالُ	رَأَيْتَ	الَّذِينَ	فِي قُلُوبِهِمْ	
محکم	اور ذکر کیا جاتا ہے	اس میں	جنگ کا	آپ دیکھیں گے	ان لوگوں کو	جن کے دلوں میں	
مَرَضٌ	يَنْظُرُونَ	إِلَيْكَ	نَظَرَ	الْمُغْشَى	عَلَيْهِ	مِنَ الْمَوْتِ	
بیماری ہے	وہ دیکھ رہے ہوں گے	آپ کی طرف	(جیسے) دیکھنا	اس کا غشی طاری ہوگئی ہو	جس پر	موت کی وجہ سے	
فَأُولَٰئِكَ	لَهُمْ	طَاعَةٌ	وَقَوْلٌ	مَّعْرُوفٌ	فَإِذَا	عَزَمَ	
تو تباہی/ہلاکت ہے	ان کے لیے	اطاعت کرنا	اور بات کہنا	بھلی (بہتر ہے)	پھر جب	پختہ ہو جائے	
الْأَمْرُ	فَلَوْ	صَدَقُوا	اللَّهُ	لَكَانَ	خَيْرًا	لَّهُمْ	فَهَلْ
حکم (جنگ کا)	پھر اگر	وہ سچے رہیں	اللہ سے	البتہ ہوگا	بہتر	ان کے لیے	تو کیا
عَسَيْتُمْ	إِنْ	تَوَلَّيْتُمْ	أَنْ	تُفْسِدُوا	فِي الْأَرْضِ	وَتَقَطَّعُوا	
امید ہے تم سے	کہ اگر	حاکم بن جاؤ تم	یہ کہ	تم فساد کرو	زمین میں	اور تم کاٹو	
أَرْحَامَكُمْ	أُولَٰئِكَ	الَّذِينَ	لَعَنَهُمُ	اللَّهُ	فَاصْبِرْ لَهُمْ	وَأَعْنَى	
اپنے رشتوں کو	یہی وہ لوگ ہیں	جو	لعنت کی ان پر	اللہ نے	پھر اس نے بہرا کر دیا انہیں	اور اس نے اندھا کر دیا	
أَبْصَارَهُمْ	أَفَلَا	يَتَذَكَّرُونَ	الْقُرْآنَ	أَمْ	عَلَى قُلُوبٍ		
ان کی آنکھوں کو	کیا بھلا نہیں	وہ غور و فکر کرتے	قرآن میں	یا	دلوں پر		
أَقْفَالُهَا	إِنَّ	الَّذِينَ	ارْتَدَّوْا	عَلَىٰ أَدْبَارِهِمْ	مِّنْ بَعْدِ	مَا	
ان کے تالے ہیں	بے شک	وہ لوگ جو	پھر گئے	اپنی پشتوں پر	بعد اس کے	جو	
تَبَيَّنَ	لَهُمْ	الْهُدَىٰ	الشَّيْطَانُ	سَوَّلَ	لَهُمْ	وَأَمَلَىٰ	
واضح ہوگئی	ان کے لیے	ہدایت	شیطان نے	آراستہ کر دیا	ان کے لیے	اور (اللہ نے) ڈھیل دی	

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION



لَهُمْ 25	ذَلِكَ	بِأَنَّهُمْ	قَالُوا	لِلَّذِينَ	كَرَهُوا	مَا	نَزَلَ
انہیں	یہ	بوجہ اس کے کہ وہ	وہ کہتے ہیں	ان کو جنہوں نے	نا پسند کیا	اس چیز کو جو	نازل کی
اللَّهُ	سَنُطِيعُكُمْ	فِي بَعْضِ الْأَمْرِ ٧	وَاللَّهُ	يَعْلَمُ			
اللہ نے	عنقریب ہم اطاعت کریں گے تمہاری	بعض کاموں میں	اور اللہ	وہ جانتا ہے			
إِسْرَارَهُمْ 26	فَكَيْفَ	إِذَا	تَوَقَّتَهُمْ	الْبَلَاءُ	يَضْرِبُونَ		
راز ان کے	تو کیا ہوگا	جب	فوت کریں گے انہیں	فرشتے	وہ ماریں گے		
وَجُوهَهُمْ	وَأَدْبَارَهُمْ 27	ذَلِكَ	بِأَنَّهُمْ	اتَّبَعُوا	مَا		
ان کے چہروں کو	اور ان کی پیٹھوں کو	یہ	بوجہ اس کے کہ وہ	انہوں نے پیروی کی	اس کی جس نے		
أَسْخَطَ	اللَّهُ	وَكَرَهُوا	رِضْوَانَهُ	فَاحْبَطَ	أَعْبَالَهُمْ 28	أَمْ	
غصہ دلایا	اللہ کو	اور انہوں نے نا پسند کیا	اس کی رضا کو	تو اس نے ضائع کر دیئے	اعمال ان کے	یا	
حَسَبَ	الَّذِينَ	فِي قُلُوبِهِمْ	مَرَضٌ	أَنْ	لَنْ	يُخْرِجَ	اللَّهُ
سمجھا ہے	ان لوگوں نے	جن کے دلوں میں	بیماری ہے	کہ	ہرگز نہیں	نکلے گا	اللہ
أَضْغَانَهُمْ 29	وَلَوْ نَشَاءُ	لَارَيْنَاكُمْ	فَلَعَرَفْتَهُمْ	بِسَيِّئِهِمْ ط			
کینے ان کے	اور اگر	ہم چاہیں	البتہ دکھادیں ہم آپ کو انہیں	پھر البتہ پہچان لیں گے آپ انہیں	ان کے چہروں سے		
وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ	فِي لَحْنٍ	الْقَوْلِ ط	وَاللَّهُ	يَعْلَمُ	أَعْبَالَكُمْ 30		
اور البتہ آپ ضرور پہچان لیں گے انہیں	انداز/ اسلوب سے	گفتگو کے	اور اللہ	وہ جانتا ہے	اعمال تمہارے		
وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ	حَتَّىٰ	نَعْلَمَ	الْمُجْهِدِينَ	مِنْكُمْ	وَالصَّابِرِينَ لَا		
اور البتہ ہم ضرور آزمائیں گے تمہیں	یہاں تک کہ	ہم جان لیں	مجاہدوں کو	تم میں سے	اور صبر کرنے والوں کو		
وَنَبْلُوا	أَخْبَارَكُمْ 31	إِنَّ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	وَصَدُّوا		
اور ہم آزمائیں گے	تمہارے حالات کو	بے شک	وہ جنہوں نے	کفر کیا	اور انہوں نے روکا		

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ	وَشَاقُّوا	الرَّسُولَ	مِنْ بَعْدِ	مَا	تَبَيَّنَ	لَهُمْ
اللہ کے راستے سے	اور انہوں نے مخالفت کی	رسول کی	اس کے بعد	کہ	واضح ہو چکی	ان کے لیے
الْهُدَى ۚ لَنْ	يَضُرُّوا	اللَّهَ	شَيْئًا ۖ	وَسَيَحْبِطُ	أَعْمَالَهُمْ ۝۳۲	
ہدایت	ہرگز نہیں	وہ نقصان پہنچا سکتے	اللہ کو	کچھ بھی	اور عنقریب وہ ضائع کر دے گا	اعمال ان کے
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	آمَنُوا	اطِيعُوا	اللَّهَ	وَاطِيعُوا	الرَّسُولَ	وَلَا تُبْطِلُوا
اے لوگو جو	ایمان لائے ہو	اطاعت کرو	اللہ کی	اور اطاعت کرو	رسول کی	اور نہ تم باطل کرو
أَعْمَالَكُمْ ۝۳۳	إِنَّ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	وَصَدُّوا	عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ	
اعمال اپنے	بے شک	وہ جنہوں نے	کفر کیا	اور انہوں نے روکا	اللہ کے راستے سے	
ثُمَّ	مَاتُوا	وَهُمْ	كُفَّارٌ	فَلَنْ	يَغْفِرَ	اللَّهُ لَهُمْ ۝۳۴
پھر	وہ مر گئے	اس حال میں کہ وہ	کافر تھے	تو ہرگز نہیں	معاف کرے گا	اللہ انہیں
فَلَا	تَهْنُوا	وَتَدْعُوا	إِلَى السَّلَامِ ۖ	وَأَنْتُمْ	الْأَعْلَوْنَ ۖ	وَاللَّهُ
پس نہ	تم سستی کرو	اور (نہ) تم بلاؤ	طرف صلح کے	اور تم ہی	غالب رہنے والے ہو	اور اللہ
مَعَكُمْ	وَلَنْ	يَتْرَكُكُمْ	أَعْمَالَكُمْ ۝۳۵	إِنَّمَا	الْحَيَاةُ	الدُّنْيَا
ساتھ ہے تمہارے	اور ہرگز نہ	وہ کم کرے گا تم سے	اعمال تمہارے	بے شک	زندگی	دنیا کی
لَعِبٌ	وَلَهُوَ ۖ	وَإِنْ	تُؤْمِنُوا	وَتَتَّقُوا	يُؤْتِكُمْ	أُجُورَكُمْ
کھیل	اور تماشا ہے	اور اگر	تم ایمان لے آؤ	اور تم تقویٰ کرو	وہ دے گا تمہیں	اجر تمہارے
وَلَا	يَسْأَلُكُمْ	أَمْوَالَكُمْ ۝۳۶	إِنْ	يَسْأَلُكُمْ	هَؤُلَاءِ	فِيْحِفْكُمْ
اور نہ	وہ طلب کرے گا تم سے	مال تمہارے	اگر	وہ طلب کرے گا تم سے	انہیں	پھر وہ اصرار کرے گا تم سے
تَبْخُلُوا	وَيُخْرِجُ	أَصْغَانَكُمْ ۝۳۷	هَآنَتْكُمْ	هَؤُلَاءِ	تُدْعُونَ	
تم بخل کرو گے	اور وہ ظاہر کر دے گا	کیونکہ تمہارے	سنو تم	وہ لوگ ہو	تم بلائے جاتے ہو	

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

لَتَنْفِقُوا	فِي سَبِيلِ اللَّهِ ج	فِيَنكُمْ	مَّنْ	يَبْخُلُ ج	وَمَنْ
کہ تم خرچ کرو	اللہ کے راستے میں	تو تم میں سے کوئی ہے	جو	بخل کرتا ہے	اور جو
يَبْخُلُ	فَانْبَا	يَبْخُلُ	عَنْ نَفْسِهِ ط	وَاللَّهُ	الْغَنَى
بخل کرتا ہے	تو بے شک وہ	وہ بخل کرتا ہے	اپنے آپ سے	اور اللہ	بہت غنی ہے
وَأَنْتُمْ	الْفُقَرَاءُ ج	وَأِنْ	تَتَوَلَّوْا	يَسْتَبْدِلُ	قَوْمًا
اور تم	محتاج ہو	اور اگر	تم منہ موڑو گے	وہ بدل لائے گا	ایک قوم کو
غَيْرِكُمْ لا	ثُمَّ	لَا يَكُونُوا	أَمْثَالَكُمْ ع		
تمہارے سوا	پھر	نہ ہوں گے وہ	تم جیسے		

### مَعَانِي الْكَلِمَات

الكلمة	المعنى	الكلمة	المعنى
فَضْرَبَ الرِّقَابِ	إِصْرَبُوا مِنْهُمْ الْأَعْنَاقَ.	فَهَلْ عَسَيْتُمْ	لَعَلَّكُمْ.
أَتَخَنَتُمُوهُمْ	أَضَعَفْتُمُوهُمْ بِكَثْرَةِ الْقِتَالِ، وَكَسَرْتُمْ شَوْكَتَهُمْ.	أَعْرَضْتُمْ عَنِ الْإِيمَانِ.	تَوَلَّيْتُمْ
فَشَدُّوا الْوَتَاقَ	أَحْكِمُوا قَيْدَ الْأَسْرَى .	رَجِعُوا كُفَّارًا.	ارْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِهِمْ
مَنَا	تَمْنُونَ عَلَيْهِمْ بِإِطْلَاقِ الْأَسْرَى مِنْ غَيْرِ عَوَضٍ.	زَيْنَ لَهُمْ خَطَايَاهُمْ.	سَوَّلَ لَهُمْ
مَثْوَى	مَأْوَى، وَمَسْكَنٌ.	مَا يُخْفُونَهُ، وَيُسِرُّونَهُ.	إِسْرَارَهُمْ
غَيْرِ آسِنٍ	غَيْرِ مُتَغَيِّرٍ، وَلَا مُنْتِنٍ.	أَحْقَادَهُمْ.	أَضْغَاثَهُمْ
آنِفًا	الْآنَ.	عَلَامَاتِهِمُ الظَّاهِرَةَ.	بِسِيمَاهُمْ

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION



جَاءَ أَشْرَاطُهَا	ظَهَرَتْ عَلَامَاتُهَا.	لَحْنِ الْقَوْلِ	مَا يَبْدُو مِنْ كَلَامِهِمْ الَّذِي يَدُلُّ عَلَى مَقَاصِدِهِمْ.
فَإِنِّي	مِنْ أَيْنَ لَهُمْ!؟	وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ	لَنُخَبِّرَنَّكُمْ.
مُتَقَلِّبَكُمْ	تَصَرُّفَكُمْ فِي يَقْظَتِكُمْ نَهَارًا.	وَشَاقُّوا	خَالَفُوهُ، وَحَارَبُوهُ.
وَمَثَوَاكُمْ	مُسْتَقَرُّكُمْ فِي نَوْمِكُمْ لَيْلًا.	يَتَرَكُمُ أَعْمَالَكُمْ	يَنْقُصُكُمْ ثَوَابُ أَعْمَالِكُمْ.
مَرَضٌ	شَكٌّ، وَنِفَاقٌ.	فِيْخَفِكُمْ	يُلْحِجُّ عَلَيْكُمْ، وَيُجْهِدُكُمْ.
الْمَغْشَى عَلَيْهِ	الْمُغْمَى عَلَيْهِ مِنْ شِدَّةِ الْخَوْفِ.	أَضْغَانَكُمْ	أَحْقَادَكُمْ
عَزَمَ الْأَمْرَ	وَجَبَ الْقِتَالُ.		

### الْوَقَفَاتُ التَّدْبِيرِيَّةُ

1- ﴿وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَانْتَصَرَ مِنْهُمْ وَلَكِنْ لِيَبْلُوَ بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ﴾

فَإِنَّهُ تَعَالَى عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ، وَقَادِرٌ عَلَى أَنْ لَا يَنْتَصِرَ الْكُفَّارُ فِي مَوْضِعٍ وَاحِدٍ أَبَدًا،  
حَتَّى يُبَيِّدَ الْمُسْلِمُونَ خَضِرَاءَهُمْ.

(وَلَكِنْ لِيَبْلُوَ بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ) لِيَقُومَ سُوقُ الْجِهَادِ، وَيَتَيَّنَ بِذَلِكَ أَحْوَالُ الْعِبَادِ: الصَّادِقِ  
مِنَ الْكَاذِبِ، وَلِیُؤْمِنَ مَنْ آمَنَ إِيْمَانًا صَحِيحًا عَنْ بَصِيرَةٍ، لَا إِيْمَانًا مَبْنِيًّا عَلَى مُتَابَعَةِ أَهْلِ

الْعَلْبَةِ؛ فَإِنَّهُ إِيمَانٌ ضَعِيفٌ جَدًّا لَا يَسْتَمِرُّ لِصَاحِبِهِ عِنْدَ الْمِحْنِ وَالْبَلَايَا. السَّعْدِيُّ: 785.  
السُّؤَالُ: مَا الْإِبْتِلَاءُ الَّذِي يَنْبَنِي عَلَى انْتِصَارِ الْمُشْرِكِينَ عَلَى الْمُسْلِمِينَ فِي بَعْضِ الْمَوَاقِعِ؟

2- ﴿وَالَّذِينَ قَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ ۖ سَيَهْدِيهِمْ وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ﴾

(وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ) أَيْ: مَوْضِعَ فِكْرِهِمْ؛ فَيَجْعَلُهُ مُهَيَّأً لِكُلِّ خَيْرٍ، بَعِيدًا عَنْ كُلِّ شَرٍّ، آمِنًا مِنَ الْمَخَافِ، مُطْمَئِنًّا بِالْإِيمَانِ بِمَا فِيهِ مِنَ السَّكِينَةِ، فَإِذَا قُتِلَ أَحَدٌ فِي سَبِيلِهِ تَوَلَّى سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى وَرَثَتُهُ بِأَحْسَنِ مَنْ تَوَلَّى الْمَقْتُولَ لَوْ كَانَ حَيًّا. الْبُقَاعِيُّ: 153/7  
السُّؤَالُ: مَا مَعْنَى ( وَيُصْلِحُ بَالَهُمْ )؟

3- ﴿وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَفَهَا لَهُمْ﴾

أَيْ بَيْنَ لَهُمْ مَنَازِلَهُمْ فِي الْجَنَّةِ حَتَّى يَهْتَدُوا إِلَى مَسَاكِينِهِمْ لَا يَخْطُؤُونَ وَلَا يَسْتَدِلُّونَ عَلَيْهَا أَحَدًا؛ كَأَنَّهُمْ سُكَّانُهَا مُنْذُ خُلِقُوا، فَيَكُونُ الْمُؤْمِنُ أَهْدَى إِلَى دَرَجَتِهِ وَزَوْجَتِهِ وَخَدَمِهِ مِنْهُ إِلَى مَنْزِلِهِ وَأَهْلِهِ فِي الدُّنْيَا، هَذَا قَوْلُ أَكْثَرِ الْمُفَسِّرِينَ. الْبَغَوِيُّ: 154/4  
السُّؤَالُ: كَيْفَ عَرَفَ اللَّهُ تَعَالَى الْجَنَّةَ لِأَهْلِهَا؟

4- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَنصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ﴾

فَالَّذِينَ يَرْتَكِبُونَ جَمِيعَ الْمَعَاصِي مَنْ يَتَسَمَّوْنَ بِاسْمِ الْمُسْلِمِينَ، ثُمَّ يَقُولُونَ: إِنَّ اللَّهَ سَيَنْصُرُنَا مَغْرُورُونَ: لَا تَنصُرُوا مَنْ حَزَبِ اللَّهِ الْمُؤَعُّودِينَ بِنَصْرِهِ كَمَا لَا يَخْفَى. وَمَعْنَى

نَصْرِ الْمُؤْمِنِينَ لِلَّهِ: نَصْرُهُمْ لِدِينِهِ وَلِكِتَابِهِ، وَسَعْيُهُمْ وَجَهَادُهُمْ فِي أَنْ تَكُونَ كَلِمَتُهُ هِيَ الْعُلْيَا، وَأَنْ تُقَامَ حُدُودُهُ فِي أَرْضِهِ، وَتُمَثَّلَ أَوَامِرُهُ، وَتُجْتَنَّبَ نَوَاهِيهِ. الشَّقِيقِيُّ: 252/7

السُّوَالُ: مَا مَعْنَى نَصْرِ الْمُؤْمِنِينَ لِلَّهِ تَعَالَى؟ وَهَلِ الَّذِينَ يَرْتَكِبُونَ الْمَعَاصِيَ جَدِيرُونَ بِنُصْرَةِ اللَّهِ لَهُمْ؟

5- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ⑤ وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعَسَّأَلَهُمْ وَاضَلَّ أَعْمَالَهُمْ ⑥ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أُنْزِلَ اللَّهُ فَاحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ﴾

وَهَذَا وَعَيْدٌ لِلْأُمَّةِ بِأَنَّهَا إِنْ تَخَلَّتْ عَنْ نَصْرِ اللَّهِ وَالْجِهَادِ فِي سَبِيلِهِ، وَالْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ وَكُلِّهَا سُبْحَانَهُ إِلَى نَفْسِهَا، وَتَخَلَّى عَنْ نَصْرِهَا، وَسَلَّطَ عَلَيْهَا عَدُوَّهَا. وَلَقَدْ وَجَدَ بَعْضُ ذَلِكَ مَنْ تَسَلَّطَ الْفَسَقَةُ لَمَّا وَجَدَ التَّهَاطُؤَ فِي بَعْضِ ذَلِكَ وَالتَّوَاكُلَ فِيهِ. الْبُقَاعِيُّ: 155/7

السُّوَالُ: مَا عُقُوبَةُ الْإِعْرَاضِ عَنْ أَوَامِرِ اللَّهِ تَعَالَى، وَكَرَاهِيَّتِهَا؟

6- ﴿أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ① دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ﴾

كُلُّ مَوْضِعٍ أَمَرَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ فِيهِ بِالسَّيْرِ فِي الْأَرْضِ، سَوَاءً كَانَ السَّيْرُ الْحِسِّيَّ عَلَى الْأَفْدَامِ وَالذَّوَابِّ، أَوِ السَّيْرُ الْمَعْنَوِيُّ بِالتَّفَكِيرِ وَالْإِعْتِبَارِ، أَوْ كَانَ اللَّفْظُ يَعْمُهُمَا... فَإِنَّهُ يَدُلُّ عَلَى الْإِعْتِبَارِ وَالْحَذَرِ أَنْ يَحِلَّ بِالْمُخَاطَبِينَ مَا حَلَّ بِأُولَئِكَ. ابْنُ الْقَيِّمِ: 454/2

السُّؤَالُ: مَا الْحِكْمَةُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ عِبَادَهُ أَنْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ؟

## 7- ﴿وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ﴾

(لَا مَوْلَى لَهُمْ): يَهْدِيهِمْ إِلَى سُبُلِ السَّلَامِ، وَلَا يُنْجِيهِمْ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ وَعِقَابِهِ، بَلْ أَوْلِيَاؤُهُمُ الطَّاغُوتُ؛ يُخْرِجُوهُمْ مِنَ النُّورِ إِلَى الظُّلُمَاتِ. السَّعْدِيُّ: 786.

السُّؤَالُ: إِذَا كَانَ الْكَفَّارُ أَوْلِيَاؤُهُمُ الطَّاغُوتُ فَمَا الْمَقْصُودُ بِأَنَّهُ لَا مَوْلَى لَهُمْ؟

## 8- ﴿إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ﴾

أَنَسَاهُمْ دُخُولَهُمْ غُصَصَ مَا كَانُوا فِيهِ فِي الدُّنْيَا مِنْ نَكْدِ الْعَيْشِ وَمُعَانَاةِ الشَّدَائِدِ، وَضَمُّوا نَعِيمَهَا إِلَى مَا كَانُوا فِيهِ فِي الدُّنْيَا مِنْ نَعِيمِ الْوَصْلَةِ بِاللَّهِ، ثُمَّ لَا يَحْصُلُ لَهُمْ كَدَرٌ مَا أَصَلًا، وَهِيَ مَاوَاهُمْ لَا يَبْغُونَ عَنْهَا حَوْلًا، وَهَذَا فِي نَظِيرِ مَا زَوَى عَنْهُمْ مِنَ الدُّنْيَا وَضِيقَ فِيهَا عَيْشُهُمْ نَفَاسَةً مِنْهُمْ عَنْهَا، حَتَّى فَرَّغَهُمْ لِحَدَمَتِهِ وَالزَّمَهُمْ حَضْرَتَهُ حُبًّا لَهُمْ وَتَشْرِيفًا لِمَقَادِيرِهِمْ. الْبُقَاعِيُّ: 214/18.

السُّؤَالُ: مَا أَثَرُ دُخُولِ الْمُؤْمِنِينَ الْجَنَّةِ؟

## 9- ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ﴾

(وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ): فِي الدُّنْيَا كَأَنَّهُمْ أَنْعَامٌ، لَيْسَ لَهُمْ هِمَّةٌ إِلَّا بِطُغُوهُمْ وَفُرُوجِهِمْ،

سَاهُونَ عَمَّا فِي غَدِهِمْ. وَقِيلَ: الْمُؤْمِنُ فِي الدُّنْيَا يَتَزَوَّدُ، وَالْمُنَافِقُ يَتَزَيَّنُ، وَالْكَافِرُ يَتَمَتَّعُ. الْقُرْطُبِيُّ: 257/19

السُّوَالُ: مَا أَكْبَرُ هَمٍّ لِلْكَفَّارِ فِي الدُّنْيَا؟ وَمَا الْفَرْقُ بَيْنَ هِمَّةِ كُلِّ مِنَ الْمُؤْمِنِ وَالْكَافِرِ وَالْمُنَافِقِ؟

10- ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ﴾

وَالَّذِينَ جَحَدُوا تَوْحِيدَ اللَّهِ، وَكَذَّبُوا رَسُولَهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَتَمَتَّعُونَ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا بِحُطَامِهَا وَرِيَاشِهَا وَزِينَتِهَا الْفَانِيَةِ... فَمَثَلُهُمْ فِي أَكْلِهِمْ مَا يَأْكُلُونَ فِيهَا مِنْ غَيْرِ عِلْمٍ مِّنْهُمْ بِذَلِكَ وَغَيْرِ مَعْرِفَةٍ، مَثَلُ الْأَنْعَامِ مِنَ الْبَهَائِمِ الْمُسَخَّرَةِ الَّتِي لَا هِمَّةَ لَهَا إِلَّا فِي الْأَعْتِلَافِ دُونَ غَيْرِهِ. الطَّبْرِيُّ: 164/22

السُّوَالُ: مَا وَجْهُ الشَّبَهِ بَيْنَ الْكَفَّارِ وَالْبَهَائِمِ فِي هَذِهِ الدُّنْيَا؟

11- ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ﴾

(كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ) : أَكَلَ التَّدَاذِ وَمَرَحٍ مِنْ أَيْ مَوْضِعٍ كَانَ، وَكَيْفَ كَانَ الْأَكْلُ فِي سَبْعَةِ أَمْعَاءٍ؛ أَيْ فِي جَمِيعِ بُطُونِهِمْ، مِنْ غَيْرِ تَمْيِيزٍ لِلْحَرَامِ مِنْ غَيْرِهِ؛ لِأَنَّ اللَّهَ تَعَالَى أَعْطَاهُم الدُّنْيَا، وَوَسَّعَ عَلَيْهِمْ فِيهَا، وَفَرَّغَهُمْ لَهَا حَتَّى شَغَلَهُمْ عَنْهُ. الْبِقَاعِيُّ: 214/18.

السُّوَالُ: مَا دَلَالَةُ إِعْطَاءِ الْإِنْسَانِ نَعِيمِ الدُّنْيَا وَحَرْمَانِهِ الْعِبَادَةِ؟

## 12- ﴿فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ اسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ﴾

عَنْ أَبِي مُوسَى قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ: (مَا أَصْبَحْتُ غَدَاةً قَطُّ إِلَّا اسْتَغْفَرْتُ اللَّهَ فِيهَا مِائَةَ مَرَّةٍ). عَنْ ابْنِ عُمَرَ -رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا- قَالَ: إِنَّا كُنَّا لَنَعُدُّ لِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ فِي الْمَجْلِسِ يَقُولُ: (رَبِّ اغْفِرْ لِي وَتُبْ عَلَيَّ إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَّابُ الرَّحِيمُ) مِائَةَ مَرَّةٍ.

الألوسي: 294/25

السُّؤَالُ: أَذْكَرُ مِثَالًا عَلَى تَدْبِيرِ النَّبِيِّ ﷺ لِلْقُرْآنِ وَعَمَلِهِ بِهِ.

## 13- ﴿فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ اسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ﴾

عَنْ سُفْيَانَ بْنِ عُيَيْنَةَ أَنَّهُ سُئِلَ عَنْ فَضْلِ الْعِلْمِ فَقَالَ: أَلَمْ تَسْمَعْ قَوْلَهُ حِينَ بَدَأَ بِهِ: (فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ اسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ) فَأَمَرَ بِالْعَمَلِ بَعْدَ الْعِلْمِ، وَقَالَ: (اعْلَمُوا أَنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ...) إِلَى قَوْلِهِ: (سَابِقُوا إِلَى مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ...) [الحديد: 21-20]، وَقَالَ: (وَاعْلَمُوا أَنَّمَا أَمْوَالُكُمْ وَأَوْلَادُكُمْ فِتْنَةٌ) [الأنفال: 28]، ثُمَّ قَالَ بَعْدُ: (فَاخْذَرُوا هُمْ) [التغابن: 14]، وَقَالَ تَعَالَى: (وَاعْلَمُوا أَنَّمَا غَنِمْتُمْ مِّن شَيْءٍ...) [الأنفال: 41]، ثُمَّ أَمَرَ

بِالْعَمَلِ بَعْدُ. الْقُرْطُبِيُّ: 267/19

السُّؤَالُ: بَيِّنْ كَيْفَ دَلَّتِ الْآيَةُ عَلَى فَضْلِ الْعَمَلِ بَعْدَ الْعِلْمِ.

## 14- ﴿وَ اسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ﴾

وَإِذَا كَانَ مَأْمُورًا بِالِاسْتِغْفَارِ لَهُمُ الْمُتَصَمِّنِينَ لِإِزَالَةِ الذُّنُوبِ وَعُقُوبَاتِهَا عَنْهُمْ، فَإِنَّ مَنْ لَوَازِمِ ذَلِكَ النَّصَحِ لَهُمْ، وَأَنْ يُحِبَّ لَهُمْ مِنَ الْخَيْرِ مَا يُحِبُّ لِنَفْسِهِ، وَيَكْرَهُ لَهُمْ مِنَ الشَّرِّ مَا يَكْرَهُ لِنَفْسِهِ، وَيَأْمُرُهُمْ بِمَا فِيهِ الْخَيْرُ لَهُمْ، وَيَنْهَاهُمْ عَمَّا فِيهِ ضَرَرُهُمْ، وَيَعْفُو عَنْ مَسَاوِيهِمْ وَمُعَايِبِهِمْ، وَيَخْرُصَ عَلَى اجْتِمَاعِهِمْ اجْتِمَاعًا تَتَأَلَّفُ بِهِ قُلُوبُهُمْ، وَيَزُولَ مَا بَيْنَهُمْ مِنَ الْأَحْقَادِ الْمُفْضِيَةِ لِلْمُعَادَاةِ وَالشَّقَاقِ الَّذِي بِهِ تَكْثُرُ ذُنُوبُهُمْ وَمَعَاصِيهِمْ.

السَّعْدِيُّ: 787-788

السُّؤَالُ: مَا لَوَازِمُ الْإِسْتِغْفَارِ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ؟

15- ﴿فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَ تَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ ۗ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَارَهُمْ﴾

وَقَدْ عَلِمَ مِنْ هَذَا أَنَّ مَنْ أَمَرَ بِالْمَعْرُوفِ، وَجَاهَدَ أَهْلَ الْمُنْكَرِ أَمِنَ الْإِفْسَادَ فِي الْأَرْضِ وَقَطِيعَةَ الرَّحِمِ، وَمَنْ تَرَكَهُ وَقَعَ فِيهِمْ. الْبُقَاعِيُّ: 169/7

السُّؤَالُ: مَا عَاقِبَةُ تَرْكِ الْأَمْرِ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّهْيِ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتَرْكِ الْجِهَادِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ عَلَى الْمُجْتَمَعِ الْمُسْلِمِ؟

16- ﴿فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَ تَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ﴾

الرَّحِمُ عَلَى وَجْهَيْنِ: عَامَّةٌ وَخَاصَّةٌ؛ فَالْعَامَّةُ رَحِمُ الدِّينِ، وَيَجِبُ مُوَاسَلَتُهَا بِمُلَازِمَةِ الْإِيمَانِ وَالْمَحَبَّةِ لِأَهْلِهِ، وَنُصْرَتُهُمْ، وَالنَّصِيحَةُ، وَتَرْكُ مُضَارَّتِهِمْ، وَالْعَدْلُ بَيْنَهُمْ، وَالنَّصْفَةُ فِي

مَعَامَلَتِهِمْ، وَالْقِيَامُ بِحُقُوقِهِمْ الْوَاجِبَةِ؛ كَتَمْرِضِ الْمَرْضَى، وَحُقُوقِ الْمَوْتَى مِنْ: غُسْلِهِمْ  
وَالصَّلَاةِ عَلَيْهِمْ وَدَفْنِهِمْ، وَغَيْرِ ذَلِكَ مِنْ الْحُقُوقِ الْمُرْتَبَةِ لَهُمْ. وَأَمَّا الرَّحِمُ الْخَاصَّةُ  
-وَهِيَ رَحِمُ الْقَرَابَةِ مِنْ طَرَفِي الرَّجُلِ أَبِيهِ وَأُمِّهِ- فَتَجِبُ لَهُمُ الْحُقُوقُ الْخَاصَّةُ وَزِيَادَةُ؛  
كَالنَّفَقَةِ، وَتَفْقِيدِ أَحْوَالِهِمْ، وَتَرْكِ التَّغَاوُلِ عَنْ تَعَاهُدِهِمْ فِي أَوْقَاتِ ضُرُورَاتِهِمْ، وَتَتَاكُدُ  
فِي حَقِّهِمْ حُقُوقُ الرَّحِمِ الْعَامَّةِ، حَتَّى إِذَا تَزَاوَمَتِ الْحُقُوقُ بُدِئَ بِالْأَقْرَبِ فَأَلْأَقْرَبِ.

الْقُرْطُبِيُّ: 277/19

السُّؤَالُ: مَا الْمُرَادُ بِالرَّحِمِ؟ وَمَا حُقُوقُهُمْ؟

17- ﴿فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ ۖ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى أَبْصَارَهُمْ﴾

قَوْلُهُ: (أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ) يَقُولُ تَعَالَى ذِكْرُهُ: هَؤُلَاءِ الَّذِينَ يَفْعَلُونَ هَذَا؛ يَعْنِي  
الَّذِينَ يُفْسِدُونَ وَيَقْطَعُونَ الْأَرْحَامَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ، فَأَبْعَدَهُمْ مِنْ رَحْمَتِهِ، (فَأَصَمَّهُمْ)  
يَقُولُ: فَسَلَبَهُمْ فَهَمَ مَا يَسْمَعُونَ بِأَذَانِهِمْ مِنْ مَوَاعِظِ اللَّهِ فِي تَنْزِيلِهِ (وَأَعَمَّى أَبْصَارَهُمْ)  
يَقُولُ: وَسَلَبَهُمْ عَقْلَهُمْ، فَلَا يَتَبَيَّنُونَ حُجَجَ اللَّهِ، وَلَا يَتَذَكَّرُونَ مَا يَرَوْنَ مِنْ عِبَرِهِ

وَأَدَلَّتْهُ. الطَّبْرِيُّ: 178/22

السُّؤَالُ: مَنْ الَّذِينَ لَعَنَهُمْ فِي هَذِهِ الْآيَةِ؟ وَمَا نَتِيجَةُ الْعَمَى الَّذِي أَصَابَ أَبْصَارَهُمْ؟

18- ﴿أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا﴾

وَكَانَ الْقَلْبُ بِمَنْزِلَةِ الْبَابِ الْمُرْتَجِّ، الَّذِي قَدْ ضُرِبَ عَلَيْهِ قُفْلٌ؛ فَإِنَّهُ مَا لَمْ يُفْتَحِ الْقُفْلُ



لَا يُمَكِّنُ فَتَحَ الْبَابِ وَالْوُصُولُ إِلَى مَا وَرَاءَ، وَكَذَلِكَ مَا لَمْ يُرْفَعْ الْحَتْمُ وَالْقَفْلُ عَنِ الْقَلْبِ لَمْ يَدْخُلِ الْإِيمَانُ وَالْقُرْآنُ. ابْنُ الْقَيِّمِ: 454/2  
السُّوَالُ: بَيَّنَّتِ الْآيَةُ الطَّرِيقَ لِفَتْحِ قَلْبِ الْإِنْسَانِ وَدُخُولِ الْإِيمَانِ فِيهِ، وَضَحَّ ذَلِكَ.

## 19- ﴿أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا﴾

وَالْمَعْنَى: أَفَلَا يَتَفَهَّمُونَهُ، فَيَعْلَمُونَ بِمَا اشْتَمَلَ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوَاعِظِ الزَّاجِرَةِ وَالْحُجَجِ الظَّاهِرَةِ وَالْبَرَاهِينِ الْقَاطِعَةِ، الَّتِي تَكْفِي مَنْ لَهُ فَهْمٌ وَعَقْلٌ وَتَرْجُوهٌ عَنِ الْكُفْرِ بِاللَّهِ وَالْإِشْرَاقِ بِهِ وَالْعَمَلِ بِمَعَاصِيهِ؟! الشُّوَكَانِيُّ: 38/5  
السُّوَالُ: مَا عَلَامَةُ حُصُولِ التَّذَكُّرِ مِنَ الْقَارِئِ لِلْقُرْآنِ الْكَرِيمِ؟

## 20- ﴿إِنَّ الَّذِينَ ارْتَدُّوا عَلَى أَدْبَارِهِمْ مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَى ۖ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ ۚ وَآمَلَى لَهُمْ﴾

يُخْبِرُ تَعَالَى عَنْ حَالَةِ الْمُرْتَدِّينَ عَنِ الْهُدَى وَالْإِيمَانِ عَلَى أَعْقَابِهِمْ إِلَى الضَّلَالِ وَالْكُفْرِ؛ ذَلِكَ لَا عَنْ دَلِيلٍ دَهَمَ وَلَا بُرْهَانٍ، وَإِنَّمَا هُوَ تَسْوِيلٌ مِنْ عَدُوِّهِمُ الشَّيْطَانِ وَتَزْيِينٌ لَهُمْ، وَأَمْلَاءٌ مِنْهُ لَهُمْ. السَّعْدِيُّ: 789

السُّوَالُ: مَا سَبَبُ ارْتِدَادِ بَعْضِ الْمُؤْمِنِينَ لِلْإِسْلَامِ إِلَى الْكُفْرِ؟

## 21- ﴿فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ وَآدْبَارَهُمْ ۖ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا آسَخَطَ اللَّهُ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ فَاحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ﴾

الْجَمْعُ بَيْنَ الْإِخْبَارِ عَنْهُمْ بِاتِّبَاعِهِمْ مَا أَسْخَطَ اللَّهُ وَكَرَاهَتِهِمْ رِضْوَانَهُ، مَعَ إِمْكَانِ  
الْاجْتِزَاءِ بِأَحَدِهِمَا عَنِ الْآخِرِ لِلْإِيْمَاءِ إِلَى أَنَّ ضَرْبَ الْمَلَائِكَةِ وَجْوهَهُ هَؤُلَاءِ مُنَاسِبٌ  
لِقَبَالِهِمْ عَلَى مَا أَسْخَطَ اللَّهُ، وَإِنَّ ضَرْبَهُمْ أَدْبَارَهُمْ مُنَاسِبٌ لِكَرَاهَتِهِمْ رِضْوَانَهُ؛ لِأَنَّ  
الْكَرَاهَةَ تَسْتَلْزِمُ الْإِعْرَاضَ وَالْإِدْبَارَ. ابْنُ عَشُورٍ: 119/26

السُّؤَالُ: مَا مُنَاسَبَةُ الْجَمْعِ بَيْنَ الْإِخْبَارِ عَنِ الْمُشْرِكِينَ بِاتِّبَاعِهِمْ مَا أَسْخَطَ اللَّهُ وَكَرَاهَتِهِمْ  
رِضْوَانَهُ مِنْ جِهَةٍ، وَضَرْبِ الْمَلَائِكَةِ وَجْوهَهُمْ وَأَدْبَارَهُمْ مِنْ جِهَةٍ أُخْرَى؟

## 22- ﴿وَلَوْ نَشَاءُ لَأَرَيْنَاكُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسِيْمِهِمْ﴾

وَلَوْ نَشَاءُ يَا مُحَمَّدُ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) لَأَرَيْنَاكَ أَشْخَاصَهُمْ فَعَرَفْتَهُمْ عِيَانًا، وَلَكِنْ لَمْ  
يَفْعَلْ تَعَالَى ذَلِكَ فِي جَمِيعِ الْمُنَافِقِينَ سِرًّا مِنْهُ عَلَى خَلْقِهِ، وَحَمَلًا لِلْأُمُورِ عَلَى ظَاهِرِ  
السَّلَامَةِ، وَرَدًّا لِلْسَّرَائِرِ إِلَى عَالِمِهَا. ابْنُ كَيْسَرٍ: 183/4

السُّؤَالُ: لِمَاذَا لَمْ يُبَيِّنِ اللَّهُ تَعَالَى لِلْمُسْلِمِينَ جَمِيعَ الْمُنَافِقِينَ؟

## 23- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَ أَطِيعُوا الرَّسُولَ وَ لَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ﴾

(وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ): يَحْتَمِلُ أَرْبَعَةً مَعَانٍ: أَحَدُهَا: لَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ بِالْكَفْرِ بَعْدَ  
الْإِيْمَانِ، وَالثَّانِي: لَا تُبْطِلُوا حَسَنَاتِكُمْ بِفِعْلِ السَّيِّئَاتِ، وَالثَّالِثُ: لَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ  
بِالرِّيَاءِ وَالْعُجْبِ، وَالرَّابِعُ: لَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ بِأَنْ تَقْتَطِعُوهَا قَبْلَ تَمَامِهِ. ابْنُ جُرَيْجٍ: 343/2  
السُّؤَالُ: بَيْنَ مُبْطَلَاتِ الْأَعْمَالِ مِنْ خِلَالِ هَذِهِ الْآيَةِ.

## 24- ﴿فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ ۖ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ ۖ وَاللَّهُ مَعَكُمْ﴾

(وَاللَّهُ مَعَكُمْ): فِيهِ بَشَارَةٌ عَظِيمَةٌ بِالنَّصْرِ وَالظَّفَرِ عَلَى الْأَعْدَاءِ. ابْنُ كَثِيرٍ: 184/4

السُّؤَالُ: مَاذَا يَتَرْتَّبُ عَلَى مَعِيَةِ اللَّهِ لِلْمُسْلِمِينَ؟

## 25- ﴿فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ ۖ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ﴾

(فَلَا تَهِنُوا) أَيْ: لَا تَضْعَفُوا عَنِ الْأَعْدَاءِ. (وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ) أَيْ: الْمُهَادَنَةِ

وَالْمُسَالَمَةِ وَوَضَعَ الْقِتَالَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الْكُفَّارِ فِي حَالِ قُوَّتِكُمْ وَكَثْرَةِ عَدَدِكُمْ وَعَدَدِكُمْ.

(وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ) أَيْ: فِي حَالِ غُلُوبِكُمْ عَلَى عَدُوِّكُمْ، فَأَمَّا إِذَا كَانَ الْكُفَّارُ فِيهِمْ قُوَّةً

وَكَثْرَةً بِالنِّسْبَةِ إِلَى جَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ، وَرَأَى الْإِمَامُ فِي الْمُهَادَنَةِ وَالْمُعَاهَدَةِ مَصْلَحَةً فَلَهُ

أَنْ يَفْعَلَ ذَلِكَ. ابْنُ كَثِيرٍ: 184/4

السُّؤَالُ: بَيَّنَّتِ الْآيَةُ مَوْقِفَ الْمُسْلِمِينَ مِنْ عَدُوِّهِمْ فِي حَالِ قُوَّتِهِمْ، فَمَا مَوْقِفُهُمْ فِي

حَالِ ضَعْفِهِمْ؟

## 26- ﴿إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ ۖ وَلَهُوَ ۖ وَ إِنْ تَوَمَّنُوا وَ تَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ

## أُجُورَكُمْ وَلَا يَسْأَلَكُمْ أَمْوَالَكُمْ﴾

الْأَشْبَهُ أَنَّ هَذَا عَطْفٌ عَلَى قَوْلِهِ: (فَلَا تَهِنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ) تَذْكِيرًا بِأَنْ امْتِنَالِ هَذَا

النَّهْيِ هُوَ التَّقْوَى الْمَحْمُودَةُ، وَلِأَنَّ الدُّعَاءَ إِلَى السَّلَامِ قَدْ يَكُونُ الْبَاعِثُ عَلَيْهِ حُبُّ

إِبْقَاءِ الْمَالِ الَّذِي يُنْفَقُ فِي الْغَزْوِ، فَذَكِّرُوا هُنَا بِالْإِيمَانِ وَالتَّقْوَى لِيَخْلَعُوا عَنْ أَنْفُسِهِمْ

الْوَهْنَ؛ لِأَنَّهُمْ هُمَا عَنْهُ وَعَنِ الدُّعَاءِ إِلَى السَّلَامِ، فَكَانَ الْكَفُّ عَنْ ذَلِكَ مِنَ التَّقْوَى. ابْنُ

عاشُور: 133/26

السُّؤال: مَا عِلَاجُ الْوَهْنِ الَّذِي أَصَابَ الْأُمَّةَ مِنْ خِلَالِ الْآيَةِ الْكَرِيمَةِ؟

27- ﴿وَإِنْ تَوَمَّنُوا وَتَتَّقُوا يُؤْتِكُمْ أَجُورَكُمْ وَلَا يَسْأَلْكُمْ أَمْوَالَكُمْ﴾

(وَلَا يَسْأَلْكُمْ) رَبُّكُمْ (أَمْوَالَكُمْ) لِإِتِّئَاءِ الْأَجْرِ، بَلْ يَأْمُرُكُمْ بِالْإِيمَانِ وَالطَّاعَةِ لِيُثَبِّتَكُمْ عَلَيْهَا الْجَنَّةَ؛ نَظِيرُهُ قَوْلُهُ: (مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ) [الذاريات: 57] وَقِيلَ: لَا يَسْأَلُكُمْ مُحَمَّدٌ أَمْوَالَكُمْ؛ نَظِيرُهُ: (قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ) [ص: 86]، وَقِيلَ: مَعْنَى الْآيَةِ: لَا يَسْأَلُكُمْ اللَّهُ وَرَسُولُهُ أَمْوَالَكُمْ كُلَّهَا فِي الصَّدَقَاتِ، إِنَّمَا يَسْأَلَانِكُمْ غِيضًا مِّنْ فَيْضٍ -رُبْعُ الْعَشْرِ- فَطِيبُوا بِهَا نَفْسًا. الْقُرْطُبِيُّ: 163/4

السُّؤال: مِنْ عِلَامَاتِ صِدْقِ الْعَالِمِ عَدَمُ سُؤَالِهِ النَّاسَ أَمْوَالَهُمْ، كَيْفَ عَرَفْتَ هَذَا مِنْ الْآيَةِ؟

28- ﴿هَآئِنْتُمْ هَؤُلَاءِ تُدْعَوْنَ لِتُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَمِنْكُمْ مَنْ يَبْخُلُ وَمَنْ يَبْخُلْ فَإِنَّمَا يَبْخُلْ عَنِ نَفْسِهِ ۗ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ ۗ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ثُمَّ لَا يَكُونُوا أَمْثَالَكُمْ﴾

(وَمَنْ يَبْخُلْ فَإِنَّمَا يَبْخُلْ عَنِ نَفْسِهِ) أَيْ: إِنَّمَا ضَرَّرَ بُخْلَهُ عَلَى نَفْسِهِ؛ فَكَأَنَّهُ يَبْخُلُ عَلَى نَفْسِهِ بِالثَّوَابِ الَّذِي يَسْتَحِقُّهُ بِالْإِنْفَاقِ. (وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ) أَيْ: يَأْتِ بِقَوْمٍ عَلَى خِلَافِ صِفَتِكُمْ، بَلْ رَاغِبِينَ فِي الْإِنْفَاقِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ. ابْنُ جُرَي: 344/2

السُّؤال: نَسْتَفِيدُ مِنْ هَذِهِ الْآيَةِ أَنَّ الْجُزَاءَ مِنْ جِنْسِ الْعَمَلِ، بَيْنَ ذَلِكَ.

## الْعَمَلُ بِالْآيَاتِ

- 1- سَلِ اللَّهَ تَعَالَى أَنْ يُصْلِحَ لَكَ عَمَلَكَ وَأَنْ يَتَقَبَّلَهُ مِنْكَ، ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ﴾.
- 2- اقْرَأْ قِصَّةَ غَزْوَةِ بَدْرِ الْكُبْرَى وَتَأَمَّلْ كَيْفَ ضَحَّى الصَّحَابَةُ لِنُصْرَةِ دِينِ اللَّهِ، وَكَيْفَ أَيْدَهُمُ اللَّهُ، ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ﴾.
- 3- أَنْصُرِ اللَّهَ فِي مَوْطِنٍ مِنَ الْمَوَاطِنِ، بِأَنْ تُدَافِعَ عَنْ شَخْصٍ يَغْتَابُهُ آخَرُ، أَوْ تُذَكِّرَ مُذْنِبًا بِاللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ﴾.
- 4- سَمِّ اللَّهَ عِنْدَ الْأَكْلِ، وَاحْمَدْهُ فِي آخِرِهِ، وَلَا تَأْكُلْ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ بِدُونِ التَّسْمِيَةِ، ﴿وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ﴾.
- 5- اقْرَأْ كِتَابًا فِي صِفَةِ وُضُوءِ النَّبِيِّ (ﷺ) وَصَلَاتِهِ حَتَّى تَعْبُدَ اللَّهَ عَلَى بَيِّنَةٍ، ﴿أَفَمَنْ كَانَ عَلَى بَيِّنَةٍ مِنْ رَبِّهِ كَمَنْ زَيَّنَ لَهُ سُوءَ عَمَلِهِ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ﴾.
- 6- اسْتَغْفِرِ اللَّهَ مِنْ ذُنُوبِكَ، ثُمَّ سَلِ اللَّهَ أَنْ يَغْفِرَ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ذُنُوبَهُمْ، ﴿وَاسْتَغْفِرْ لِدُنُوبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ﴾.
- 7- زُرْ أَحَدَ أَقَارِبِكَ أَوْ اتَّصِلْ بِهِ حَتَّى تُحَافِظَ عَلَى صِلَةِ الرَّحِمِ، ﴿فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ﴾.
- 8- اقْرَأْ هَذَا الْوَجْهَ مِنَ الْقُرْآنِ بِتَدْبِيرٍ ثُمَّ اسْتَخْرِجْ مِنْهُ ثَلَاثَ فَوَائِدَ غَيْرُ مَا ذَكَرَ، ﴿أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَى قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا﴾.
- 9- أَدْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَ قَلْبَكَ سَلِيمًا وَيُطَهِّرَهُ مِنَ النِّفَاقِ وَالرِّيَاءِ وَالْعُجْبِ، ﴿أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَصْغَانَهُمْ﴾.

10- أَذْكَرُ ثَلَاثًا مِّنْ صِفَاتِ الْمُنَافِقِينَ جَاءَتْ فِي الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ، ﴿وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ

الْقَوْلِ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ﴾.

11- أَدْعُ اللَّهَ أَنْ يَجْعَلَكَ مِنَ الصَّابِرِينَ، ﴿وَلَنَبْلُوَنَّكَ حَتَّى نَعْلَمَ الْمُجْهَدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ

وَنَبْلُوَ أَخْبَارَكُمْ﴾.

12- أَنْفِقِ الْيَوْمَ جُزْءًا مِّنْ مَّصْرُوفِكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَلَا تَبْخُلْ بِهِ، ﴿هَآأَنْتُمْ هَؤُلَاءِ تُدْعَوْنَ

لِتُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ فَمِنْكُمْ مَنْ يَبْخُلُ ۚ وَمَنْ يَبْخُلْ فَإِنَّمَا يَبْخُلُ عَنْ نَفْسِهِ﴾.

## التَّوْجِيهَاتُ

1- الْإِيمَانُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ يُثْمِرَانِ تَكْفِيرَ السَّيِّئَاتِ وَصَلَاحَ الْقُلُوبِ، ﴿وَالَّذِينَ آمَنُوا وَ

عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ كَفَّرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ﴾.

2- التَّمَسُّكُ بِالِدِّينِ فِي وَقْتِ الْفِتَنِ وَغَلَبَةِ الشَّهَوَاتِ وَالشُّبُهَاتِ وَالِدِّفَاعِ عَنْهُ مِنْ

وَسَائِلِ نُصْرَةِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ، ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ﴾.

3- نُصْرَةُ الْإِسْلَامِ تَقْتَضِي الْعَمَلَ بِأَوَامِرِ الشَّرْعِ وَاجْتِنَابِ نَوَاهِيهِ، ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن

تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ﴾.

4- أَنْظِرْ وَاعْتَبِرْ فِي إِهْلَاكِ اللَّهِ تَعَالَى لِلْقُرَى الظَّالِمَةِ، ﴿وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ

قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجْتِكَ أَهْلُكُنْهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ﴾.

5- اسْتَعِدْ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ بِالْعَمَلِ الصَّالِحِ، ﴿فَهَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ

جَاءَ أَشْرَاطُهَا ۚ فَأَنَّى لَهُمْ إِذَا جَاءَتْهُمْ ذِكْرُهُمْ﴾.

6- أَهَمِّيَّةُ الْعِلْمِ فَهُوَ الَّذِي يَجْعَلَكَ تَعْمَلُ عَلَى بَصِيرَةٍ وَهُدًى، ﴿فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَ

اسْتَغْفِرْ لِدُنْيِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ﴿١﴾

7- كُنْ مِنَ الصَّادِقِينَ مَعَ اللَّهِ، ﴿فَإِذَا عَزَمَ الْأَمْرُ فَلَوْ صَدَقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ﴾.

8- خُطُورَةُ قَطِيعَةِ الْأَرْحَامِ، ﴿فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقْطَعُوا أَرْحَامُكُمْ﴾

9- مَا أَسْرَّ عَبْدٌ سَرِيرَةً إِلَّا اللَّهُ قَادِرٌ عَلَى إِظْهَارِهَا سُبْحَانَهُ، ﴿أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَضْغَانَهُمْ﴾.

10- إِيْمَانُكَ بِالْقَضَاءِ وَالْقَدْرِ يَقْتَضِي الصَّبْرَ عَلَى الْبَلَاءِ وَالْمُصِيبَةِ، ﴿وَلَنْبَلُونَكُمْ حَتَّى نَعْلَمَ الْمُجْهَدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ وَتَبْلُؤَ أَخْبَارَكُمْ﴾.

11- اجْعَلْ أَعْمَالَكَ كُلَّهَا لِلَّهِ وَخَدَهُ وَلَا تَقْصِدْ رِضَى النَّاسِ أَوْ مَدْحَهُمْ، ﴿وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ﴾.

12- الْمُؤْمِنُ عَزِيزٌ بِإِيْمَانِهِ فَلَا يَجْبُنُ وَلَا يَضْعَفُ، ﴿فَلَا تَهْنُوا وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتَرَكَكُمْ أَعْمَالَكُمْ﴾.





رُكُوعَاتُهَا: 4

## سُورَةُ الْفَتْحِ مَدَنِيَّةٌ 111

آيَاتُهَا: 29

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِنَّا	فَتَحْنَا	لَكَ	فَتَحًا	مُبِينًا <sup>①</sup>	لِيَغْفِرَ	لَكَ	اللَّهُ
بے شک ہم	فتح عطا کی ہم نے	آپ کو	فتح	کھلی	تاکہ بخش دے	آپ کے لیے	اللہ
مَا	تَقَدَّمَ	مِنْ	ذُنُوبِكَ	وَمَا	تَأَخَّرَ	وَيُتِمَّ	نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ
جو	پہلے ہوا	آپ کے تصور میں سے	اور جو	بعد میں ہوا	اور وہ پورا کر دے	اپنی نعمت کو	آپ پر
وَيَهْدِيكَ	صِرَاطًا	مُسْتَقِيمًا <sup>②</sup>	وَيَنْصُرَكَ	اللَّهُ	نَصْرًا		
اور وہ راہ نمائی کرے آپ کی	(طرف) راستے	سیدھے کے	اور مدد فرمائے آپ کی	اللہ	مدد		
عَزِيزًا <sup>③</sup>	هُوَ	الَّذِي	أَنْزَلَ	السَّكِينَةَ	فِي قُلُوبِ	الْمُؤْمِنِينَ	
زبردست	وہی ہے	جس نے	نازل کی	سکینیت	دلوں میں	مومنوں کے	
لِيَزِدَّادُورًا	إِيمَانًا	مَعَ	إِيمَانِهِمْ <sup>ط</sup>	وَاللَّهُ	جُنُودُ	السَّمَوَاتِ	
تاکہ وہ بڑھ جائیں	ایمان میں	ساتھ	اپنے ایمان کے	اور اللہ ہی کے لیے ہیں	لشکر	آسمانوں	
وَالْأَرْضِ <sup>ط</sup>	وَكَانَ	اللَّهُ	عَلِيمًا	حَكِيمًا <sup>④</sup>	لِيَدْخُلَ	الْمُؤْمِنِينَ	
اور زمین کے	اور ہے	اللہ	بہت علم والا	خوب حکمت والا	تاکہ وہ داخل کرے	مومن مردوں	
وَالْمُؤْمِنَاتِ	جَنَّتِ	تَجْرِي	مِنْ تَحْتِهَا	الْأَنْهَارُ	خَالِدِينَ	فِيهَا	
اور مومن عورتوں کو	باغات میں	بہتی ہیں	ان کے نیچے سے	نہریں	ہمیشہ رہنے والے ہیں	اس میں	
وَيُكَفِّرُ	عَنْهُمْ	سَيِّئَاتِهِمْ <sup>ط</sup>	وَكَانَ	ذَلِكَ	عِنْدَ اللَّهِ	فَوْزًا	
اور وہ دور کر دے	ان سے	برائیاں ان کی	اور ہے	یہ	اللہ کے نزدیک	کامیابی	
عَظِيمًا <sup>⑤</sup>	وَيُعَذِّبُ	الْمُنْفِقِينَ	وَالْمُنْفِقَاتِ	وَالْمُشْرِكِينَ			
بہت بڑی	اور وہ عذاب دے	منافق مردوں	اور منافق عورتوں کو	اور مشرک مردوں			



© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

وَالْمُشْرِكِ	الظَّالِمِينَ	بِاللَّهِ	ظَنَّ	السَّوْءَ <sup>ط</sup>	عَلَيْهِمْ	دَايِرَةُ
اور مشرک عورتوں کو	جو گمان کرنے والے ہیں	اللہ کے بارے میں	گمان	برا	انہی پر ہے	گردش
السَّوْءِ <sup>ج</sup>	وَغَضِبَ	اللَّهُ	عَلَيْهِمْ	وَلَعَنَهُمْ	وَاعَدَ	لَهُمْ
بری	اور غضب ناک ہوا	اللہ	ان پر	اور اس نے لعنت کی ان پر	اور اس نے تیار کر رکھا ہے	ان کے لیے
جَهَنَّمَ <sup>ط</sup>	وَسَاءَتْ	مَصِيرًا <sup>⑥</sup>	وَلِلَّهِ	جُنُودٌ	السَّهْوِ	
جہنم کو	اور وہ بہت ہی برا	ٹھکانہ ہے	اور اللہ ہی کے لیے ہیں	لشکر	آسمانوں	
وَالْأَرْضِ <sup>ط</sup>	وَكَانَ	اللَّهُ	عَزِيزًا	حَكِيمًا <sup>⑦</sup>	إِنَّا	أَرْسَلْنَاكَ
اور زمین کے	اور ہے	اللہ	بہت زبردست	خوب حکمت والا	بے شک ہم	بھیجا ہم نے آپ کو
شَاهِدًا	وَمُبَشِّرًا	وَنَذِيرًا <sup>⑧</sup>	لِتُؤْمِنُوا	بِاللَّهِ	وَرَسُولِهِ	
گواہی دینے والا	اور خوش خبری دینے والا	اور ڈرانے والا بنا کر	تاکہ تم ایمان لاؤ	اللہ پر	اور اس کے رسول پر	
وَتُعَزَّرُوهُ	وَتُوقِّرُوهُ <sup>ط</sup>	وَتُسَبِّحُوهُ	بُكْرَةً	وَاصِيلًا <sup>⑨</sup>	إِنَّ	
اور تم قوت دوا سے	اور تم تعظیم کرو اس کی	اور تم تسبیح بیان کرو اس (اللہ) کی	صبح	اور شام	بے شک	
الَّذِينَ	يُبَايِعُونَكَ	إِنَّمَا	يُبَايِعُونَ	اللَّهُ <sup>ط</sup>	يَدُ	اللَّهُ
وہ لوگ جو	بیعت کرتے ہیں آپ سے	بے شک	وہ بیعت کرتے ہیں	اللہ سے	ہاتھ	اللہ کا
أَيْدِيَهُمْ <sup>ج</sup>	فَمَنْ	تَكَثَّ	فَانْبَا	يَنْكُثُ	عَلَى نَفْسِهِ <sup>ج</sup>	وَمَنْ
ان کے ہاتھوں کے	تو جو کوئی	عہد توڑ دے	تو بے شک	وہ عہد توڑتا ہے	اپنے ہی نفس پر	اور جو کوئی
أَوْفَى	بِمَا	عُهِدَ	عَلَيْهِ	اللَّهُ	فَسِيُؤْتِيهِ	أَجْرًا
پورا کرے	اسے جو	عہد کیا تھا اس نے	اس پر	اللہ سے	تو عنقریب وہ دے گا اسے	اجر
سَيَقُولُ	لَكَ	الْمُخَلَّفُونَ	مِنَ الْأَعْرَابِ	شَغَلَتْنَا	أَمْوَالُنَا	
عنقریب کہیں گے	آپ کو	پیچھے رہنے والے	دیہاتیوں/بدویوں میں سے	کہ مشغول کر لیا ہمیں	ہمارے مالوں نے	

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

وَأَهْلُونَا	فَاسْتَغْفِرْ	لَنَا	يَقُولُونَ	بِالسِّنَتِهِمْ	مَا	لَيْسَ
اور ہمارے گھر والوں نے	پس بخشش مانگیے	ہمارے لیے	وہ کہتے ہیں	اپنی زبانوں سے	جو	نہیں
فِي قُلُوبِهِمْ ط	قُلْ	فَمَنْ	يَسْلِكُ	لَكُمْ	مِّنَ اللَّهِ	شَيْعًا
ان کے دلوں میں	کہہ دیجیے	پس کون	مالک ہوگا	تمہارے لیے	اللہ سے	کسی چیز کا
أَرَادَ	بِكُمْ	ضَرًّا	أَوْ	أَرَادَ	بِكُمْ	نَفْعًا ط
اس نے ارادہ کیا	تمہارے ساتھ	کسی نقصان کا	یا	اس نے ارادہ کیا	تمہارے ساتھ	کسی نفع کا
اللَّهُ	بِمَا	تَعْمَلُونَ	خَيْرًا ⑪	بَلْ	ظَنَنْتُمْ	أَنْ
اللہ	اس سے جو	تم عمل کرتے ہو	پورا باخبر	بلکہ	گمان کیا تم نے	کہ
يَنْقَلِبَ	الرَّسُولُ	وَالْمُؤْمِنُونَ	إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ	أَبَدًا	وَزِينِ	
پلٹ کر آئیں گے	رسول	اور مومن	طرف اپنے گھر والوں کے	کبھی بھی	اور مزین کردی گئی	
ذَلِكَ	فِي قُلُوبِكُمْ	وَظَنَنْتُمْ	ظَنَّ	السَّوْءَ ٭	وَكَنتُمْ	قَوْمًا
یہ (بات)	تمہارے دلوں میں	اور گمان کیا تم نے	گمان	برا	اور ہو تم	لوگ
بُورًا ⑫	وَمَنْ لَّمْ	يُؤْمِنْ	بِاللَّهِ	وَرَسُولِهِ	فَانَا	أَعْتَدْنَا
ہلاک ہونے والے	اور جو کوئی	نہ	وہ ایمان لایا	اللہ پر	اور اس کے رسول پر	تو بے شک ہم
لِلْكَافِرِينَ	سَعِيرًا ⑬	وَاللَّهُ	مُلْكُ	السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ ط	
کافروں کے لیے	بھڑکتی ہوئی آگ کو	اور اللہ ہی کے لیے ہے	بادشاہت	آسمانوں	اور زمین کی	
يَغْفِرُ	لِمَنْ	يَشَاءُ	وَيُعَذِّبُ	مَنْ	يَشَاءُ ط	وَكَانَ اللَّهُ
وہ بخش دے گا	جسے	وہ چاہے گا	اور وہ عذاب دے گا	جسے	وہ چاہے گا	اور ہے اللہ
غَفُورًا	رَحِيمًا ⑭	سَيَقُولُ	الْمُخَلَّفُونَ	إِذَا	انْطَلَقْتُمْ	
بہت بخشش والا	نہایت رحم کرنے والا	عنقریب کہیں گے	پیچھے رہنے والے	جب	چلو گے تم	

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION



إِلَىٰ مَغَانِمَ	لِتَأْخُذُوا هَا	ذُرُونَا	نَتَّبِعُكُمْ	يُرِيدُونَ	أَنْ
طرف غنیمتوں کے	تاکہ تم لے سکو انہیں	چھوڑ دو ہمیں	ہم پیچھے چلیں تمہارے	وہ چاہتے ہیں	کہ
يُبَدِّلُوا	كَلِمَ	اللَّهُ	قُلْ	لَنْ	تَتَّبِعُونَا
وہ بدل ڈالیں	کلام	اللہ کا	کہہ دیجیے	ہرگز نہیں	تم پیچھے آؤ گے ہمارے
اللَّهُ	مِنْ قَبْلُ	فَسَيَقُولُونَ	بَلْ	تَحْسُدُونَنَا	بَلْ
اللہ نے	اس سے پہلے	پس ضرور وہ کہیں گے	بلکہ	تم حسد کرتے ہو ہم سے	بلکہ
لَا يَفْقَهُونَ	إِلَّا	قَلِيلًا	قُلْ	لِلْمُخَلَّفِينَ	مِنَ الْأَعْرَابِ
نہیں وہ سمجھتے	مگر	بہت کم	کہہ دیجیے	پیچھے رہنے والوں سے	دیہاتیوں/بدویوں میں سے
سَتُدْعُونَ	إِلَىٰ قَوْمٍ	أُولَىٰ بِأَيْسَ شَدِيدٍ	تُقَاتِلُونَهُمْ	أَوْ	
عنقریب تم بلائے جاؤ گے	طرف ایک قوم کے	سخت جنگجو/لڑنے والی	تم جنگ کرو گے ان سے	یا	
يُسَلِّمُونَ	فَإِنْ	تُطِيعُوا	يُؤْتِكُمُ	اللَّهُ	أَجْرًا حَسَنًا
وہ مسلمان ہو جائیں گے	پھر اگر	تم اطاعت کرو گے	دے گا تمہیں	اللہ	اجر اچھا
تَتَوَلَّوْا	كَمَا	تَوَلَّيْتُمْ	مِّن قَبْلُ	يُعَذِّبُكُمْ	عَذَابًا أَلِيمًا
تم منہ موڑ گئے	جیسا کہ	تم نے منہ موڑا تھا	اس سے پہلے	وہ عذاب دے گا تمہیں	عذاب دردناک
لَيْسَ	عَلَى الْأَعْمَى	حَرْجٌ	وَلَا	عَلَى الْأَعْرَجِ	حَرْجٌ
نہیں ہے	اندھے پر	کوئی گناہ	اور نہ	لنگڑے پر	کوئی گناہ
عَلَى الْمَرِيضِ	حَرْجٌ	وَمَنْ	يُطِيعِ	اللَّهُ	وَرَسُولَهُ
مریض پر	کوئی گناہ	اور جو کوئی	اطاعت کرے گا	اللہ کی	اور اس کے رسول کی
جَنَّتْ	تَجَرَّى	مِنْ تَحْتِهَا	الْأَنْهَرُ	وَمَنْ	يَتَوَلَّ
باغات میں	بہتی ہیں	ان کے نیچے سے	نہریں	اور جو کوئی	منہ پھیرے گا
					وہ عذاب دے گا اسے

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

عَذَابًا	أَلِيمًا <sup>17</sup>	لَقَدْ	رَضِيَ	اللَّهُ	عَنِ الْمُؤْمِنِينَ	إِذْ
عذاب	دردناک	البتہ تحقیق	راضی ہو گیا	اللہ	مومنوں سے	جب
يُبَايِعُونَكَ	تَحْتَ	الشَّجَرَةِ	فَعَلِمَ	مَا	فِي قُلُوبِهِمْ	فَأَنْزَلَ
وہ بیعت کر رہے تھے آپ سے	نیچے	درخت کے	تو اس نے جان لیا	جو	ان کے دلوں میں تھا	تو اس نے اتاری
السَّكِينَةَ	عَلَيْهِمْ	وَأَثَابَهُمْ	فَتْحًا	قَرِيبًا <sup>18</sup>	وَمَغَانِمَ	كَثِيرَةً
سکینت/تسکین	ان پر	اور عطا کی انہیں	فتح	قریبی	اور غنیمتیں	بہت سی
يَأْخُذُونَهَا <sup>ط</sup>	وَكَانَ	اللَّهُ	عَزِيزًا	حَكِيمًا <sup>19</sup>	وَعَدَكُمْ	اللَّهُ
وہ حاصل کریں گے جنہیں	اور ہے	اللہ	بہت زبردست	بہت حکمت والا	وعدہ کیا تم سے	اللہ نے
مَغَانِمَ	كَثِيرَةً	تَأْخُذُونَهَا	فَعَجَلَ	لَكُمْ	هَذِهِ	وَكَفَّ
غنیمتوں کا	بہت سی	تم حاصل کرو گے جنہیں	تو اس نے جلدی دی	تمہیں	یہ	اور اس نے روک دیئے
أَيْدِيَ النَّاسِ	عَنْكُمْ <sup>ج</sup>	وَلِتَكُونَ	آيَةً	لِّلْمُؤْمِنِينَ	وَيَهْدِيَكُمْ	
ہاتھ	لوگوں کے	تم سے	اور تاکہ وہ ہو جائے	ایک نشانی	مومنوں کے لیے	اور وہ ہدایت دے تمہیں
صِرَاطًا	مُسْتَقِيمًا <sup>ل</sup>	وَأُخْرَى	لَمْ	تَقْدِرُوا	عَلَيْهَا	قَدْ أَحَاطَ
(طرف) راستے	سیدھے کے	اور دوسری (غنیمتیں)	نہیں	تم قادر ہوئے	جن پر	تحقیق گھیر رکھا ہے
اللَّهُ بِهَا <sup>ط</sup>	وَكَانَ	اللَّهُ	عَلَى	كُلِّ شَيْءٍ	قَدِيرًا <sup>21</sup>	وَلَوْ
اللہ نے	انہیں	اور ہے	اللہ	اوپر ہر	چیز کے	خوب قدرت رکھنے والا
وَلَوْ	قَتَلَكُمْ	الَّذِينَ	كَفَرُوا	لَوَلَّوْا	الْأَدْبَارَ	ثُمَّ لَا يَجِدُونَ
جنگ کرتے تم سے	وہ لوگ جنہوں نے	کفر کیا	البتہ وہ پھیر لیتے	پشتیں	پھر	نہ وہ پاتے
وَلِيًّا	وَلَا	نَصِيرًا <sup>22</sup>	سُنَّةَ	اللَّهُ	الَّتِي	قَدْ خَلَتْ
کوئی دوست	اور نہ	کوئی مددگار	طریقہ	اللہ کا	وہ جو	تحقیق وہ گزر چکا

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

مِنْ قَبْلُ <sup>ج</sup> وَ لَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا <sup>23</sup> وَ هُوَ الَّذِي	اس سے پہلے	اور ہرگز نہ	آپ پائیں گے	طریقے کو	اللہ کے	بدلنے والا	اور وہی ہے	جس نے
كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَ أَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ	روک دیا	ان کے ہاتھوں کو	تم سے	اور تمہارے ہاتھوں کو	ان سے	وادی میں	مکہ کی	
مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ <sup>ط</sup> وَ كَانَ اللَّهُ بِمَا	اس کے بعد	کہ	اس نے کامیاب کیا تمہیں	ان پر	اور ہے	اللہ	اسے جو	
تَعْمَلُونَ بَصِيرًا <sup>24</sup> هُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا وَ صَدُّوكُمْ	تم عمل کرتے ہو	خوب دیکھنے والا	وہی ہیں	جنہوں نے	کفر کیا	اور انہوں نے روکا تمہیں		
عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَ الْهَدْيِ مَعْكُوفًا أَنْ يَبْلُغَ مَحِلَّهُ <sup>ط</sup>	مسجد حرام سے	اور قربانی کے جانوروں کو	جو روکے ہوئے تھے	کہ	وہ پہنچیں	اپنی حلال گاہ کو		
وَ كُولا رِجَالٌ مُؤْمِنُونَ وَ نِسَاءٌ مُؤْمِنَاتٌ لَمْ تَعْلَمُوهُمْ	اور اگر نہ ہوتے	کچھ مرد	مومن	اور کچھ عورتیں	مومن	نہیں	تم جانتے انہیں	
أَنْ تَطَّوَّهُمْ فَتُصِيبَكُمْ مِنْهُمْ مَعَرَّةٌ <sup>ج</sup> بِغَيْرِ عِلْمٍ <sup>ج</sup>	کہ	تم پا مال کر دو گے انہیں	پھر پہنچتی تمہیں	ان (کی وجہ) سے	کوئی تکلیف	بغیر	علم کے	
لِيَدْخُلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ <sup>ج</sup> لَوْ تَزَيَّلُوا	تاکہ داخل کرے	اللہ	اپنی رحمت میں	جسے	وہ چاہے	اگر	وہ الگ ہو گئے ہوتے	
لَعَذَابُنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا <sup>25</sup> إِذْ	البتہ عذاب دیتے ہم	ان کو جنہوں نے	کفر کیا	ان میں سے	عذاب	دردناک	جب	
جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ <sup>ج</sup> الْحَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةَ	رکھ لیا	ان لوگوں نے جنہوں نے	کفر کیا	اپنے دلوں میں	حمیت (ضد) کو	(جیسے) حمیت	جاہلیت کی	

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION



© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْزَمَهُمْ	تو نازل کی	اللہ نے	سکینت اپنی	اپنے رسول پر	اور مومنوں پر	اور اس نے لازم کر دی ان پر
كَلِمَةَ التَّقْوَى وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا وَكَانَ اللَّهُ	بات	تقویٰ کی	اور تھے وہ	زیادہ حق دار	اس کے	اور اہل اس کے
بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ٢٦ لَقَدْ صَدَقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّسِيَا	ہر	چیز کو	خوب جاننے والا	البتہ تحقیق	سچی خبر دی	اللہ نے
بِأَلْحَقٍّ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ أَمِينٌ لَا	ساتھ حق کے	البتہ تم ضرور داخل ہو گے	مسجد	حرام میں	اگر	چاہا
مُحَلِّقِينَ رِءُوسَكُمْ وَمُقَصِّرِينَ لَا تَخَافُونَ ٢٧ فَعَلِمَ مَا لَمْ	منڈوائے ہوئے	اپنے سروں کو	اور ترشوائے ہوئے	نہیں تمہیں خوف ہوگا	تو اس نے جان لیا	جو
تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا ٢٨ هُوَ الَّذِي	تم جانتے تھے	تو اس نے کر دی	علاوہ	اس کے	فتح	قریبی
أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ	بھیجا	اپنے رسول کو	ساتھ ہدایت	اور دین حق کے	تاکہ وہ غالب کر دے اسے	اوپر دین
كُلِّهِ ٢٩ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ٣٠ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ٣١	تمام اس کے	اور کافی ہے	اللہ	گواہ	محمد	رسول ہیں
وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ	اور وہ جو	ساتھ ہیں ان کے	سخت ہیں	کافروں پر	مہربان ہیں	آپس میں
رُكْعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيَاهُ	رکوع کرتے ہوئے	سجدہ کرتے ہوئے	وہ تلاش کرتے ہیں	فضل	اللہ کی طرف سے	اور رضامندی

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

فِي وُجُوهِهِمْ	مِّنْ أَثَرِ السُّجُودِ ط	ذَلِكَ	مَثَلُهُمْ	فِي التَّوْرَةِ ش		
ان کے چہروں میں ہے	سجودوں کے اثر سے	یہ ہے	مثال ان کی	تورات میں		
وَمَثَلُهُمْ	فِي الْإِنْجِيلِ ش	كَزَّرِعَ	أَخْرَجَ	شَطْعَهُ	فَازَرَهُ	
اور مثال ان کی	انجیل میں	مانند ایک کھیتی کے	جس نے نکالی	کو نیل اپنی	پھر اس نے مضبوط کیا اس کو	
فَاسْتَغْلَظَ	فَاسْتَوَى	عَلَى سُوْقِهِ	يُعْجِبُ	الزُّرَّاعَ	لِيَغِيْظَ	
پھر وہ سخت ہوئی	پھر وہ کھڑی ہو گئی	اپنے تنے پر	وہ خوش کرتی ہے	کاشت کاروں کو	تاکہ وہ غضب ناک کرے	
بِهِمْ	الْكُفَّارِ ط	وَعَدَ	اللَّهُ	الَّذِينَ	آمَنُوا	وَعَمِلُوا
ان کے ذریعے	کافروں کو	وعدہ کیا	اللہ نے	ان لوگوں سے جو	ایمان لائے	اور انہوں نے عمل کیے
الصَّالِحَاتِ	مِنْهُمْ	مَغْفِرَةً	وَأَجْرًا	عَظِيمًا ع	29	
نیک	ان میں سے	بخشش کا	اور اجر	بہت بڑے کا		

### مَعَانِي الْكَلِمَاتِ

الكلمة	معنى	الكلمة	معنى
فَتْحًا مُّبِينًا	هُوَ: صُلْحُ الْحُدَيْبِيَّةِ عَامَ سِتِّ مِنَ الْهَجْرَةِ.	فَتْحًا قَرِيبًا	فَتْحَ خَيْبَرَ.
السَّكِينَةَ	الطُّمَآنِينَةَ، وَالثَّبَاتَ.	أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا	قَادِرٌ عَلَيْهَا قَدْ وَعَدَكُمْ بِهَا، وَسَيُنْجِزُ وَعْدَهُ.
ظَنَّ السَّوْءَ	الظَّنَّ السَّيِّئَ؛ وَهُوَ: الظَّنُّ بِأَن لَّنْ يَنْصُرَ اللَّهُ دِينَهُ.	لَوَلَوْ الْأَدْبَارَ	لَا تَهْزُمُوا، وَلَوْ كُنتُمْ ظُهُورَهُمْ.

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ السَّوْءِ	دُعَاءٌ عَلَيْهِمْ بِأَنْ تَدُورَ عَلَيْهِمْ دَائِرَةُ الْعَذَابِ، وَكُلُّ مَا يَسُوءُ.	سُنَّةَ اللَّهِ	طَرِيقَتُهُ بِنَصْرِ جُنْدِهِ، وَهَزِيمَةِ أَعْدَائِهِ.
وَتُعَزَّرُوهُ	تَنْصُرُوا اللَّهَ	بِطَنْ مَكَّةَ	بِالْحُدَيْيَةِ قُرْبَ مَكَّةَ.
وَتُوقَرُّوهُ	تُعْظِمُوا اللَّهَ.	أَظْفَرَكُمْ	أَقْدَرَكُمْ عَلَيْهِمْ؛ فَأَمْسَكْتُمْ بِهِمْ ، وَكَانُوا ثَمَانِينَ رَجُلًا.
نَكَثَ	نَقَضَ بَيْعَتَهُ.	مَعْكُوفًا	مَحْبُوسًا.
الْمُخَلَّفُونَ	الَّذِينَ تَخَلَّفُوا عَنِ الْخُرُوجِ مَعَكَ إِلَى مَكَّةَ.	مَحِلَّهُ	الْمَكَانَ الَّذِي يَحِلُّ فِيهِ نَحْرُهُ؛ وَهُوَ الْحَرَمُ.
الْأَعْرَابِ	الْبَدْوِ.	مَعْرَةً	إِثْمٌ، وَعَيْبٌ، وَغَرَامَةٌ.
لَنْ يَنْقَلِبَ	لَنْ يَرْجِعَ.	تَزِيلُوا	تَمَيَّزَ هَؤُلَاءِ الْمُسْتَضْعَفُونَ عَنِ الْكُفَّارِ.
ظَنَّ السَّوْءِ	الظَّنَّ السَّيِّئَ؛ وَهُوَ: أَلَّا يَنْصُرَ اللَّهُ نَبِيَّهُ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ.	أَحْمِيَّةَ	الْأَنْفَةَ.
بُورًا	هَلَكَى لَا خَيْرَ فِيهِمْ.	سَيِّمَاهُمْ	عَلَامَتُهُمْ.
أَعْتَدْنَا	أَعَدَدْنَا.	شَطَاءَهُ	سَاقَهُ، وَفَرَعَهُ.

حَرْجٌ	إِثْمٌ فِي تَرْكِ الْجِهَادِ.	فَازَرَهُ	قَوَى ذَلِكَ الشَّطْءُ الزَّرْعَ.
يُبَايِعُونَكَ	بَيْعَةَ الرِّضْوَانِ بِالْحُدَيْبِيَّةِ.	فَاسْتَغْلَظَ	صَارَ غَلِيظًا.
السَّكِينَةَ	الطَّمَأْنِينَةَ، وَالثَّبَاتَ.	فَاسْتَوَى عَلَى سُوقِهِ	قَوَى، وَاسْتَوَى قَائِمًا عَلَى سَيْقَانِهِ.

## الْوَقَفَاتُ التَّدْبِيرِيَّةُ

### 1- ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا﴾

قَالَ الزُّهْرِيُّ: لَمْ يَكُنْ فَتْحٌ أَعْظَمَ مِنْ صَلْحِ الْحُدَيْبِيَّةِ؛ وَذَلِكَ أَنَّ الْمُشْرِكِينَ اخْتَلَطُوا بِالْمُسْلِمِينَ فَسَمِعُوا كَلَامَهُمْ فَتَمَكَّنَ الْإِسْلَامُ فِي قُلُوبِهِمْ؛ أَسْلَمَ فِي ثَلَاثِ سِنِينَ خَلْقٌ كَثِيرٌ، وَكَثُرَ بِهِمْ سَوَادُ الْإِسْلَامِ. الْبَغَوِيُّ: 166/4

السُّؤَالُ: كَيْفَ كَانَ صَلْحُ الْحُدَيْبِيَّةِ فَتْحًا وَنَصْرًا؟

### 2- ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا﴾ لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ

رَتَّبَ اللَّهُ عَلَى هَذَا الْفَتْحِ عِدَّةَ أُمُورٍ، فَقَالَ: (لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ)؛ وَذَلِكَ وَاللَّهُ أَعْلَمُ بِسَبَبِ مَا حَصَلَ بِسَبَبِهِ مِنَ الطَّاعَاتِ الْكَثِيرَةِ، وَالذُّخُولِ فِي الدِّينِ بِكَثْرَةٍ، وَمِمَّا تَحْمَلُ مِنْ تِلْكَ الشُّرُوطِ الَّتِي لَا يَصْبِرُ عَلَيْهَا إِلَّا أَوْلُو الْعَزْمِ مِنَ الْمُرْسَلِينَ. السَّعْدِيُّ: 791



السُّؤَالُ: لِمَاذَا رَتَّبَ اللَّهُ عَلَى الْفَتْحِ مَغْفِرَةً مَا تَقَدَّمَ وَمَا تَأَخَّرَ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ؟

3- ﴿إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا ۚ لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَ يُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا﴾

وَجَمَعَ سُبْحَانَهُ لَهُ بَيْنَ الْهُدَى وَالنَّصْرِ؛ لِأَنَّ هَذَيْنِ الْأَصْلَيْنِ بِهَمَّا كَمَالُ السَّعَادَةِ وَالْفَلَاحِ؛ فَإِنَّ الْهُدَى هُوَ الْعِلْمُ بِاللَّهِ وَدِينِهِ، وَالْعَمَلُ بِمَرْضَاتِهِ وَطَاعَتِهِ، فَهُوَ الْعِلْمُ النَّافِعُ وَالْعَمَلُ الصَّالِحُ. وَالنَّصْرُ: الْقُدْرَةُ التَّامَّةُ عَلَى تَنْفِيذِ دِينِهِ بِالْحُجَّةِ وَالْبَيَانِ وَالسَّيْفِ وَالسِّنَانِ؛ فَهُوَ النَّصْرُ بِالْحُجَّةِ وَالْيَدِ، وَقَهْرُ قُلُوبِ الْمُخَالِفِينَ لَهُ بِالْحُجَّةِ، وَقَهْرُ أَبْدَانِهِمْ بِالْيَدِ، وَهُوَ سُبْحَانَهُ كَثِيرًا مَا يَجْمَعُ بَيْنَ هَذَيْنِ الْأَصْلَيْنِ؛ إِذْ بِهِمَا تَمَامُ الدَّعْوَةِ وَظُهُورُ دِينِهِ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ. ابْنُ الْقَيْمِ: 456/2

السُّؤَالُ: لِمَاذَا جَمَعَ اللَّهُ سُبْحَانَهُ وَتَعَالَى لِلرَّسُولِ بَيْنَ الْهُدَى وَالنَّصْرِ فِي هَذِهِ الْآيَاتِ؟

4- ﴿لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيَكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا﴾

عَنِ الْمُغِيرَةِ بْنِ شُعْبَةَ قَالَ: كَانَ النَّبِيُّ يُصَلِّي حَتَّى تَرِمَ قَدَمَاهُ، فَقِيلَ لَهُ: أَلَيْسَ قَدْ غَفَرَ اللَّهُ لَكَ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ؟ قَالَ: أَفَلَا أَكُونُ عَبْدًا شَكُورًا. الشُّوْكَانِيُّ: 46/5

السُّؤَالُ: لِمَاذَا كَانَ النَّبِيُّ يُصَلِّي حَتَّى تَرِمَ قَدَمَاهُ مَعَ أَنَّهُ غَفَرَ لَهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ؟

5- ﴿هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَرُدُّوا إِيمَانًا مَعَ إِيْمَانِهِمْ ۚ وَ

لِلَّهِ جُنُودُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا ﴿٢٨٤﴾

قَالَ الرَّازِيُّ: وَالسَّكِينَةُ: الثِّقَّةُ بِوَعْدِ اللَّهِ، وَالصَّبْرُ عَلَى حُكْمِ اللَّهِ، بَلِ السَّكِينَةُ هَهُنَا مُعَيَّنٌ يَجْمَعُ قُوَّةً وَرُوحًا، يَسْكُنُ إِلَيْهِ الْخَائِفُ وَيَتَسَلَّى بِهِ الْحَزِينُ، وَآثَرُ هَذِهِ السَّكِينَةِ الْوَقَارُ وَالْخُشُوعُ وَظُهُورُ الْحَزْمِ فِي الْأُمُورِ. الْبَقَاي: 284/18

السُّوَالُ: مَا آثَرُ السَّكِينَةِ عَلَى الْمُؤْمِنِ؟

6- ﴿لِيُزَادُوا إِيْمَانًا مَعَ إِيْمَانِهِمْ﴾

وَالْحَقُّ الَّذِي لَا شَكَّ فِيهِ أَنَّ الْإِيْمَانَ يَزِيدُ وَيَنْقُصُ، كَمَا عَلَيْهِ أَهْلُ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ، وَقَدْ دَلَّ عَلَيْهِ الْوَحْيُ مِنَ الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ. الشَّنَقِيطِي: 394/7

السُّوَالُ: هَذِهِ الْآيَةُ تُقَرِّرُ أَمْرًا مِنْ عَقِيدَةِ أَهْلِ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ فَمَا هُوَ؟

7- ﴿لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ﴾

وَمَعْنَى التَّعْزِيرِ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ: التَّقْوِيَّةُ بِالنُّصْرَةِ وَالْمُعُونَةِ، وَلَا يَكُونُ ذَلِكَ إِلَّا بِالطَّاعَةِ وَالتَّعْظِيمِ وَالْإِجْلَالِ... فَأَمَّا التَّوَقِيرُ: فَهُوَ التَّعْظِيمُ وَالْإِجْلَالُ وَالتَّفْخِيمُ.

الطَّبْرِي: 208/22

السُّوَالُ: مَا الْمُرَادُ بِالتَّعْزِيرِ وَالتَّوَقِيرِ فِي الْآيَةِ؟ وَكَيْفَ يَكُونُ ذَلِكَ؟

8- ﴿فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ﴾

لِأَنَّهُ يَفْعَلُهُ ذَلِكَ يَخْرُجُ مِمَّنْ وَعَدَهُ اللَّهُ الْجَنَّةَ بِوَفَائِهِ بِالْبَيْعَةِ؛ فَلَمْ يَضُرَّ بِنَكْثِهِ غَيْرَ نَفْسِهِ، وَلَمْ يَنْكُثْ إِلَّا عَلَيْهَا، فَأَمَّا رَسُولُ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى نَاصِرُهُ عَلَى أَعْدَائِهِ؛ نَكَثَ

النَّاكِثُ مِنْهُمْ، أَوْ وَفَى بِبَيْعَتِهِ. الطَّبْرِي: 210/22

السُّؤَالُ: مَنْ الْمُتَضَرَّرُ مِنْ خُذْلَانِ الْإِنْسَانِ لِدِينِهِ؟

9- ﴿يَقُولُونَ بِالسِّنْتِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ﴾

لَمَّا كَانَ طَلَبُ الْإِسْتِغْفَارِ مِنْهُمْ لَيْسَ عَنِ اعْتِقَادٍ، بَلْ عَلَى طَرِيقَةِ الْإِسْتِهْزَاءِ، وَكَانَتْ بَوَاطِنُهُمْ مُخَالَفَةً لظَوَاهِرِهِمْ فَضَحَهُمُ اللَّهُ سُبْحَانَهُ بِقَوْلِهِ: (يَقُولُونَ بِالسِّنْتِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ) وَهَذَا هُوَ صَنِيعُ الْمُنَافِقِينَ. الشُّوْكَانِيُّ: 48/5

السُّؤَالُ: مَا مَقْصُودُ أَهْلِ التَّفَاقٍ مِنْ طَلَبِ الْإِسْتِغْفَارِ مِنَ النَّبِيِّ ﷺ؟

10- ﴿قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا﴾

لَا أَحَدٌ يَدْفَعُ ضَرَّهُ وَلَا نَفْعَهُ تَعَالَى؛ فَلَيْسَ الشُّغْلُ بِالْأَهْلِ وَالْمَالِ عُذْرًا؛ فَلَا ذَاكَ يَدْفَعُ الضَّرَّ إِنْ أَرَادَهُ عَزَّ وَجَلَّ، وَلَا مُغَافَصَةُ الْعَدُوِّ تَمْنَعُ النَّفْعَ إِنْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا.

الأَلُوسِيُّ: 253/13

السُّؤَالُ: هَلِ الْإِنْشِغَالُ بِالْأَمْوَالِ وَالْأَهْلِ عَنْ نُصْرَةِ الدِّينِ عُذْرٌ مَقْبُولٌ عِنْدَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ؟

11- ﴿بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَ الْمُؤْمِنُونَ إِلَى أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَ زُيِّنَ ذَلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ وَ ظَنَنْتُمْ ظَنًّا سَوْءًا وَ كُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا﴾

وَأَمَّا جَعَلَ ذَلِكَ الظَّنَّ مُزَيَّنًا فِي اعْتِقَادِهِمْ لِأَنَّهُمْ لَمْ يَفْرِضُوا غَيْرَهُ مِنَ الْإِحْتِمَالِ؛ وَهُوَ أَنْ يَرْجِعَ الرَّسُولُ سَالِمًا. وَهَكَذَا شَأْنُ الْعُقُولِ الْوَاهِيَةِ وَالنُّفُوسِ الْهََاوِيَةِ: أَنْ لَا تَأْخُذَ مِنَ الصُّوَرِ الَّتِي تَتَصَوَّرُ بِهَا الْحَوَادِثُ إِلَّا الصُّورَةَ الَّتِي تَلُوحُ لَهَا فِي بَادِي الرَّأْيِ.

ابْنُ عَاشُورَ: 164/26

السُّؤَالُ: مِنْ اسْتَدْرَاجِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ لِلْمُنَافِقِينَ أَنْ يُزَيَّنَ فِي قُلُوبِهِمُ الظَّنَّ الخَاطِئَ بِالْمُؤْمِنِينَ، وَضَحَّ هَذَا مِنْ خِلَالِ الْآيَةِ.

12- ﴿يَغْفِرْ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبْ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا﴾

وَقَدِّمَتِ الْمَغْفِرَةُ هُنَا بِقَوْلِهِ: (يَغْفِرْ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبْ مَنْ يَشَاءُ) لِيَتَقَرَّرَ مَعْنَى الْأَطْمَاعِ فِي نَفُوسِهِمْ، فَيَبْتَدِرُوا إِلَى اسْتِدْرَاجِ مَا فَاتَهُمْ. وَهَذَا تَمْهِيدٌ لَوَعْدِهِمُ الْآتِي فِي قَوْلِهِ: (قُلْ لِلْمُخَلَّفِينَ مِنَ الْأَعْرَابِ) إِلَى قَوْلِهِ: (فَإِنْ تُطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا).

ابْنُ عَاشُورَ: 166/26

السُّؤَالُ: لِمَاذَا قُدِّمَتِ الْمَغْفِرَةُ عَلَى الْعَذَابِ فِي الْآيَةِ الْكَرِيمَةِ؟

13- ﴿سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انْطَلَقْتُمْ إِلَى مَغَائِمٍ لِتَأْخُذُوا هَا ذَرُونَا نَتَّبِعْكُمْ ۚ يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ﴾

أَيُّ يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا وَعَدَ اللَّهِ لِأَهْلِ الْحُدَيْبِيَّةِ؛ وَذَلِكَ أَنَّ اللَّهَ وَعَدَهُمْ أَنْ يُعَوِّضَهُمْ مِنْ غَنِيمَةِ مَكَّةَ غَنِيمَةً خَيْرَ وَفَتْحَهَا، وَأَنْ يَكُونَ ذَلِكَ مُحْتَصًا بِهِمْ دُونَ غَيْرِهِمْ، وَأَرَادَ الْمُخَلَّفُونَ أَنْ يَشَارِكُوهُمْ فِي ذَلِكَ، فَهَذَا هُوَ مَا أَرَادُوا مِنَ التَّبْدِيلِ. ابْنُ جُزَى: 349/2

السُّؤَالُ: الْمُخَلَّفُونَ وَالْمُنَافِقُونَ تَدُورُ هِمَّتُهُمْ حَوْلَ الْغَنَائِمِ فَقَطْ، وَضَحَّ هَذَا مِنَ الْآيَةِ.

14- ﴿فَسَيَقُولُونَ بَلْ تَحْسُدُونَنَا ۚ بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا﴾

(بَلْ تَحْسُدُونَنَا) عَلَى الْغَنَائِمِ، وَهَذَا مُنْتَهَى عِلْمِهِمْ فِي هَذَا الْمَوْضِعِ، وَلَوْ فَهِمُوا رُشْدَهُمْ لَعَلِمُوا أَنَّ حَرَمَاتِهِمْ بِسَبَبِ عَصْيَانِهِمْ، وَأَنَّ الْمَعَاصِيَ لَهَا عُقُوبَاتٌ دُنْيَوِيَّةٌ وَدِينِيَّةٌ؛ وَهَذَا قَالَ: (بَلْ كَانُوا لَا يَفْقَهُونَ إِلَّا قَلِيلًا) السَّعْدِيُّ: 793

السؤال: ما السبب الحقيقي في حرمان المنافقين من غنائم خيبر؟

15- ﴿لَيْسَ عَلَى الْأَعْلَى حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرْجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرْجٌ﴾

ذكر تعالى الأعذار في ترك الجهاد: فمنها لازم كالعمى والعرج المستمر، وعارض كالمرض الذي يطرأ أياً ما ثم يزول، فهو في حال مرضه ملحق بذوى الأعذار اللازمة حتى يبرأ. ابن كثير: 193/4

السؤال: إذا كان الجهاد واجباً فما الأعذار المبيحة لتركه من خلال الآية؟

16- ﴿وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذِّبْهُ عَذَابًا أَلِيمًا﴾

في الدنيا بالمدلة، وفي الآخرة بالنار. ابن كثير: 193/4

السؤال: هل العذاب الأليم مقتصر على العذاب الأخروي؟

17- ﴿لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي

قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا﴾

قال رسول الله: (لا يدخل النار إن شاء الله أحد من أهل الشجرة الذين بايعوا تحتها) ... (فعلم ما في قلوبهم) يعنى من صدق الإيمان وصدق العزم على ما بايعوا عليه ... (وأثابهم فتحاً قريباً) يعنى: فتح خيبر، وقيل: فتح مكة. والأول أشهر؛ أى جعل

الله ذلك ثواباً لهم على بيعة الرضوان، زيادة على ثواب الآخرة. ابن جرير: 349/2

السؤال: كيف ترد على من يعتقد كفر الصحابة باستثناء سبعة منهم من هذه الآية؟

18- ﴿وَعَدَكُمُ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا﴾

فِي هَذَا التَّدِيرِ الَّذِي دَبَّرَهُ لَكُمْ مِنْ أَنَّهُ لَطِيفٌ يُوصِلُ إِلَى الْأَشْيَاءِ الْعَظِيمَةِ بِاضْدَادِ  
 أَسْبَابِهَا فِيمَا يَرَى النَّاسُ؛ فَلَا يَرْتَاغُ مُؤْمِنٌ لِكَثْرَةِ الْمُخَالِفِينَ وَقُوَّةِ الْمُنَابِذِينَ أَبَدًا؛ فَإِنَّ  
 سَبَبَ كَوْنِ اللَّهِ مَعَ الْعَبْدِ هُوَ الْإِتِّبَاعُ بِالْإِحْسَانِ الَّذِي عِمَادُهُ الرُّسُوحُ فِي الْإِيمَانِ الَّذِي  
 عَلَّقَ الْحُكْمَ بِهِ، فَحَيْثُ مَا وُجِدَ الْمُعَلَّقُ عَلَيْهِ وَجِدَ الْمُعَلَّقُ؛ وَهُوَ النَّصْرُ بِأَسْبَابِ جَلِيَّةٍ  
 أَوْ خَفِيَّةٍ. الْبُقَاعِي: 319/18

السُّوَالُ: مَا يَقْدِرُهُ اللَّهُ لِلْمُؤْمِنِ خَيْرٌ مِمَّا يَقْدِرُهُ الْمُؤْمِنُ لِنَفْسِهِ، وَضَحَّ ذَلِكَ مِنَ الْآيَةِ.

### 19- ﴿وَعَدَكُمْ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا فَعَجَّلَ لَكُمْ هَذِهِ﴾

فِي هَذَا وَعْدٌ مِنْهُ سُبْحَانَهُ لِعِبَادِهِ الْمُؤْمِنِينَ بِمَا سَيَفْتَحُهُ عَلَيْهِمْ مِنَ الْغَنَائِمِ إِلَى يَوْمِ  
 الْقِيَامَةِ؛ يَأْخُذُونَهَا فِي أَوْقَاتِهَا الَّتِي قَدَّرَ وَقُوعَهَا فِيهَا. الشُّوَكَانِي: 51/5  
 السُّوَالُ: بَيِّنْ أَكْرَامَ اللَّهِ تَعَالَى لِلْمُؤْمِنِينَ مِنْ هَذِهِ الْأُمَّةِ.

### 20- ﴿وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ ۖ وَلِتَكُونَ آيَةً لِلْمُؤْمِنِينَ﴾

(وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ): وَذَلِكَ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لَمَّا قَصَدَ خَيْبَرَ،  
 وَحَاصَرَ أَهْلَهَا، هَمَّتْ قَبَائِلُ مِنْ بَنِي أَسَدٍ وَغَطَفَانَ أَنْ يُغَيِّرُوا عَلَى عِيَالِ الْمُسْلِمِينَ  
 وَذَرَارِيهِمْ بِالْمَدِينَةِ، فَكَفَّ اللَّهُ أَيْدِيَهُمْ بِالْقَاءِ الرُّعْبِ فِي قُلُوبِهِمْ. الْبَغَوِي: 175/4  
 السُّوَالُ: مَا الْمُرَادُ بِكَفِّ أَيْدِيَ النَّاسِ؟

### 21- ﴿سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ ۖ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا﴾

وَلَمَّا وَصَفَ تِلْكَ السُّنَّةَ بِأَنَّهَا رَاسِخَةٌ فِيمَا مَضَى، أَعَقَبَ ذَلِكَ بِوَصْفِهَا بِالتَّحَقُّقِ فِي  
 الْمُسْتَقْبَلِ تَعْمِيمًا لِلْإِزْمَنَةِ بِقَوْلِهِ: (وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا)؛ لِأَنَّ إِطْرَادَ ذَلِكَ النَّصْرِ

فِي مُخْتَلَفِ الْأُمَمِ وَالْعُصُورِ، وَإِخْبَارِ اللَّهِ تَعَالَى بِهِ عَلَى لِسَانِ رُسُلِهِ وَأَنْبِيَائِهِ، يَدُلُّ عَلَى أَنَّ اللَّهَ أَرَادَ تَأْيِيدَ أَحْزَابِهِ، فَيَعْلَمُ أَنَّهُ لَا يَسْتَطِيعُ كَائِنْ أَنْ يَحُولَ دُونَ إِرَادَةِ اللَّهِ تَعَالَى.

ابْنُ عَاشُور: 183/26

السُّوَالُ: مَا فَائِدَةُ التَّكْيِيدِ بِقَوْلِ اللَّهِ تَعَالَى: (وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا)؟

22- ﴿وَلَوْ لَا رِجَالٌ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُؤْمِنَاتٌ لَمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَّوُّهُمْ فَتَصِيبَكُمْ مِنْهُمْ مَعَرَّةٌ بِغَيْرِ عِلْمٍ لِيَدْخُلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَّبْنَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا﴾

فَرُبَّمَا عَسَرَ عَلَيْهِ أَمْرًا يَظْهَرُ لَهُ أَنَّ السَّعَادَةَ كَانَتْ فِيهِ وَفِي بَاطِنِهِ سُمٌّ قَاتِلٌ، فَيَكُونُ مَنَعُ اللَّهِ لَهُ، مِنْهُ رَحْمَةٌ فِي الْبَاطِنِ، وَإِنْ كَانَ نَقْمَةً فِي الظَّاهِرِ، فَالزِمَ التَّسْلِيمُ مَعَ الْإِجْتِهَادِ فِي الْحَيْرِ وَالْحَرْصِ عَلَيْهِ، وَالنَّدَمُ عَلَى فَوَاتِهِ، وَإِيَّاكَ وَالْإِعْتِرَاضَ. وَفِي الْآيَةِ أَيْضًا أَنَّ اللَّهَ تَعَالَى قَدْ يَدْفَعُ عَنِ الْكَافِرِ لِأَجْلِ الْمُؤْمِنِ. الْبَقَاعِي: 329/18

السُّوَالُ: قَدَّرَ اللَّهُ مُرْتَبِطًا بِحُكْمَتِهِ وَرَحْمَتِهِ سُبْحَانَهُ وَضَحَّ ذَلِكَ مِنَ الْآيَةِ.

23- ﴿إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ الْحَبِيلَةَ الْجَاهِلِيَّةَ﴾

إِضَافَةُ الْحَمِيَّةِ إِلَى الْجَاهِلِيَّةِ لِقَصْدِ تَحْقِيرِهَا وَتَشْنِيعِهَا؛ فَاتَّحَا مِنْ خُلُقِ أَهْلِ الْجَاهِلِيَّةِ؛ فَإِنَّ ذَلِكَ انْتِسَابٌ ذَمٌّ فِي اصْطِلَاحِ الْقُرْآنِ كَقَوْلِهِ: (يَطْنُونَ بِاللَّهِ غَيْرَ الْحَقِّ ظَنَّ الْجَاهِلِيَّةِ)

(آل عمران: 154)، وَقَوْلِهِ: (أَفْحَكُمُ الْجَاهِلِيَّةُ يَبْغُونَ) [المائدة: 50]. ابْنُ عَاشُور: 194/26

السُّوَالُ: مَا فَائِدَةُ إِضَافَةِ الْحَمِيَّةِ إِلَى الْجَاهِلِيَّةِ؟

24- ﴿فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾



وَمَثَرَةُ هَذِهِ السَّكِينَةِ: الطُّمَائِنَةُ لِلْخَبَرِ تَصْدِيقًا وَإِنْفَانًا، وَلِلْأَمْرِ تَسْلِيمًا وَادْعَانًا؛ فَلَا تَدْعُ شُبْهَةً تُعَارِضُ الْخَبَرَ، وَلَا إِرَادَةً تُعَارِضُ الْأَمْرَ، فَلَا تَمُرُّ مُعَارِضَاتُ السُّوءِ بِالْقَلْبِ إِلَّا وَهِيَ مُجْتَازَةٌ مِنْ مُرُورِ الْوَسَاوِسِ الشَّيْطَانِيَّةِ الَّتِي يُبْتَلَى بِهَا الْعَبْدُ؛ لِيَقْوَى إِيْمَانُهُ، وَيَعْلُو عِنْدَ اللَّهِ مِيزَانُهُ بِمَدَافِعَتِهَا وَرَدِّهَا وَعَدَمِ السُّكُونِ إِلَيْهَا، فَلَا يَظُنُّ الْمُؤْمِنُ أَنَّهَا لِنَقْصِ دَرَجَتِهِ عِنْدَ اللَّهِ . ابْنُ الْقَيِّمِ: 459/2

السُّؤَالُ: مَا مَثَرَةُ انْزَالِ السَّكِينَةِ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ؟

25- ﴿إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ الْحَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةَ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى﴾

لَمَّا كَانَتْ حَمِيَّةُ الْجَاهِلِيَّةِ تُوجِبُ مِنَ الْأَقْوَالِ وَالْأَعْمَالِ مَا يُنَاسِبُهَا، جَعَلَ اللَّهُ فِي قُلُوبِ أَوْلِيَائِهِ السَّكِينَةَ تُقَابِلُ حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ، وَفِي أَلْسِنَتِهِمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى مُقَابِلَةً لِمَا تُوجِبُهُ حَمِيَّةُ الْجَاهِلِيَّةِ مِنْ كَلِمَةِ الْفُجُورِ. ابْنُ الْقَيِّمِ: 458-459/2

السُّؤَالُ: مَا سَبَبُ إِنْعَامِ اللَّهِ سُبْحَانَهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ بِالسَّكِينَةِ وَكَلِمَةِ التَّقْوَى؟

26- ﴿وَأَلْزَمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَى﴾

هِيَ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ، وَأُضِيفَتْ إِلَى التَّقْوَى لِأَنَّهَا بِهَا يَتَّقَى الشَّرْكَ؛ فَهِيَ رَأْسُ كُلِّ تَقْوَى.

الْأُلُوسِي: 271/13

السُّؤَالُ: مَا الْمَقْصُودُ بِكَلِمَةِ التَّقْوَى؟ وَلِمَ إِذَا يَلْتَزِمُ بِهَا الْمُؤْمِنُ دَائِمًا؟

27- ﴿لَقَدْ صَدَّقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الرُّعْيَا بِالْحَقِّ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ

اللَّهُ﴾



فِيهِ تَعْرِضُ بَانَ وَقُوعَ الدُّخُولِ مِنْ مَشِيئَتِهِ تَعَالَى لَا مِنْ جَلَادَتِهِمْ وَتَذْبِيرِهِمْ.

الأنوسى: 273/13

السؤال: مَا دَلَالَةُ التَّقْيِيدِ بِالْمَشِيئَةِ فِي الْآيَةِ؟

28- {هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ} ١

ذَكَرَ الْقُرْآنُ صِلَاحَ الْقُوَّةِ النَّظَرِيَّةِ الْعِلْمِيَّةِ، وَالْقُوَّةِ الْإِرَادِيَّةِ الْعَمَلِيَّةِ فِي غَيْرِ مَوْضِعٍ؛ كَقَوْلِهِ: (هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَى وَدِينِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِّينِ كُلِّهِ)؛ فَالْهُدَى كَمَالُ الْعِلْمِ وَدِينُ الْحَقِّ كَمَالُ الْعَمَلِ؛ كَقَوْلِهِ: (أُولَى الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ) [ص: 45].

ابن تيمية: 38/6

السؤال: يَحْتَاجُ الْمُسْلِمُ إِلَى نَوْعَيْنِ مِنَ الْقُوَّةِ، مَا هُمَا؟

29- ﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ ۚ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ

رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا﴾

فِي الْجَمْعِ لَهُمْ بَيْنَ هَاتَيْنِ الْخُلَّتَيْنِ الْمُتَصَادَتَيْنِ -الْشِدَّةُ وَالرَّحْمَةُ- إِيْمَاءً إِلَى إِصَالَةِ آرَائِهِمْ وَحِكْمَةِ عُقُولِهِمْ، وَأَنَّهُمْ يَتَصَرَّفُونَ فِي أَخْلَاقِهِمْ وَأَعْمَالِهِمْ تَصَرُّفَ الْحِكْمَةِ وَالرُّشْدِ؛ فَلَا تَغْلِبُ عَلَى نَفْسِهِمْ مَحَمْدَةٌ دُونَ أُخْرَى، وَلَا يَنْدَفِعُونَ إِلَى الْعَمَلِ بِالْجَبِلَةِ وَعَدَمِ الرُّؤْيَةِ.

ابن عاشور: 205/26

السؤال: مَا فَائِدَةُ الْجَمْعِ بَيْنَ وَصْفَى الشِدَّةِ وَالرَّحْمَةِ فِي الْمُؤْمِنِينَ؟

30- ﴿وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا﴾

(أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ) أَيْ: جَادُونَ وَمُجْتَهِدُونَ فِي عِدَاوَتِهِمْ، وَسَاعُونَ فِي ذَلِكَ بِغَايَةِ

جُهِدِهِمْ ... (رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ) أَيْ: مُتَحَابُّونَ مُتَرَا حِمُونَ مُتَعَاطِفُونَ كَالْجَسَدِ الْوَاحِدِ؛ يُحِبُّ أَحَدُهُمْ لِأَخِيهِ مَا يُحِبُّهُ لِنَفْسِهِ، هَذِهِ مُعَامَلَتُهُمْ مَعَ الْخَلْقِ، وَأَمَّا مُعَامَلَتُهُمْ مَعَ الْخَالِقِ فَإِنَّكَ (تَرَبُّهُمْ رُكْعًا سَجْدًا). السَّعْدِيُّ: 795

السُّوَالُ: لِمَاذَا عَقَّبَ بِذِكْرِ صَلَاتِهِمْ بَعْدَ ذِكْرِ شِدَّتِهِمْ عَلَى الْكُفَّارِ وَرَحْمَتِهِمْ لِلْمُؤْمِنِينَ؟

### الْعَمَلُ بِالْآيَاتِ

1- صَلِّ عَلَى النَّبِيِّ مُحَمَّدٍ؛ فَإِنَّ ذَلِكَ مِنْ تَعَزِيرِكَ وَتَوْفِيرِكَ لَهُ، ﴿لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ وَتُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا﴾.

2- طَبَّقْ سُنَّةَ مَنْ السُّنَنِ - كَالسَّوَاكِ مَثَلًا - مُسْتَحْضِرًا تَعْظِيمَ هَذِي النَّبِيِّ، ﴿لِتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتُعَزِّرُوهُ وَتُوَقِّرُوهُ وَتُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا﴾.

3- اجْعَلْ لَكَ وَرْدًا مِنَ التَّسْبِيحِ وَالْأَذْكَارِ فِي الصَّبَاحِ وَالْمَسَاءِ، ﴿وَتُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا﴾.

4- حَافِظْ عَلَى الصَّلَاةِ؛ فَهِيَ مِنَ الْعَهْدِ الَّذِي يَجِبُ الْوَفَاءُ بِهِ، ﴿فَمَنْ تَكَفَّ فَإِنَّمَا يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ وَمَنْ أَوْفَى بِمَا عَاهَدَ عَلَيْهِ اللَّهُ فَمُؤْتِيهِ أَجْرًا عَظِيمًا﴾.

5- تَصَدَّقْ بِصَدَقَةٍ وَلَوْ قَلِيلَةً، ﴿شَعَلْتُنَا أَمْوَالَنَا وَاهْلُونَا﴾.

6- تَعَاوَنُ أَنْتَ وَبَعْضُ أَهْلِكَ عَلَى عِبَادَةٍ مِنَ الْعِبَادَاتِ، ﴿شَعَلْتُنَا أَمْوَالَنَا وَاهْلُونَا﴾.

7- قُلْ: اللَّهُمَّ يَا مُقَلِّبَ الْقُلُوبِ ثَبِّتْ قَلْبِي عَلَى دِينِكَ، ﴿وَإِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِّنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا﴾.

8- أَكْتُبْ سِيرَةَ صَحَابِيٍّ وَأَرْسَلْهَا بِرِسَالَةٍ لِّتَبَيَّنَ فَضْلُهُمْ، ﴿لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ﴾.

- 9- قُل: اللَّهُمَّ اصْلِحْ لِي قَلْبِي، ﴿ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ﴾.
- 10- قُل: اللَّهُمَّ أَنْزِلِ السَّكِينَةَ عَلَى قَلْبِي، ﴿ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ ﴾.
- 11- سَاعِدْ أَحَا فِي اللَّهِ لَيْسَ بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ نَسَبٌ أَوْ رَابِطَةٌ إِلَّا أُخُوَّةُ الدِّينِ، ﴿ إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَبِيَّةَ حَبِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ ﴾.
- 12- الزَّمْ قَوْل: إِنْ شَاءَ اللَّهُ تَعَالَى فِيمَا تُخْبِرُ بِهِ لِلْمُسْتَقْبَلِ، ﴿ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ إِنْ شَاءَ اللَّهُ ﴾.
- 13- ابْتَسِمَ لِرُؤْمَلَانِكَ وَإِخْوَانِكَ وَأَلْقِ السَّلَامَ عَلَيْهِمْ؛ فَهَذَا مِنَ التَّرَاحُمِ، ﴿ مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمْ ﴾.
- 14- أَطِلِ الْيَوْمَ فِي الرُّكُوعِ وَالسُّجُودِ، ﴿ تَرَاهُمْ رُكَّعًا سُجَّدًا يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا سِيَاهُهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ أَثَرِ السُّجُودِ ﴾.

## التَّوْجِيهَات

- 1- اِمْتِنَانُ اللَّهِ تَعَالَى عَلَى الْمُسْلِمِينَ بِصُلْحِ الْحَدِيثِيَّةِ، ﴿ إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا ﴾.
- 2- أَحْسَنُ الظَّنِّ بِاللَّهِ؛ فَاللَّهُ تَعَالَى عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِهِ بِهِ، ﴿ وَيُعَذِّبُ الْمُنْفِقِينَ وَالْمُنْفِقَاتِ وَالْمُشْرِكِينَ وَالْمُشْرِكَاتِ الظَّالِمِينَ بِاللَّهِ ظَنُّ السَّوءِ ﴾.
- 3- مِنْ تَعْظِيمِ النَّبِيِّ ذِكْرُ شَمَائِلِهِ وَالصَّلَاةِ عَلَيْهِ وَاتِّبَاعِ سُنَّتِهِ، ﴿ لَتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَ تَعَزَّزُوا وَتُقَرَّرُوا وَتُسَبِّحُوهُ بُكْرَةً وَأَصِيلًا ﴾.
- 4- تَذَكُّرُ مَوَائِيْقِكَ وَعَهْودِكَ الَّتِي عَقَدْتَهَا مَعَ اللَّهِ سُبْحَانَهُ أَوْ مَعَ النَّاسِ، وَاعْمَلْ عَلَى الْوَفَاءِ بِهَا، ﴿ إِنَّ الَّذِينَ يُبَايِعُونَكَ إِنَّمَا يُبَايِعُونَ اللَّهَ يَدُ اللَّهِ فَوْقَ أَيْدِيهِمْ فَمَنْ نَكَثَ فَإِنَّمَا

يَنْكُثُ عَلَى نَفْسِهِ».

5- أَحْسِنِ الظَّنَّ بِرَبِّكَ فِي كُلِّ شَيْءٍ؛ لِأَنَّ سُوءَ الظَّنِّ بِاللَّهِ مِنْ صِفَاتِ الْمُنَافِقِينَ، ﴿وَلَقَدْ ظَنَنْتُمْ أَنَّ السَّوَاءَ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بِوُزُرًا﴾.

6- مِنْ شُرُوطِ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْيَقِينُ بِمَا عِنْدَ اللَّهِ، ﴿بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَى أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزَيَّنَ ذَلِكَ فِي قُلُوبِكُمْ﴾.

7- مَنْ امْتَثَلَ أَمْرَ اللَّهِ يَسَّرَ لَهُ أُمُورَ مَعَاشِهِ وَدُنْيَا، ﴿فَإِنْ تَطِيعُوا يُؤْتِكُمُ اللَّهُ أَجْرًا حَسَنًا وَ إِنْ تَتَوَلَّوْا كَمَا تَوَلَّيْتُمْ مِنْ قَبْلُ يُعَذِّبْكُمْ عَذَابًا أَلِيمًا﴾.

8- تَدَبَّرْ فِي تَيْسِيرِ اللَّهِ وَرَحْمَتِهِ بِعِبَادِهِ، ﴿لَيْسَ عَلَى الْأَعْلَى حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْأَعْرَجِ حَرَجٌ وَلَا عَلَى الْمَرِيضِ حَرَجٌ﴾.

9- فَضْلُ الصَّحَابَةِ وَأَهْلِ بَيْعَةِ الرِّضْوَانِ؛ فَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَطَهَّرَ قُلُوبَهُمْ، فَمَنْ سَبَّهُمْ أَوْ لَعَنَهُمْ فَهُوَ مُكَذِّبٌ لِلْقُرْآنِ، ﴿لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ﴾.

10- عِظَمُ حُرْمَةِ دَمِ الْمُؤْمِنِ عِنْدَ اللَّهِ؛ فَقَدْ مَنَعَ اللَّهُ عَذَابَ أَهْلِ مَكَّةَ لِوُجُودِ مُؤْمِنِينَ بَيْنَهُمْ، ﴿وَلَوْ لَا رِجَالٌ مُؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُؤْمِنَاتٌ لَمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَّوَّهُمْ فِتْصِبَكُمْ مِنْهُمْ مَعَرَّةٌ بِغَيْرِ عِلْمٍ﴾.

11- حِكْمَةُ اللَّهِ الْبَالِغَةُ فِي تَأْخِيرِ بَعْضِ الْخَيْرِ كَمَا فِي فَتْحِ مَكَّةَ، ﴿فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا﴾.

12- تَكْرِيمُ اللَّهِ سُبْحَانَهُ لِلصَّحَابَةِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ، فَكُنْ مُوقِّرًا لَهُمْ، مُعَادِيًا مَنْ عَادَاهُمْ مِنَ الرَّافِضَةِ وَآشِبَاهِهِمْ، ﴿فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَى رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ﴾.

13- اتِّبَاعُ الرَّسُولِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَشْدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رَحِمَاءُ بَيْنَهُمْ، ﴿مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رَحِمَاءُ بَيْنَهُمْ﴾.



آيَاتُهَا: 18

سُورَةُ الْحُجُرَاتِ مَدَنِيَّةٌ 106

رُكُوعَاتُهَا: 2

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	أَمِنُوا	لَا تُقَدِّمُوا	بَيْنَ يَدَيِ	اللَّهِ	وَرَسُولِهِ
اے لوگو جو	ایمان لائے ہو	نہ تم قدم بڑھاؤ	آگے	اللہ سے	اور اس کے رسول سے
وَاتَّقُوا اللَّهَ	إِنَّ اللَّهَ	سَبِيْعٌ	عَلِيْمٌ ①	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ	أَمِنُوا
اور ڈرو	اللہ سے	بے شک	اللہ	خوب سننے والا ہے	خوب جاننے والا ہے
لَا تَرْفَعُوا	أَصْوَاتَكُمْ	فَوْقَ	صَوْتِ	النَّبِيِّ	وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ
نہ تم اونچا کرو	اپنی آوازوں کو	اوپر	آواز کے	نبی کی	اور نہ تم بلند آواز سے کرو
بِالْقَوْلِ	كَجَهْرٍ	بَعْضُكُمْ	لِبَعْضٍ	أَنْ	تَحْبَطَ
بات	مانند بلند کرنے کے	تمہارے بعض کے	بعض کے لیے	کہ	(نہ) ضائع ہو جائیں
وَأَنْتُمْ	لَا تَشْعُرُونَ ②	إِنَّ	الَّذِينَ	يَغْضُونَ	أَصْوَاتَهُمْ
اور تم	نہ تم شعور رکھتے ہو	بے شک	وہ جو	پست رکھتے ہیں	اپنی آوازوں کو
رَسُولِ اللَّهِ	أُولَئِكَ	الَّذِينَ	أَمْتَحَنَ	اللَّهُ	قُلُوبَهُمْ
رسول اللہ کے	یہی وہ لوگ ہیں	جو	آزمالیے	اللہ نے	دل ان کے
لَهُمْ	مَغْفِرَةٌ	وَأَجْرٌ	عَظِيمٌ ③	إِنَّ	الَّذِينَ
ان کے لیے	بخشش ہے	اور اجر ہے	بہت بڑا	بے شک	وہ لوگ جو
مِنْ وَرَاءِ	الْحُجُرَاتِ	أَكْثَرُهُمْ	لَا يَعْقِلُونَ ④	وَلَوْ	أَنَّهُمْ
باہر سے	حجروں کے	اکثر ان کے	نہیں وہ عقل رکھتے	اور اگر	یہ کہ وہ
حَتَّى	تَخْرُجَ	إِلَيْهِمْ	لَكَانَ	خَيْرًا	لَّهُمْ
یہاں تک کہ	آپ نکلتے	طرف ان کے	البتہ ہوتا	بہتر	ان کے لیے
				اور اللہ	بہت بخشنے والا ہے

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

رَحِيمٌ ⑤	يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا	إِنْ جَاءَكُمْ	فَاسِقٌ	بَنِيًّا
نہایت رحم کرنے والا ہے	اے لوگو جو ایمان لائے ہو	اگر لائے تمہارے پاس	کوئی فاسق	کسی خبر کو
فَتَبَيَّنُوا أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصِحُّوا عَلَى مَا	تو تحقیق کر لیا کرو کہ (نہ) تم تکلیف پہنچاؤ کسی قوم کو	جہالت سے	پھر تم ہو جاؤ	اوپر اس کے جو
فَعَلْتُمْ نِدْمِينَ ⑥	وَأَعْلَمُوا أَنْ فِيكُمْ	رَسُولَ اللَّهِ ط	لَوْ	كِيَا تَمْنِي
نادم کیا تم نے	اور جان لو بے شک تم میں	رسول ہیں اللہ کے	اگر	
يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنَتُمْ	وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَبٌ	مُحِبُّ بَنَادِيَا	مُعَامَلَاتِ	بِهَتِ سَہ
وہ کہانیں تمہارا بہت سے معاملات میں البتہ مشکل میں پڑ جاؤ تم اور لیکن اللہ نے محبوب بنادیا				
إِلَيْكُمْ الْإِيمَانَ وَزَيْنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ	وَكَرَاهَ	إِلَيْكُمْ	تَمَّہَارے لیے	ایمان کو اور اس نے مزین کر دیا سے تمہارے دلوں میں اور اس نے ناپسندیدہ کر دیا تمہاری طرف
الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ ط	أُولَٰئِكَ هُمُ	الرَّشِدُونَ ⑦	فَضَلًا	كُفْرَ اور گناہ اور نافرمانی کو یہی لوگ ہیں وہ جو ہدایت یافتہ ہیں فضل ہے
مِّنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً ط	وَاللَّهُ عَلِيمٌ	حَكِيمٌ ⑧	وَإِنْ طَائِفَتَيْنِ	اللہ کی طرف سے اور نعمت اور اللہ خوب علم والا ہے خوب حکمت والا ہے اور اگر دو گروہ
مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا	بَيْنَهُمَا	فَإِنْ بَغَتْ	مُؤْمِنُونَ	میں سے وہ باہم لڑ پڑیں تو صلح کرادو درمیان ان دونوں کے پھر اگر زیادتی کرے
إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَى فَقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّى تَفِيءَ	إِلَى	أَمْرَ اللَّهِ ج	فَإِنْ فَاءَتْ	فَاصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ
ان دونوں میں سے ایک دوسرے پر تو لڑو اس سے جو زیادتی کرے یہاں تک کہ وہ پلٹ آئے طرف اللہ کے حکم کے پھر اگر وہ پلٹ آئے تو صلح کرادو درمیان ان دونوں کے ساتھ عدل کے				



© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION



© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION



© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION



وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ط وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ⑩	وَمَا فِي السَّمَوَاتِ	وَمَا فِي الْأَرْضِ ط	وَاللَّهُ	بِكُلِّ شَيْءٍ
وہ جانتا ہے	جو کچھ	آسمانوں میں ہے	اور جو کچھ	زمین میں ہے
وہ جانتا ہے	وہ اسان جتاتے ہیں	آپ پر	کہ	وہ اسلام لے آئے
کہہ دیجیے	چیز کا	خوب علم رکھنے والا ہے	وہ احسان جتاتے ہیں	آپ پر
لَا تَسُبُّوا عَلَيَّ إِسْلَامَكُمْ ٢	بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ	لَا تَسُبُّوا عَلَيَّ	إِسْلَامَكُمْ ٢	بَلِ اللَّهُ
نہ تم احسان جتاؤ	مجھ پر	اپنے اسلام کا	بلکہ	اللہ
نہ تم احسان جتاؤ	مجھ پر	اپنے اسلام کا	بلکہ	اللہ
ہدایہ دی تمہیں	ایمان کے لیے	اگر	ہو تم	سچے
بے شک	اللہ	وہ جانتا ہے	ہدایہ دی تمہیں	ایمان کے لیے
غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ط وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ ⑩	غَيْبِ السَّمَوَاتِ	وَالْأَرْضِ ط	وَاللَّهُ	بِمَا تَعْمَلُونَ ⑩
غیب	آسمانوں	اور زمین کے	اور اللہ	خوب دیکھنے والا ہے
غیب	آسمانوں	اور زمین کے	اور اللہ	خوب دیکھنے والا ہے
غیب	آسمانوں	اور زمین کے	اور اللہ	خوب دیکھنے والا ہے

## مَعَانِي الْكَلِمَاتِ

الكلمة	المعنى	الكلمة	المعنى
لَا تُقَدِّمُوا	لَا تَتَقَدَّمُوا بِقَوْلٍ أَوْ فِعْلٍ، وَلَا تَقْضُوا أَمْرًا دُونَ أَمْرِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ؛ فَتَبْتَدِعُوا.	وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ	لَا يَدْعُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا بِمَا يَكْرَهُ مِنَ الْأَلْقَابِ.
بِنَبَاٍ	بِحَبَرٍ.	كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ	هُوَ ظَنُّ السُّوءِ بِالْمُؤْمِنِينَ.
فَتَبَيَّنُوا	فَتَشَبَّهْتُمْ مِّنْ حَبَرِهِ.	وَلَا تَجَسَّسُوا	لَا تُفْتَشُوا عَنْ عَوْرَاتِ الْمُسْلِمِينَ.
لَعَنَتْكُمْ	لَادَى إِلَى مَشَقَّتِكُمْ، وَعَنْتَكُمْ.	وَلَا يَغْتَبِ	لَا يَقُلْ أَحَدُكُمْ فِي أَخِيهِ الْغَائِبِ مَا يَكْرَهُ.

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

بَعَثَ	اعْتَدَتْ.	وَقَبَائِلَ	الْقَبِيلَةُ: الْجَمَاعَةُ دُونَ الشَّعْبِ.
تَفِيءَ	تَرْجِعَ إِلَى حُكْمِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ.	الْأَعْرَابُ	الْبَدْوُ.
وَلَا تَلْمِزُوا	لَا يَعْيبُ، وَلَا يَطْعَنُ بَعْضُكُمْ بَعْضًا.	لَا يَلْتَكُم مِّنْ أَعْمَالِكُمْ	لَا يَنْقُصُكُمْ مِّنْ ثَوَابِ أَعْمَالِكُمْ.

### الْوَقَفَاتُ التَّدْبِيرِيَّةُ

1- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَبِيعٌ عَلِيمٌ﴾

وَإِذَا كَانَ سُبْحَانَهُ قَدْ هَاهُمْ أَنْ يَرْفَعُوا أَصْوَاهَهُمْ فَوْقَ صَوْتِهِ، فَكَيْفَ يَرْفَعُ مَعْقُولَاهُمْ فَوْقَ كَلَامِهِ وَمَا جَاءَ بِهِ؟! ابْنُ الْقَيِّمِ: 5/3.

السُّؤَالُ: دَلَّتِ الْآيَةُ عَلَى أَنَّ الْعَقْلَ السَّلِيمَ لَا بُدَّ أَنْ يَتَّبِعَ النُّقْلَ الصَّحِيحَ، وَضَحَ ذَلِكَ.

2- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ شَبِيعٌ عَلِيمٌ﴾

وَفِي هَذَا النَّهْيِ الشَّدِيدِ عَنْ تَقْدِيمِ قَوْلِ غَيْرِ الرَّسُولِ عَلَى قَوْلِهِ؛ فَإِنَّهُ مَتَى اسْتَبَانَتَ سُنَّةَ رَسُولِ اللَّهِ وَجَبَ اتِّبَاعُهَا وَتَقْدِيمُهَا عَلَى غَيْرِهَا كَائِنًا مَا كَانَ. السَّعْدِيُّ: 799.

السُّوَالُ: مَا حُكْمُ اتِّبَاعِ أَقْوَالِ غَيْرِ الرَّسُولِ مَعَ اسْتِبَانَةِ قَوْلِ الرَّسُولِ وَظُهُورِهِ؟

3- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ  
بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ﴾

وَقَدْ كَرِهَ بَعْضُ الْعُلَمَاءِ رَفَعَ الصَّوْتِ عِنْدَ قَبْرِهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ. وَكَرِهَ بَعْضُ الْعُلَمَاءِ رَفَعَ  
الصَّوْتِ فِي مَجَالِسِ الْعُلَمَاءِ تَشْرِيفًا لَهُمْ؛ إِذْ هُمْ وَرَثَةُ الْأَنْبِيَاءِ. الْفُرْطِيُّ: 361/19.  
السُّوَالُ: مَا التَّطْبِيقُ الْعَمَلِيُّ لِلآيَةِ؟

4- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ  
بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ﴾

وَظَاهِرُ هَذِهِ الْآيَةِ الْكَرِيمَةِ أَنَّ الْإِنْسَانَ قَدْ يَحْبِطُ عَمَلُهُ وَهُوَ لَا يَشْعُرُ. الشَّنَقِيطِيُّ: 403/7.  
السُّوَالُ: هَلْ تُفْهَمُ مِنْ هَذِهِ الْآيَةِ أَنَّ عَمَلَ الْإِنْسَانِ قَدْ يَحْبِطُ وَهُوَ لَا يَشْعُرُ؟

5- ﴿إِنَّ الَّذِينَ يَنَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ﴾

ذَمُّهُمُ اللَّهُ بِعَدَمِ الْعَقْلِ؛ حَيْثُ لَمْ يَعْقِلُوا عَنِ اللَّهِ الْأَدَبَ مَعَ رَسُولِهِ وَاحْتِرَامَهُ، كَمَا أَنَّ مِنَ  
الْعَقْلِ وَعَلَامَتِهِ اسْتِعْمَالُ الْأَدَبِ؛ فَادَّبَ الْعَبْدُ عُنْوَانُ عَقْلِهِ وَأَنَّ اللَّهَ مُرِيدٌ بِهِ الْخَيْرَ.  
السَّعْدِيُّ: 799.

السُّوَالُ: مَا الْعَلَاقَةُ بَيْنَ الْأَدَبِ وَالْعَقْلِ مِنْ خِلَالِ هَذِهِ الْآيَةِ؟

6- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَنْ تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ  
فَتُصْبِحُوا عَلَى مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ﴾

وَأَمَّا كَانَ الْفَاسِقُ مُعَرَّضًا خَبْرُهُ لِلرَّيْبَةِ وَالْإِخْتِلَاقِ لِأَنَّ الْفَاسِقَ ضَعِيفُ الْوَارِعِ الدِّيْنِيِّ فِي نَفْسِهِ، وَضَعْفُ الْوَارِعِ يُجَرِّئُهُ عَلَى الْإِسْتِخْفَافِ بِالْمَحْظُورِ، وَمَا يُخْبِرُ بِهِ فِي شَهَادَةٍ أَوْ خَبَرٍ يَتَرَتَّبُ عَلَيْهِمَا إِضْرَارٌ بِالْغَيْرِ أَوْ بِالصَّالِحِ الْعَامِّ، وَيَقْوِي جُرْأَتَهُ عَلَى ذَلِكَ دَوْمًا إِذَا لَمْ يَتَّبَعْ وَيَنْدَمْ عَلَى مَا صَدَرَ مِنْهُ وَيُقْلَعْ عَنْ مِثْلِهِ. ابْنُ عَاشُور: 231/26.

السُّوَالُ: لِمَاذَا أُمِرْنَا بِالتَّبَيُّنِ فِي خَبَرِ الْفَاسِقِ؟

7- ﴿وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ<sup>1</sup> لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُمْ

(لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُمْ) أَي: لَشَقِيتُمْ وَالْعَنَتُ الْمَشَقَّةُ، وَأَمَّا قَالَ: لَوْ يُطِيعُكُمْ وَلَمْ يَقُلْ: لَوْ أَطَاعَكُمْ، لِلدَّلَالَةِ عَلَى أَنَّهُمْ كَانُوا يُرِيدُونَ اسْتِمْرَارَ طَاعَتِهِ عَلَيْهِ الصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ لَهُمْ، وَالْحَقُّ خِلَافُ ذَلِكَ، وَأَمَّا الْوَاجِبُ أَنْ يُطِيعُوهُ هُمْ لَا أَنْ يُطِيعَهُمْ هُوَ؛ وَذَلِكَ أَنَّ رَأْيَ رَسُولِ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَصَوْبٌ مِنْ رَأْيِ غَيْرِهِ، وَلَوْ أَطَاعَ النَّاسُ فِي رَأْيِهِمْ هَلَكُوا، فَالْوَاجِبُ عَلَيْهِمُ الْإِنْفِیَادُ إِلَيْهِ وَالرُّجُوعُ إِلَى أَمْرِهِ، وَإِلَى ذَلِكَ الْإِشَارَةُ بِقَوْلِهِ: (وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ) الْآيَةُ. ابْنُ جُزَي: 375/2.

السُّوَالُ: يُفْهَمُ مِنْ هَذِهِ الْآيَةِ أَنَّ مُخَالَفَةَ الْقَوَانِينِ الْوَضْعِيَّةِ لِلشَّرِيعَةِ الْإِسْلَامِيَّةِ فِيهَا الْمَشَقَّةُ وَالْهَلَاكُ، بَيِّنْ ذَلِكَ.

8- ﴿وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَ

الْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ<sup>1</sup> أُولَئِكَ هُمُ الرُّشِدُونَ

الرُّشْدُ: الْإِسْتِقَامَةُ عَلَى طَرِيقِ الْحَقِّ مَعَ تَصَلُّبٍ فِيهِ... وَالَّذِي أَنْتَجَ الرَّشَادَ: مُتَابَعَةُ الْحَقِّ، فَإِنَّ اللَّهَ تَكَفَّلَ لِمَنْ تَعَمَّدَ الْخَيْرَ وَجَاهَدَ نَفْسَهُ عَلَى الْبِرِّ: بِإِصَابَةِ الصَّوَابِ وَإِحْكَامِ الْمَسَاعِي الْمَنَافِي لِلنَّدَمِ (وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ).

البَقَاعِي: 229/7.

السُّوَالُ: الرُّشْدُ مَنْزِلَةٌ عَظِيمَةٌ، فَكَيْفَ يَتَوَصَّلُ الْعَبْدُ إِلَيْهَا؟

### 9- ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾

أَيُّ فِي الدِّينِ وَالْحُرْمَةِ، لَا فِي النَّسَبِ، وَلِهَذَا قِيلَ: أُخُوَّةُ الدِّينِ أَثْبَتُ مِنْ أُخُوَّةِ النَّسَبِ؛ فَإِنَّ أُخُوَّةَ النَّسَبِ تَنْقَطِعُ بِمُخَالَفَةِ الدِّينِ، وَأُخُوَّةُ الدِّينِ لَا تَنْقَطِعُ بِمُخَالَفَةِ النَّسَبِ. الْقُرْطُبِيُّ: 383/19.

السُّوَالُ: أَيُّهُمَا أَثْبَتُ أُخُوَّةُ الدِّينِ أَمْ النَّسَبِ؟ وَلِمَاذَا؟

### 10- ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾

وَأَمَّا اخْتِيرَتِ الرَّحْمَةُ لِأَنَّ الْأَمْرَ بِالتَّقْوَى وَاقِعٌ إِثْرَ تَقْرِيرِ حَقِيقَةِ الْأُخُوَّةِ بَيْنَ الْمُؤْمِنِينَ، وَشَأْنُ تَعَامُلِ الْأُخُوَّةِ الرَّحْمَةِ، فَيَكُونُ الْجَزَاءُ عَلَيْهَا مِنْ جِنْسِهَا. ابْنُ عَاشُور: 245 / 26.

السُّوَالُ: لِمَاذَا اخْتِيرَتِ الرَّحْمَةُ فِي الْآيَةِ الْكَرِيمَةِ؟

### 11- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِنْهُمْ وَلَا

نِسَاءٌ مِّنْ نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُنَّ﴾

وَلَقَدْ بَلَغَ بِالسَّلَفِ إِفْرَاطُ تَوْقِيهِمْ وَتَصَوُّوهُمْ مِنْ ذَلِكَ أَنَّ قَالَ عَمْرُو بْنُ شَرْحِبِيلٍ: لَوْ رَأَيْتُ رَجُلًا يَرْضَعُ عَنَزًا فَضَحِكْتُ مِنْهُ لَحَشَيْتُ أَصْنَعُ مِثْلَ الَّذِي صَنَعَ. وَعَنْ عَبْدِ اللَّهِ بْنِ مَسْعُودٍ: أَلْبَاءُ مُوَكَّلٍ بِالْقَوْلِ؛ لَوْ سَخِرْتُ مِنْ كَلْبٍ لَحَشَيْتُ أَنَّ أَحْوَلَ كَلْبًا.

الْقُرْطُبِيُّ: 383/19.

السُّوَالُ: كَيْفَ كَانَ السَّلَفُ يَعْمَلُونَ بِالْقُرْآنِ؟ بَيْنَ ذَلِكَ مِنْ خِلَالِ قِرَاءَتِكَ لِتَفْسِيرِ هَذِهِ

الآية.

## 12- ﴿وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ﴾

يَقُولُ تَعَالَى ذِكْرُهُ: وَلَا يَغْتَبِ بَعْضُكُم بَعْضًا أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ، وَلَا يَطْعَنُ بَعْضُكُمْ عَلَى بَعْضٍ وَقَالَ: (وَلَا تَلْمِزُوا أَنْفُسَكُمْ) فَجَعَلَ اللَّامِزَ أَخَاهُ لَا مِزًا نَفْسَهُ، لِأَنَّ الْمُؤْمِنِينَ كَرَجُلٍ وَاحِدٍ فِيمَا يَلْزَمُ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ مِنْ تَحْسِينِ أَمْرِهِ، وَطَلَبَ صِلَاحِهِ، وَمَحَبَّتِهِ الْخَيْرَ. وَلِذَلِكَ رَوَى الْخَبَرُ عَنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ أَنَّهُ قَالَ: (الْمُؤْمِنُونَ كَالْجَسَدِ الْوَاحِدِ؛ إِذَا اشْتَكَى مِنْهُ عُضْوٌ تَدَاعَى لَهُ سَائِرُ جَسَدِهِ بِالْحُمَّى وَالسَّهْرِ. الطَّبْرِي: 298/22).

السُّؤَالُ: لَمْ عُبِّرَ فِي الْآيَةِ بِقَوْلِهِ أَنْفُسَكُمْ؟ وَهَلْ يَعْنِي الْإِنْسَانُ نَفْسَهُ؟!

## 13- ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَ لَا تَجَسَّسُوا﴾

وَذَلِكَ أَنَّهُ قَدْ يَقَعُ لَهُ خَاطِرُ التُّهْمَةِ ابْتِدَاءً وَيُرِيدُ أَنْ يَتَجَسَّسَ خَبَرَ ذَلِكَ وَيَبْحَثَ عَنْهُ، وَيَتَبَصَّرَ وَيَسْتَمَعَ لِتَحَقُّقِ مَا وَقَعَ لَهُ مِنْ تِلْكَ التُّهْمَةِ، فَنَهَى النَّبِيُّ عَنْ ذَلِكَ. وَإِنْ شِئْتَ قُلْتَ: وَالَّذِي يُمَيِّزُ الظُّنُونَ الَّتِي يَجِبُ اجْتِنَابُهَا عَمَّا سِوَاهَا أَنْ كُلَّ مَا لَمْ تُعْرِفْ لَهُ أَمَارَةً صَحِيحَةً وَسَبَبٌ ظَاهِرٌ كَانَ حَرَامًا وَاجِبُ الْاجْتِنَابِ. الْقُرْطُبِيُّ: 396/19.

السُّؤَالُ: مَا الظَّنُّ الْمَنْهَى عَنْهُ شَرْعًا؟

## 14- ﴿وَلَا يَغْتَبِ بَعْضُكُم بَعْضًا ۚ أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ ۚ﴾

قَالَ أَبُو قِلَابَةَ الرَّقَاشِيُّ: سَمِعْتُ أَبَا عَاصِمٍ يَقُولُ: مَا اغْتَبْتُ أَحَدًا مُذْ عَرَفْتُ مَا فِي

الْغَيْبَةِ. وَكَانَ مِيمُونٌ لَا يَغْتَابُ أَحَدًا، وَلَا يَدْعُ أَحَدًا يَغْتَابُ أَحَدًا عِنْدَهُ؛ يَنْهَاهُ فَإِنْ  
انْتَهَى وَلَا قَامَ. الْقُرْطُبِيُّ: 404/19.  
السُّوَالُ: أَذْكَرُ اثَرَيْنِ عَنِ السَّلَفِ فِي التَّحْذِيرِ مِنَ الْغَيْبَةِ.

15- ﴿وَلَا يَغْتَابُ بَعْضُكُمُ بَعْضًا أَيَحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا  
فَكَرِهْتُمُوهُ﴾

مَثَلُ اللَّهِ الْغَيْبَةِ بِأَكْلِ الْمَيْتَةِ لِأَنَّ الْمَيْتَ لَا يَعْلَمُ بِأَكْلِ لَحْمِهِ كَمَا أَنَّ الْحَيَّ لَا يَعْلَمُ بِغَيْبَةِ  
مَنِ اغْتَابَهُ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا: إِنَّمَا ضَرَبَ اللَّهُ هَذَا الْمَثَلَ لِلْغَيْبَةِ لِأَنَّ  
أَكْلَ لَحْمِ الْمَيْتِ حَرَامٌ مُسْتَقْدَرٌ، وَكَذَا الْغَيْبَةُ حَرَامٌ فِي الدِّينِ وَقَبِيحٌ فِي النَّفْسِ. وَقَالَ  
قَتَادَةُ: كَمَا يَمْتَنِعُ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا كَذَلِكَ يَجِبُ أَنْ يَمْتَنَعَ مِنْ غَيْبَتِهِ حَيًّا.  
الْقُرْطُبِيُّ: 403/19.

السُّوَالُ: مَا وَجْهُ التَّمَثِيلِ فِي النَّهْيِ عَنِ الْغَيْبَةِ بِأَكْلِ لَحْمِ الْإِنْسَانِ مَيْتًا؟

16- ﴿وَلَا يَغْتَابُ بَعْضُكُمُ بَعْضًا أَيَحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا  
فَكَرِهْتُمُوهُ﴾

قَالَ عُمَرُ بْنُ الْخَطَّابِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُ: إِيَّاكُمْ وَذَكَرَ النَّاسِ فَإِنَّهُ دَاءٌ، وَعَلَيْكُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ  
فَإِنَّهُ شِفَاءٌ. وَسَمِعَ عَلِيُّ بْنُ الْحُسَيْنِ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمَا رَجُلًا يَغْتَابُ آخَرَ، فَقَالَ: إِيَّاكَ  
وَالْغَيْبَةَ فَإِنَّهَا إِدَامُ كِلَابِ النَّاسِ. وَقِيلَ لِعَمْرٍو بْنِ عَبِيدٍ: لَقَدْ وَقَعَ فِيكَ فُلَانٌ حَتَّى  
رَحِمْنَاكَ، قَالَ: إِيَّاهُ فَارْحَمُوهُ. وَقَالَ رَجُلٌ لِلْحَسَنِ: بَلَّغْنِي أَنَّكَ تَغْتَابُنِي! فَقَالَ: لَمْ يَبْلُغْ  
قَدْرَكَ عِنْدِي أَنْ أَحْكِمَكَ فِي حَسَنَاتِي. الْقُرْطُبِيُّ: 404/19.



السُّؤَالُ: أَذْكَرُ قَوْلَ أَحَدِ السَّلَفِ فِي ذَمِّ الْغِيْبَةِ.

17- ﴿وَلَا يَغْتَبِ بَعْضُكُم بَعْضًا ۚ أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا﴾

فَجَعَلَ جِهَةَ التَّحْرِيمِ كَوْنَهُ أَخًا أُخُوَّةَ الْإِيمَانِ، وَلِذَلِكَ تَغَلَّطَتِ الْغِيْبَةُ بِحَسَبِ حَالِ الْمُؤْمِنِ؛ فَكُلَّمَا كَانَ أَكْثَمَ إِيْمَانًا كَانَ أَغْيَابُهُ أَشَدَّ. ابْنُ تَيْمِيَّةٍ: 62/6.

السُّؤَالُ: هَلْ غِيْبَةُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَى دَرَجَةٍ وَاحِدَةٍ؟ وَضَحْ ذَلِكَ مِنْ خِلَالِ الْآيَةِ.

18- ﴿وَجَعَلْنَكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ۚ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ﴾

بَيَّنَ تَعَالَى أَنَّهُ جَعَلَهُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِأَجْلِ أَنْ يَتَعَارَفُوا؛ أَيْ يَعْرِفُ بَعْضُهُمْ بَعْضًا وَيَتَمَيَّزُ بَعْضُهُمْ عَنْ بَعْضٍ، لَا لِأَجْلِ أَنْ يَتَفَخَّرَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَيَتَطَاوَلَ عَلَيْهِ. وَذَلِكَ يَدُلُّ عَلَى أَنَّ كَوْنَ بَعْضِهِمْ أَفْضَلَ مِنْ بَعْضٍ وَأَكْرَمَ مِنْهُ إِنَّمَا يَكُونُ بِسَبَبِ آخَرٍ غَيْرِ الْإِنْسَابِ. وَقَدْ بَيَّنَّ اللَّهُ ذَلِكَ هُنَا بِقَوْلِهِ: (إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ)، فَاتَّضَحَ مِنْ هَذَا أَنَّ الْفَضْلَ وَالْكَرَمَ إِنَّمَا هُوَ بِتَقْوَى اللَّهِ لَا بِغَيْرِهِ مِنَ الْإِنْسَابِ إِلَى الْقَبَائِلِ.

الشَّنْفِيطِي: 417/7.

السُّؤَالُ: أَوْضَحَتْ هَذِهِ الْآيَةُ وَصَحَّحَتْ مِيزَانَ التَّفَاضُلِ، بَيَّنَّ ذَلِكَ.

19- ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ لَمْ يَزْتَابُوا وَجْهَهُدُوا

بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ﴾

(إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ) عَلَى الْحَقِيقَةِ: الَّذِينَ جَمَعُوا بَيْنَ الْإِيمَانِ وَالْجِهَادِ فِي سَبِيلِهِ؛ فَإِنَّ مَنْ جَاهَدَ الْكُفَّارَ دَلَّ ذَلِكَ عَلَى الْإِيمَانِ النَّامِّ فِي الْقَلْبِ؛ لِأَنَّ مَنْ جَاهَدَ غَيْرَهُ عَلَى الْإِسْلَامِ وَالْقِيَامِ بِشَرَائِعِهِ فَجِهَادُهُ لِنَفْسِهِ عَلَى ذَلِكَ مِنْ بَابِ أَوَّلَى وَآخَرَى.

السَّعْدِي: 802.

السُّوَالُ: لِمَاذَا جَمَعَ اللَّهُ فِي هَذِهِ الْآيَةِ بَيْنَ الْإِيمَانِ وَالْجِهَادِ لِلْمُؤْمِنِ الْحَقِيقِيِّ؟

## الْعَمَلُ بِالْآيَاتِ

- 1- قُلْ: اللَّهُمَّ اهْدِنِي لِحَسَنِ الْأَقْوَالِ وَالْأَعْمَالِ وَالْأَخْلَاقِ لَا يَهْدِي لِأَحْسَنِهَا إِلَّا أَنْتَ، وَجَنِّبْنِي سَيِّئَهَا لَا يُجَنِّبُنِي سَيِّئَهَا إِلَّا أَنْتَ، ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ﴾.
- 2- زُرْ صَدِيقًا أَوْ سَاعِدْهُ فِي قَضَاءِ حَاجَتِهِ، وَادْعُ لَهُ بِالتَّوْفِيقِ حَتَّى تَحَقِّقَ مَعَانِيَ الْأُخُوَّةِ الَّتِي أَمَرَ اللَّهُ بِهَا، ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ﴾.
- 3- أَصْلَحْ بَيْنَ اثْنَيْنِ مِنْ مَعَارِفِكَ كَانَا عَلَى خِلَافٍ، ﴿إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ﴾.
- 4- نَادِ صَدِيقَكَ وَأَخَاكَ بِأَحَبِّ الْأَوْصَافِ إِلَيْهِ، ﴿وَلَا تَلْبِسُوا أَنْفُسَكُمْ وَلَا تَتَنَابَرُوا بِالْأَلْقَابِ﴾.
- 5- تَذَكَّرْ شَخْصًا أَسَاتَ بِهِ الظَّنَّ وَابْحَثْ لَهُ عَنْ عُذْرٍ، ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ﴾.
- 6- تَذَكَّرْ رَجُلًا اغْتَبْتَهُ وَاسْتَغْفِرَ اللَّهُ لَهُ وَادْعُ لَهُ، ﴿وَلَا يَغْتَبِ بَّعْضُكُم بَعْضًا أَيُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ﴾.
- 7- جَاهِدْ بِمَالِكَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ؛ وَذَلِكَ بِإِنْفَاقِ جُزْءٍ مِنْهُ عَلَى وَجْهِ مِنْ وُجُوهِ الْخَيْرِ، ﴿وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ﴾.

## التَّوْجِيهَات

- 1- لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ مَنْزِلَةٌ عَظِيمَةٌ، فَيَجِبُ عَلَى الْمُسْلِمِ أَنْ يَتَادَّبَ حِينَ يُذَكِّرُ اسْمَهُ، فَيُصَلِّيَ عَلَيْهِ، ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ﴾.
- 2- الْعَقْلُ قَرِينُ الْأَدَبِ، ﴿إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ﴾.
- 3- تَحْبِبُ الْإِيمَانَ وَالْعَمَلَ الصَّالِحَ وَكُرَهُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ مِنْهُ يَهْبِهَا اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ، فَادْعُ اللَّهَ بِذَلِكَ، ﴿وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَزَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ﴾.
- 4- عَلَيْكَ بِالْعَدْلِ وَالْقِسْطِ فِي جَمِيعِ شُؤْنِكَ، ﴿وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ﴾.
- 5- لُزُومُ التَّوْبَةِ وَالْإِنَابَةِ إِلَى اللَّهِ، ﴿وَمَنْ لَمْ يَتُبْ فَأُولَئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ﴾.
- 6- تَنَوُّعُ الشُّعُوبِ وَالْقَبَائِلِ إِنَّمَا هُوَ لِلتَّعَرُّفِ وَالْمَحَبَّةِ لَا لِبِثِّ الْفِرْقَةِ وَالْإِخْتِلَافِ وَاثَارَةِ النِّعَرَاتِ، ﴿وَجَعَلْنَكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا﴾.
- 7- مِنَ الْجَهْلِ وَالْغَفْلَةِ أَنْ تَظُنَّ أَنَّ التَّفَاضُلَ بَيْنَ النَّاسِ مَبْنِيٌّ عَلَى غَيْرِ التَّقْوَى، ﴿إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاهُمْ﴾.
- 8- إِذَا وَفَّقَكَ اللَّهُ لِعَمَلٍ خَيْرٍ فَاحْمَدِ اللَّهَ عَلَى التَّوْفِيقِ وَلَا تَمَنَّ بِهِ؛ فَهُوَ قَادِرٌ أَنْ يُحَرِّمَكَ، ﴿يَمُنُّونَ عَلَيْكَ أَنْ أَسْلَمُوا قُلْ لَا تَمُنُّوا عَلَيَّ إِسْلَامَكُمْ بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَاكُمْ لِلْإِيمَانِ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ﴾.



آيَاتُهَا: 45

سُورَةُ ق مَكِّيَّةٌ 34

رُكُوعَاتُهَا: 3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

ق ٓ	وَالْقُرْآنِ	الْبَجِيدِ ①	بَلْ	عَجَبُوا	أَنْ	جَاءَهُمْ	مُنْذِرٌ
ق	قسم ہے قرآن کی	جو بڑی شان والا ہے	بلکہ	انہیں تعجب ہوا	کہ	آگیا ان کے پاس	ایک ڈرانے والا
مِنْهُمْ	فَقَالَ الْكَافِرُونَ	هَذَا	شَيْءٌ	عَجِيبٌ ②	عَإِذَا	مِتْنَا	
انہی میں سے	تو کہا	یہ	ایک چیز ہے	عجیب	کیا جب	مر جائیں گے ہم	
وَكُنَّا	تُرَابًا ٓ	ذَلِكَ	رَجَعْنَا	بَعِيدًا ③	قَدْ	عَلِمْنَا	مَا
اور ہو جائیں گے ہم	مٹی	یہ	پلٹنا ہے	بہت دور کا	تحقیق	جان لیا ہم نے	جو
تَنْقُصُ	الْأَرْضُ مِنْهُمْ ٓ	وَعِنْدَنَا	كِتَابٌ	حَفِیْظٌ ④	بَلْ		
کم کرتی ہے	زمین	ان میں سے	اور ہمارے پاس	ایک کتاب ہے	خوب حفاظت کرنے والی	بلکہ	
كَذَّبُوا	بِالْحَقِّ	لَمَّا	جَاءَهُمْ	فَهُمْ	فِي أَمْرِ	مَّرِیْجٍ ⑤	
انہوں نے جھٹلایا	حق کو	جب	وہ آگیا ان کے پاس	تو وہ	ایک معاملے میں ہیں	الجبھے ہوئے	
أَفَلَمْ	يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ	فَوْقَهُمْ	كَيْفَ	بَنَيْنَاهَا	وَزَيَّنَّاهَا		
کیا بھلا نہیں	انہوں نے دیکھا	اپنے اوپر	کس طرح	بنایا ہم نے اسے	اور مزین کیا ہم نے اسے		
وَمَا	لَهَا	مِنْ فُرُوجٍ ⑥	وَالْأَرْضِ	مَدَدْنَاهَا	وَأَلْقَيْنَا	فِيهَا	
اور نہیں ہے	اس میں	کوئی شکاف	اور زمین	پھیلا یا ہم نے اسے	اور ڈالے ہم نے	اس میں	
رَوَاسِيَ	وَأَنْبَتْنَا فِيهَا	مِنْ كُلِّ	زَوْجٍ	بَهِيْجٍ ⑦	تَبْصِرَةً		
پہاڑ	اور اگائے ہم نے	اس میں	ہر قسم کے	جوڑے	باروق	بطور بصیرت	
وَذِكْرَى	لِكُلِّ عَبْدٍ	مُنِيبٍ ⑧	وَنَزَّلْنَا	مِنَ السَّمَاءِ	مَاءً		
اور نصیحت	واسطے ہر بندے	رجوع کرنے والے کے	اور اتارا ہم نے	آسمان سے	پانی		

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

مُبْرَكًا	فَانْبَتْنَا	بِهِ	جَنَّتْ	وَحَبَّ	الْحَصِيدُ ⑨	وَالنَّخْلُ
برکت والا	پھر اگائے ہم نے	ساتھ اس کے	باغات	اور اناج	کٹی ہوئی کھیتی کے	اور کھجور کے درخت
بُسِقَتْ	لَهَا	طُلُعُ	نَضِيدُ ⑩	رَزَقًا	لِلْعِبَادِ ⑪	وَاحِيِنَا
بلند وبالا	ان کے لیے	خوشے ہیں	تہ بہ تہ/ اوپر نیچے	رزق ہے	بندوں کے لیے	اور زندہ کیا ہم نے
بِهِ	بَلَدَةً	مَيِّتًا ⑫	كَذَلِكَ	الْخُرُوجُ ⑬	كَذَّبَتْ	قَبْلَهُمْ
ساتھ اس کے	شہر	مردہ کو	اسی طرح ہوگا	نکلنا	جھٹلایا	ان سے قبل
قَوْمُ	نُوحٍ	وَاصْحَابُ الرِّسِّ	وَتَمُودُ ⑭	وَعَادُ	وَفِرْعَوْنُ	
قوم	نوح	اور اصحاب الرس (کنوئیں والوں)	اور تمود نے	اور عاد	اور فرعون	
وَإِخْوَانُ لُوطٍ ⑮	وَاصْحَابُ الْاَيْكَةِ	وَقَوْمُ ثُبَّعٍ ⑯	كُلُّ	كَذَّبَ		
اور لوط کے بھائیوں نے	اور اصحاب ایکہ (جنگل والوں)	اور قوم تبع نے	سب نے	جھٹلایا		
الرُّسُلَ	فَحَقَّ	وَعِيدُ ⑰	أَفْعَيْنَا	بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ ⑱	بَلْ	
رسولوں کو	تو ثابت ہوگئی	وعید میری	کیا بھلا تھک گئے ہم	پہلی تخلیق سے	بلکہ	
هُمْ	فِي لُبْسٍ	مَنْ خَلَقَ جَدِيدٍ ⑲	وَلَقَدْ	خَلَقْنَا	الْإِنْسَانَ	
وہ	شک میں ہیں	نئی پیدائش سے	اور البتہ تحقیق	پیدا کیا ہم نے	انسان کو	
وَنَعْلَمُ	مَا	تُؤْسِسُ	بِهِ	نَفْسُهُ ⑳	وَنَحْنُ	أَقْرَبُ
اور ہم جانتے ہیں	جو	وسوسہ ڈالتا ہے	اسے	نفس اس کا	اور ہم	زیادہ قریب ہیں
مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ ㉑	إِذْ	يَتَلَقَّى	الْمُتَلَقِّينَ	عَنِ الْيَمِينِ		
شہ رگ سے	جب	لے لیتے ہیں	دولینے والے	دائیں طرف سے		
وَعَنِ الشِّمَالِ	قَعِيدُ ㉒	مَا	يَلْفِظُ	مِنْ قَوْلٍ	إِلَّا	لَدَيْهِ
اور بائیں طرف سے	بیٹھے ہوئے	نہیں	وہ بولتا	کوئی بات	مگر	اس کے پاس ہے

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION



© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

رَقِيبٌ	عَتِيدٌ <sup>18</sup>	وَجَاءَتْ	سَكْرَةٌ	الْمَوْتِ	بِالْحَقِّ <sup>ط</sup>	ذَلِكَ
ایک محافظ/نگران	تیار	اور آگئی	بے ہوشی	موت کی	ساتھ حق کے	یہی ہے
مَا	كُنْتَ مِنْهُ	تَحِيدٌ <sup>19</sup>	وَنُفِخَ	فِي الصُّورِ <sup>ط</sup>	ذَلِكَ	يَوْمُ
وہ جو	تھا تو	اس سے	تو بھاگتا	اور پھونکا جائے گا	صور میں	یہ دن ہے
الْوَعِيدِ <sup>20</sup>	وَجَاءَتْ كُلُّ	نَفْسٍ	مَعَهَا	سَائِقٌ	وَشَهِيدٌ <sup>21</sup>	
وعدے کا	اور آئے گا	ہر	نفس	اس کے ساتھ (ہوگا)	ایک ہانکنے والا	اور ایک گواہی دینے والا
لَقَدْ	كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ	مِّنْ هَذَا	فَكَشَفْنَا	عَنْكَ	غِطَاءَكَ	
البتہ تحقیق	تھا تو	غفلت میں	اس سے	تو ہٹا دیا ہم نے	تجھ سے	پردہ تیرا
فَبَصَرُكَ	الْيَوْمَ	حَدِيدٌ <sup>22</sup>	وَقَالَ	قَرِينُهُ	هَذَا	مَا لَدَيَّ
تو نگاہ تیری	آج	بہت تیز ہے	اور کہے گا	ساتھی (فرشتہ) اس کا	یہ ہے	جو میرے پاس ہے
عَتِيدٌ <sup>23</sup>	أَلْقِيَا	فِي جَهَنَّمَ	كُلَّ	كَفَّارٍ	عَنِيدٍ <sup>24</sup>	مِّنَّا
تیار	تم دونوں ڈال دو	جہنم میں	ہر	بہت ناشکرے	بہت عناد رکھنے والے کو	بہت روکنے والے کو
لِّلْخَيْرِ	مُعْتَدٍ	مُرِيبٍ <sup>25</sup>	الَّذِي	جَعَلَ	مَعَ	اللَّهِ
خیر سے	حد سے نکلنے والے	شک میں پڑے ہوئے کو	جس نے	بنالیا	ساتھ	اللہ کے
أَخْرَ	فَالْقِيَهُ	فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ <sup>26</sup>	قَالَ	قَرِينُهُ	رَبَّنَا	
دوسرا	پس تم دونوں ڈال دو اسے	شدید عذاب میں	کہے گا	ساتھی (شیطان) اس کا	اے ہمارے رب	
مَا	أَطْعَيْتُهُ	وَلَكِنْ	كَانَ	فِي ضَلَلٍ	بَعِيدٍ <sup>27</sup>	قَالَ
نہیں	سرکش بنایا میں نے اسے	اور لیکن	تھا وہ	گمراہی میں	بہت دور کی	وہ فرمائے گا
لَا تَخْتَصِمُوا	لَدَيَّ	وَقَدْ	قَدَّمْتُ	إِلَيْكُمْ	بِالْوَعِيدِ <sup>28</sup>	مَا
نہ تم جھگڑا کرو	میرے پاس	حالانکہ تحقیق	پہلے بھیج دی میں نے	طرف تمہارے	وعدہ	نہیں

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

يُبَدِّلُ الْقَوْلُ لَدَيَّ وَمَا أَنَا بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ ٢٩ يَوْمَ	بدلی جاتی	بات	میرے پاس	اور نہیں ہوں	میں	کوئی ظلم کرنے والا	بندوں پر	جس دن
نَقُولُ لِحَبْهَمَ هَلْ أُمْتَلَاتِ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيدٍ ٣٠	ہم کہیں گے	جنہم سے	کیا	بھری گئی تو	اور وہ کہے گی	کیا ہے	کچھ مزید	
وَأُزْلِفَتْ الْجَنَّةُ لِلْمُتَّقِينَ غَيْرَ بَعِيدٍ ٣١ هَذَا مَا تُوْعَدُونَ	اور قریب لائی جائے گی	جنت	متقی لوگوں کے لیے	کچھ دور نہ ہوگی	یہ ہے	وہ جو	تم وعدہ کیے جاتے تھے	
لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيفٍ ٣٢ مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ	واسطے ہر	بہت رجوع کرنے والے	بہت حفاظت کرنے والے کے	جو	ڈرا	رحمن سے	غائبانہ بن دیکھے	
وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ ٣٣ ادْخُلُوهَا بِسَلَامٍ ٤ ذَٰلِكَ يَوْمَ	اور وہ لایا	دل	رجوع کرنے والا	داخل ہو جاؤ اس میں	ساتھ سلامتی کے	یہ	دن ہے	
الْخُلُودِ ٣٤ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ فِيهَا وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ ٣٥	ہمیشگی کا	ان کے لیے ہوگا	جو	وہ چاہیں گے	اس میں	اور ہمارے پاس	مزید ہے	
وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا	اور کتنی ہی	ہلاک کیں ہم نے	ان سے پہلے	امتیوں	وہ	زیادہ شدید تھیں	ان سے	پکڑ میں
فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ ٤ هَلْ مِنْ مَّحِيصٍ ٣٦ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ	تو انہوں نے چھان مارا تھا	ملکوں کو	کیا ہے	کوئی جائے پناہ	یقیناً	اس میں		
لَذِكْرَى لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ	البتہ نصیحت ہے	واسطے اس کے جو	ہو	اس کے لیے	دل	یا	وہ لگائے	کان
وَهُوَ شَهِيدٌ ٣٧ وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا	جب کہ وہ	حاضر ہو	اور البتہ تحقیق	پیدا کیا ہم نے	آسمانوں	اور زمین کو	اور جو	

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

بَيْنَهُمَا	فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ط	وَمَا	مَسَّنَا	مِنْ لُغُوبٍ 38	فَاصْبِرْ
درمیان ہے ان دونوں کے	چھ دنوں میں	اور نہیں	چھوا ہمیں	کسی تھکاوٹ نے	پس صبر کیجیے
عَلَى	مَا	يَقُولُونَ	وَسَبِّحْ	بِحَمْدِ	رَبِّكَ
اوپر	اس کے جو	وہ کہتے ہیں	اور تسبیح کیجیے	ساتھ حمد کے	اپنے رب کی
قَبْلَ	الْغُرُوبِ 39	وَمِنَ اللَّيْلِ	فَسَبِّحْهُ	وَأَدْبَارَ	الشَّمْسِ
اور پہلے	غروب ہونے سے	اور رات میں سے	پس تسبیح کیجیے اس کی	اور بعد	سورج کے
السُّجُودِ 40	وَاسْتَبِيعْ	يَوْمَ	يُنَادِ	الْمُنَادِ	مِنْ مَّكَانٍ
سجدوں کے	اور غور سے سینے	جس دن	پکارے گا	پکارنے والا	ایک جگہ سے
قَرِيبٍ 41	قَرِيبٍ 41	قَرِيبٍ 41	قَرِيبٍ 41	قَرِيبٍ 41	قَرِيبٍ 41
قریب کی	قریب کی	قریب کی	قریب کی	قریب کی	قریب کی
يَوْمَ	يَسْعَوْنَ	الصَّيْحَةَ	بِالْحَقِّ ط	ذَلِكَ	يَوْمَ
جس دن	وہ سنیں گے	چنگھاڑ کو	ساتھ حق کے	یہ ہوگا	دن
نَحْنُ	نُحْيِ	وَنُمِيتُ	وَإِلَيْنَا	الْبَصِيرُ 43	يَوْمَ
ہم ہی	ہم زندہ کرتے ہیں	اور ہم موت دیتے ہیں	اور طرف ہمارے ہی	لوٹنا ہے	جس دن
الْأَرْضُ	عَنْهُمْ	سِرَاعًا ط	ذَلِكَ	حَشْرٌ	عَلَيْنَا
زمین	ان سے	تیز دوڑنے والے ہوں گے	یہ ہے	حشر/ اکٹھا کرنا	ہم پر
نَحْنُ	أَعْلَمُ	بِمَا	يَقُولُونَ	وَمَا	أَنْتَ
ہم	زیادہ جانتے ہیں	اسے جو	وہ کہتے ہیں	اور نہیں	آپ
بِجَبَّارٍ قَف	فَذَكِّرْ	بِالْقُرْآنِ	مَنْ	يَخَافُ	وَعِيدِ 45
زبردستی کرنے والے	پس نصیحت کیجیے	ساتھ قرآن کے	اسے جو	ڈرتا ہو	میری وعید سے



© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

## مَعَانِي الْكَلِمَات

الْكَلِمَةُ	الْمَعْنَى	الْكَلِمَةُ	الْمَعْنَى
مَرِيحٍ	مُضْطَرِبٌ، مُخْتَلِطٌ، لَا يَثْبُتُونَ عَلَى شَيْءٍ.	قَرِينُهُ	الْمَلِكُ الْكَاتِبُ الَّذِي يَشْهَدُ عَلَيْهِ.
فُرُوجٍ	فُتُوقٍ، وَشُقُوقٍ.	مُعْتَدٍ	ظَالِمٌ، مُتَجَاوِزٌ لِلْحَدِّ.
زَوْجٍ بَهِيجٍ	نَوْعٍ حَسَنِ الْمَنْظَرِ.	مُرِيبٍ	شَاكٍ فِي وَعْدِ اللَّهِ وَوَعِيدِهِ.
وَحَبِّ الْحَصِيدِ	حَبِّ الزَّرْعِ الَّذِي يُحْصَدُ.	مَا أَطْعَيْتُهُ	مَا أَضَلَلْتُهُ.
بَاسِقَاتٍ	طَوَالًا.	وَأَزْلَقَتْ	قُرِبَتْ.
طَلَعَ نَضِيدٌ	ثَمَرٌ مُتَرَكَبٌ بَعْضُهُ فَوْقَ بَعْضٍ.	مُنِيبٍ	تَائِبٍ، مُقْبِلٍ عَلَى الطَّاعَةِ.
الرَّسِّ	الْبُسرِ.	بَطْشًا	قُوَّةً، وَسَطَوَةً.
أَفْعَيْنَا	أَفْعَجَزْنَا، وَضَعُفَتْ قُدْرَتُنَا؟!	فَنَقَبُوا	طَوَّفُوا.
حَبْلِ الْوَرِيدِ	عَرَقٍ فِي الْعُنُقِ، مُتَّصِلٍ بِالْقَلْبِ.	مَحِيصٍ	مَهْرَبٍ.
رَقِيبٌ عَتِيدٌ	مَلِكٌ يَرْقُبُ قَوْلَهُ وَيَكْتُبُهُ، حَاضِرٌ مُعَدٌّ لِدَلِيلِكَ.	لُغُوبٍ	تَعَبٍ، وَنَصَبٍ.
تَحِيدٌ	تَهْرُبٌ، وَتَرْوُغٌ.	سِرَاعًا	يَخْرُجُونَ مُسْرِعِينَ.

## الْوَقَفَاتُ التَّدْبِيرِيَّةُ

### 1- ﴿سُورَةُ ق﴾

وَهَذِهِ السُّورَةُ قَدْ تَضَمَّنَتْ مِنْ أُصُولِ الْإِيمَانِ مَا أَوْجَبَتْ أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ كَانَ يَقْرَأُ بِهَا فِي الْمَجَامِعِ الْعِظَامِ؛ فَيَقْرَأُ بِهَا فِي خُطْبَةِ الْجُمُعَةِ، وَفِي صَلَاةِ الْعِيدِ، وَكَانَ مِنْ كَثَرَةِ قِرَاءَتِهِ لَهَا يَقْرَأُ بِهَا فِي صَلَاةِ الصُّبْحِ. ابْنُ تَيْمِيَّةٍ: 83/6

السُّؤَالُ: لِمَاذَا كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَكْثُرُ مِنْ قِرَاءَةِ هَذِهِ السُّورَةِ فِي مَجَامِعِ النَّاسِ؟

### 2- ﴿ق وَالْقُرْآنِ الْمَجِيدِ﴾

(الْمَجِيدُ): سِعَةُ الْأَوْصَافِ وَعَظَمَتُهَا، وَاحَقُّ كَلَامٍ يُوصَفُ بِهَذَا هَذَا الْقُرْآنُ ... وَهَذَا مُوجِبٌ لِكَمَالِ اتِّبَاعِهِ، وَسُرْعَةِ الْإِنْقِيَادِ لَهُ، وَشُكْرِ اللَّهِ عَلَى الْمِنَّةِ بِهِ. السَّعْدِيُّ: 803

السُّؤَالُ: وَصِفَ الْقُرْآنُ بِالْمَجِيدِ، فَمَا الَّذِي يُوجِبُهُ هَذَا الْوَصْفُ؟

### 3- ﴿بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مَرِيجٍ﴾

قَالَ قَتَادَةُ فِي هَذِهِ الْآيَةِ: مَنْ تَرَكَ الْحَقَّ مَرَجَ عَلَيْهِ أَمْرُهُ وَالتَّبَسَّ عَلَيْهِ دِينُهُ. وَقَالَ الْحَسَنُ: مَا تَرَكَ قَوْمٌ الْحَقَّ إِلَّا مَرَجَ أَمْرُهُمْ. الْفَرُطِيُّ: 316/21

السُّؤَالُ: مَا سَبَبُ التَّبَاسِ الْأُمُورِ عَلَى بَعْضِ النَّاسِ؟

### 4- ﴿أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ﴾

أَيُّ: لَا يَحْتَاجُ ذَلِكَ النَّظَرَ إِلَى كُلْفَةٍ وَشَدِّ رَحْلِ، بَلْ هُوَ فِي غَايَةِ السَّهُولَةِ، فَيَنْظُرُونَ (كَيْفَ بَنَيْنَاهَا) قُبَّةً مُسْتَوِيَةً الْأَرْجَاءِ، ثَابِتَةً الْبِنَاءِ، مُزَيَّنَةً بِاللُّجُومِ الْحَنَسِ، وَالْجَوَارِ الْكُنَسِ،

الَّتِي ضُرِبَتْ مِنَ الْأُفُقِ إِلَى الْأُفُقِ فِي غَايَةِ الْحُسْنِ وَالْمَلَاَحَةِ، لَا تَرَى فِيهَا عَيْبًا، وَلَا فُرُوجًا، وَلَا خِلَالًَا وَلَا إِخْلَالًَا. قَدْ جَعَلَهَا اللَّهُ سَقْفًا لِأَهْلِ الْأَرْضِ، وَأَوْدَعَ فِيهَا مِنْ مَصَالِحِهِمُ الضَّرُورِيَّةَ مَا أَوْدَعَ. السَّعْدِيُّ: 804

السُّوَالُ: لِمَاذَا وَصَفَ اللَّهُ السَّمَاءَ بِأَنَّهَا فَوْقَهُمْ، مَعَ مَعْرِفَةِ الْجَمِيعِ بِأَنَّ السَّمَاءَ فَوْقَهُمْ؟

### 5- ﴿تَبَصَّرَةً وَذِكْرَى لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ﴾

خُصَّ الْعَبْدُ الْمُنِيبُ بِالتَّبَصُّرَةِ وَالذِّكْرَى وَإِنْ كَانَ فِيهِمَا ذِكْرٌ مِنْ أَحْوَالِ الْأَرْضِ إِفَادَةُ التَّبَصُّرَةِ وَالذِّكْرَى لِكُلِّ أَحَدٍ لِأَنَّ الْعَبْدَ الْمُنِيبَ هُوَ الَّذِي يَنْتَفِعُ بِذَلِكَ؛ فَكَأَنَّهُ هُوَ الْمَقْصُودُ مِنْ حِكْمَةِ تِلْكَ الْأَفْعَالِ. وَهَذَا تَشْرِيفٌ لِلْمُؤْمِنِينَ وَتَعْرِيزٌ بِأَهْمَالِ الْكَافِرِينَ التَّبَصُّرَ وَالتَّذَكُّرَ. ابْنُ عَاشُورَ: 291/26

السُّوَالُ: لِمَاذَا خُصَّ الْعَبْدُ الْمُنِيبُ بِالتَّبَصُّرَةِ وَالذِّكْرَى؟

### 6- ﴿وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبَارَكًا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَنَّتٍ وَحَبَّ الْحَصِيدِ ۝ وَالنَّخْلَ بَسَقَتْ لَهَا طَلْعٌ نَضِيدٌ ۝ رَزَقْنَا لِّلْعِبَادِ ۝ وَآخِیْنَا بِهِ بَلَدَةً مَّيْمَنًا ۝ كَذَلِكَ الْخُرُوجُ﴾

تَنْبِيْهُ عَلَى أَنَّ اللَّائِقَ بِالْعَبْدِ أَنْ يَكُونَ انْتِفَاعُهُ بِذَلِكَ مِنْ حَيْثُ التَّذَكُّرُ وَالِاسْتِبْصَارُ أَقْدَمَ وَأَهَمَّ مِنْ مَتَاعِهِ بِهِ مِنْ حَيْثُ الرِّزْقِ. الْأَلُوسِيُّ: 327/13

السُّوَالُ: مَا الْإِسْتِفَادَةُ الْأَهَمُّ لِلْمُؤْمِنِ مِنْ نُزُولِ الْمَطَرِ؟

### 7- ﴿كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ وَثَمُودُ ۝ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ وَإِخْوَانُ لُوطٍ ۝ وَأَصْحَابُ الْأَيْكَةِ وَقَوْمُ تُبَّعٍ ۝ كُلٌّ كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ وَعِيدُ﴾

فِي هَذَا تَسْلِيَّةٌ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ؛ كَأَنَّهُ قِيلَ لَهُ: لَا تَحْزَنْ وَلَا تُكْثِرْ غَمَّكَ

لِتَكْذِيبِ هَؤُلَاءِ لَكَ، فَهَذَا شَأْنٌ مِّنْ تَقَدَّمَكَ مِنَ الْأَنْبِيَاءِ؛ فَإِنَّ قَوْمَهُمْ كَذَّبُوهُمْ وَلَمْ

يُصَدِّقَهُمْ إِلَّا الْقَلِيلُ مِنْهُمْ. الشُّوْكَانِي: 73/5

السُّوَالُ: مَاذَا يَسْتَفِيدُ الدُّعَاةُ وَالْأَمْرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَالنَّاهُونَ عَنِ الْمُنْكَرِ مِنَ الْآيَةِ؟

## 8- ﴿وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ﴾

يُخْبِرُ تَعَالَى ... أَنَّهُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ، الَّذِي هُوَ أَقْرَبُ شَيْءٍ إِلَى الْإِنْسَانِ، وَهُوَ الْعِرْقُ الْمُكَتِفُ لثَغْرَةِ النَّحْرِ، وَهَذَا مِمَّا يَدْعُو الْإِنْسَانَ إِلَى مُرَاقَبَةِ خَالِقِهِ الْمُطَّلِعِ عَلَى ضَمِيرِهِ وَبَاطِنِهِ، الْقَرِيبُ مِنْهُ فِي جَمِيعِ أَحْوَالِهِ، فَيَسْتَحْيِي مِنْهُ أَنْ يَرَاهُ حَيْثُ نَهَاةٌ، أَوْ يَفْقِدَهُ حَيْثُ أَمْرَةٌ. السَّعْدِي: 805

السُّوَالُ: مَا الْحِكْمَةُ مِنْ خَصِّ حَبْلِ الْوَرِيدِ بِالذِّكْرِ؟ وَمَاذَا نَسْتَفِيدُ مِنْ ذَلِكَ؟

## 9- ﴿وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسُّوْسُ بِهِ نَفْسُهُ﴾ وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ

## حَبْلِ الْوَرِيدِ

وَالْمُرَادُ أَنَّ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ وَيَعْلَمُ مَا تُوَسُّوْسُ بِهِ نَفْسُهُ، وَهُوَ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ فِي وَقْتِ كِتَابَةِ الْحَفْظَةِ أَعْمَالَهُ لَا حَاجَةَ لَهُ لِكِتَابِ الْأَعْمَالِ؛ لِأَنَّهُ عَالِمٌ بِهَا، لَا يَخْفَى عَلَيْهِ مِنْهَا شَيْءٌ، وَإِنَّمَا أَمَرَ بِكِتَابَةِ الْحَفْظَةِ لِلأَعْمَالِ لِحُكْمِ أُخْرَى؛ كَقِيَامَةِ الْحُجَّةِ عَلَى الْعَبْدِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. الشَّنَقِيطِي: 426/7

السُّوَالُ: مَا الْفَائِدَةُ مِنْ كِتَابَةِ أَعْمَالِ الْعَبْدِ مَعَ أَنَّ اللَّهَ عَالِمٌ بِهَا، لَا يَخْفَى عَلَيْهِ مِنْهَا شَيْءٌ؟

## 10- ﴿وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ﴾ ذَلِكِ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ

وَأَمَّا قَالَ: جَاءَتْ بِالْمَاضِي لِتَحَقُّقِ الْأَمْرِ وَقُرْبِهِ. ابْنُ جُرَيْ: 365/2  
السُّوَالُ: فِي التَّعْيِيرِ بِالْمَاضِي فِي هَذِهِ الْآيَةِ وَجْهٌ بَلِيغٌ، فَمَا هُوَ؟

### 11- ﴿يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأَتْ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَزِيدٍ﴾

عَنْ أَبِي هُرَيْرَةَ قَالَ: قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: (تَحَاجَّتِ الْجَنَّةُ وَالنَّارُ، فَقَالَتِ النَّارُ: أُوْثِرْتُ بِالْمُتَكَبِّرِينَ وَالْمُتَجَبِّرِينَ. وَقَالَتِ الْجَنَّةُ: مَا لِي لَا يَدْخُلْنِي إِلَّا ضُعَفَاءُ النَّاسِ وَسَقَطُهُمْ. فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى لِلْجَنَّةِ: أَنْتِ رَحِمَتِي أَرْحَمُ بِكَ مِنْ أَشَاءُ مِنْ عِبَادِي. وَقَالَ لِلنَّارِ: إِنَّمَا أَنْتِ عَذَابِي أُعَذِّبُ بِكَ مَنْ أَشَاءُ مِنْ عِبَادِي، وَلِكُلِّ وَاحِدَةٍ مِنْكُمَا مَلُؤُهَا، فَاَمَّا النَّارُ فَلَا تَمْتَلِئِي حَتَّى يَضَعَ رِجْلُهُ فَتَقُولُ قَطُّ قَطُّ، فَهَنَّاكَ تَمْتَلِئِي وَيُرَوَّى بَعْضُهَا إِلَى بَعْضٍ، وَلَا يَظْلِمُ اللَّهُ مِنْ خَلْقِهِ أَحَدًا، وَأَمَّا الْجَنَّةُ فَإِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يُنْشِئُ لَهَا خَلْقًا). الْأَلُوسِي: 471/26

السُّوَالُ: بَيْنَ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَاهْلِ النَّارِ.

### 12- ﴿هَذَا مَا تُوْعَدُونَ لِكُلِّ أَوَّابٍ حَفِيظٍ﴾

(أَوَّابٍ) أَيْ: رَجَاعٍ إِلَى اللَّهِ عَنِ الْمَعَاصِي؛ يُذْنِبُ ثُمَّ يَرْجِعُ، هَكَذَا قَالَهُ الضَّحَّاكُ وَغَيْرُهُ. وَقَالَ ابْنُ عَبَّاسٍ وَعَطَاءٌ: الْأَوَّابُ الْمُسْبِحُ؛ مِنْ قَوْلِهِ: (لِجِبَالٍ أَوَّيٍّ مَعَهُ وَالطَّيْرُ) [سبأ: 10]، وَقَالَ الْحَكَمُ بْنُ عُتَيْبَةَ: هُوَ الذَّاكِرُ لِلَّهِ تَعَالَى فِي الْخُلُوةِ. وَقَالَ الشَّعْبِيُّ وَمُجَاهِدٌ: هُوَ الَّذِي يَذْكُرُ ذُنُوبَهُ فِي الْخُلُوةِ فَيَسْتَغْفِرُ اللَّهَ مِنْهَا. وَهُوَ قَوْلُ ابْنِ مَسْعُودٍ. وَقَالَ عُبَيْدُ بْنُ عَمِيرٍ: هُوَ الَّذِي لَا يَجْلِسُ مَجْلِسًا حَتَّى يَسْتَغْفِرَ اللَّهَ تَعَالَى فِيهِ. وَعَنْهُ قَالَ: كُنَّا نَحْدِثُ أَنَّ الْأَوَّابَ: الْحَفِيظَ الَّذِي إِذَا قَامَ مِنْ مَجْلِسِهِ قَالَ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ، اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْتَغْفِرُكَ مِمَّا أَصَبْتُ فِي مَجْلِسِي هَذَا. الْبَغَوِي: 454/19

السُّؤال: أذكر ثلاثاً من صفاتِ الأوابين.

### 13- ﴿مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُنِيبٍ﴾

وَإِثَارُ اسْمِهِ (الرَّحْمَن) فِي قَوْلِهِ: (مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ) دُونَ اسْمِ الْجَلَالَةِ لِلْإِشَارَةِ إِلَى أَنَّ هَذَا الْمُتَّقِيَ يَخْشَى اللَّهَ وَهُوَ يَعْلَمُ أَنَّهُ رَحْمَنٌ، وَلَقَصْدِ التَّعْرِيفِ بِالْمُشْرِكِينَ الَّذِينَ أَنْكَرُوا اسْمَهُ الرَّحْمَنُ؛ (وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ اسْجُدُوا لِلرَّحْمَنِ قَالُوا وَمَا الرَّحْمَنُ) [الفرقان: 60].

ابنُ عاشور: 320/26

السُّؤال: مَا فائدةُ إِثَارِ اسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ فِي الْآيَةِ الْكَرِيمَةِ؟

### 14- ﴿مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنَ بِالْغَيْبِ﴾

أَي: مَعْنِيهِ عَنِ أَعْيُنِ النَّاسِ، وَهَذِهِ هِيَ الْحَشْيَةُ الْحَقِيقِيَّةُ، وَأَمَّا خَشْيَتُهُ فِي حَالِ نَظَرِ النَّاسِ وَحُضُورِهِمْ فَقَدْ تَكُونُ رِيَاءً وَسُمْعَةً، فَلَا تَدُلُّ عَلَى الْحَشْيَةِ، وَأَمَّا الْحَشْيَةُ النَّافِعَةُ

خَشْيَةُ اللَّهِ فِي الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ. السَّعْدِيُّ: 806-807

السُّؤال: لِمَاذَا حُصِّ ذِكْرُ الْحَشْيَةِ بِالْغَيْبِ؟

### 15- ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرٍ لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ﴾

مَنْ أَلْقَى سَمْعَهُ إِلَى آيَاتِ اللَّهِ، وَاسْتَمَعَهَا اسْتِمَاعًا يَسْتَرْشِدُ بِهِ، وَقَلْبُهُ شَهِيدٌ، أَي: حَاضِرٌ، فَهَذَا لَهُ أَيْضًا ذِكْرٌ وَمَوْعِظَةٌ، وَشِفَاءٌ وَهُدًى، وَأَمَّا الْمُعْرِضُ الَّذِي لَمْ يُلْقِ سَمْعَهُ إِلَى الْآيَاتِ، فَهَذَا لَا تُفِيدُهُ شَيْئًا؛ لِأَنَّهُ لَا قَبُولَ عِنْدَهُ، وَلَا تَقْتَضِي حِكْمَةُ اللَّهِ هِدَايَةَ

مَنْ هَذَا وَصَفُهُ وَنَعْتُهُ. السَّعْدِيُّ: 807

السُّؤال: مَا الَّذِي يُفِيدُهُ مِنَ الْقُرْآنِ مَنْ لَا يَسْمَعُهُ بِقَلْبِهِ وَيُعِيرُهُ سَمْعُهُ وَانْتِبَاهُهُ؟



## 16- ﴿إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرَى لِمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقَى السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ﴾

سِرُّ الْإِثْيَانِ بِأَوْ دُونَ الْوَاوِ؛ لِأَنَّ الْمُنتَفِعَ بِالْآيَاتِ مِنَ النَّاسِ نَوْعَانِ: أَحَدُهُمَا: ذُو الْقَلْبِ الْوَاعِي الذَّكِي الَّذِي يَكْتَفِي بِهَدَايَتِهِ بِأَذْنَى تَنْبِيهِ، وَلَا يَحْتَاجُ إِلَى أَنْ يَسْتَجْلِبَ قَلْبَهُ وَيُحْضِرَهُ وَيَجْمَعُهُ مِنْ مَوَاضِعِ شَتَاتِهِ، بَلْ قَلْبُهُ وَاعٍ زَكِيٌّ قَابِلٌ لِلْهُدَى غَيْرُ مُعْرِضٍ عَنْهُ، فَهَذَا لَا يَحْتَاجُ إِلَّا إِلَى وَصُولِ الْهُدَى إِلَيْهِ فَقَطْ؛ لِكَمَالِ اسْتِعْدَادِهِ ... وَالنَّوْعُ الثَّانِي: مَنْ لَيْسَ لَهُ هَذَا الْإِسْتِعْدَادُ وَالْقَبُولُ، فَإِذَا وَرَدَ عَلَيْهِ الْهُدَى أَصْغَى إِلَيْهِ بِسَمْعِهِ وَأَحْضَرَ قَلْبَهُ، وَجَمَعَ فِكْرَتَهُ عَلَيْهِ، وَعَلِمَ صِحَّتَهُ وَحُسْنَهُ بِنَظَرِهِ وَاسْتِدْلَالِهِ.

ابْنُ الْقَيِّمِ: 16/3

السُّؤَالُ: مَا الْحِكْمَةُ فِي التَّعْيِيرِ بـ (أَوْ) دُونَ الْوَاوِ فِي الْآيَةِ؟

## 17- ﴿فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَ سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَ قَبْلَ الْغُرُوبِ﴾

أَمْرُهُ بِمَا يَسْتَعِينُ بِهِ عَلَى الصَّبْرِ؛ وَهُوَ التَّسْبِيحُ بِحَمْدِ رَبِّهِ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ غُرُوبِهَا، وَبِاللَّيْلِ وَأَذْبَارِ السُّجُودِ. ابْنُ الْقَيِّمِ: 26/3

السُّؤَالُ: مَا الْأُمُورُ الْمُعِينَةُ عَلَى الصَّبْرِ؟

## 18- ﴿فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَ سَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَ قَبْلَ الْغُرُوبِ ۖ وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَذْبَارَ السُّجُودِ﴾

(فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ) مِنَ الذَّمِّ لَكَ، وَالتَّكْذِيبِ بِمَا جِئْتَ بِهِ، وَاشْتَغْلٍ عَنْهُمْ وَآلِهِ بِطَاعَةِ رَبِّكَ وَتَسْبِيحِهِ أَوَّلَ النَّهَارِ وَآخِرَهُ، وَفِي أَوْقَاتِ اللَّيْلِ، وَأَذْبَارِ الصَّلَوَاتِ؛ فَإِنَّ

ذَكَرَ اللَّهُ تَعَالَى مُسَلِّلاً لِلنَّفْسِ، مُؤْنِسٌ لَهَا، مُهَوِّنٌ لِلصَّبْرِ. السَّعْدِيُّ: 807.

السُّوَالُ: مَا الْحِكْمَةُ مِنَ الْأَمْرِ بِالتَّسْبِيحِ بَعْدَ الْأَمْرِ بِالصَّبْرِ؟

## 19- ﴿وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ﴾

قَالَ الرَّازِيُّ: وَاعْلَمْ أَنَّ ثَوَابَ الْكَلِمَاتِ بِقُدْرَةِ صُدُورِهَا عَنْ جَنَانِ الْمَعْرِفَةِ وَالْحِكْمَةِ، وَأَنَّ تَكُونَ عَيْنَ قَلْبِهِ تَدُورُ دَوْرَانَ لِسَانِهِ، وَيُلَاحِظُ حَقَائِقَهَا وَمَعَانِيَهَا؛ فَالتَّسْبِيحُ تَنْزِيهُهُ مِنْ كُلِّ مَا يُتَصَوَّرُ فِي الْوَهْمِ أَوْ يَرْتَسِمُ فِي الْخَيَالِ أَوْ يَنْطَبِعُ فِي الْحَوَاسِ أَوْ يَدُورُ فِي الْهَوَاجِسِ، وَالْحَمْدُ يَكْشِفُ عَنِ الْمِنَّةِ وَصُنْعِ الصَّنَائِعِ وَأَنَّهُ الْمُتَفَرِّدُ بِالنِّعَمِ.

الْبَقَاعِيُّ: 439/18

السُّوَالُ: مَا الْمَقْصُودُ بِالتَّسْبِيحِ؟

## 20- ﴿وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ﴾

قَوْلُهُ: (وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ) أَيْ: وَلَسْتَ بِالَّذِي تُجْبِرُ هَؤُلَاءِ عَلَى الْهُدَى، وَلَيْسَ ذَلِكَ مَا كُفِّتَ بِهِ... وَمَا أَنْتَ بِمُجْبِرِهِمْ عَلَى الْإِيمَانِ، إِنَّمَا أَنْتَ مُبَلِّغٌ. ابْنُ كَثِيرٍ: 412/7

السُّوَالُ: مَا وَظِيفَةُ الدَّاعِيَةِ بِالتَّحْدِيدِ؟

## الْعَمَلُ بِالآيَاتِ

1- وَجْهٌ نَصِيحَةٌ لَفْظِيَّةٌ أَوْ مَكْتُوبَةٌ إِلَى مُسْلِمٍ غَافِلٍ، ﴿بَلْ عَجَبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ﴾.

2- أَنْظُرْ إِلَى السُّفُوحِ أَوْ الْبَحَارِ وَاكْتُبْ فَايْدَتَيْنِ مِمَّا يُوحِيهِ لَكَ خَاطِرُكَ مِنْ مَظَاهِرِ قُدْرَةِ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ، ﴿وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا وَالْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ﴾.

- 3- تَأْمَلْ شَجَرَةَ مَيْتَةٍ ثُمَّ تَذَكِّرِ الْمَرَاحِلَ الَّتِي مَرَّتْ بِهَا وَقَارِهَا بِالْمَرَاحِلِ الَّتِي سَتَمُرُّ بِهَا فِي عُمْرِكَ، «تَبْصِرَةً وَذِكْرًا لِكُلِّ عَبْدٍ مُنِيبٍ».
- 4- قُلْ: «اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ نَفْسِي وَشَرِّ الشَّيْطَانِ وَشَرِّكَ»، «وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعَلَهُم مَّا تَوْسَّوْسُ بِهِ نَفْسُهُ» وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ الْوَرِيدِ».
- 5- قُلْ سُبْحَانَ اللَّهِ وَبِحَمْدِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ الْعَظِيمِ حَتَّى تَجِدَهَا فِي صَحِيفَتِكَ، «مَا يَلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ».
- 6- زُرِ الْمَقْبَرَةَ وَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الْغَفْلَةِ، «لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا».
- 7- حَافِظٌ عَلَى الصَّلَوَاتِ الْخَمْسِ فِي الْمَسْجِدِ جَمَاعَةً، «فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ».
- 8- اجْلِسْ بَعْدَ آدَانِكَ لِصَلَاةِ الْفَجْرِ مُسَبِّحًا حَتَّى تَطْلُعَ الشَّمْسُ، «وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ».
- 9- اذْهَبْ إِلَى الْمَسْجِدِ قَبْلَ آدَانَ الْمَغْرِبِ بِمَدَّةٍ، وَاجْلِسْ وَسَبِّحْ حَتَّى تَغْرُبَ الشَّمْسُ، «وَقَبْلَ الْغُرُوبِ».

### التَّوْجِيهَاتُ

- 1- شَرَفُ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ وَشَرَفُ الْعَامِلِينَ بِهِ، «وَالْقُرْآنُ الْمَجِيدُ».
- 2- الْأَسْتِدْلَالُ بِتَوْحِيدِ الرُّبُوبِيَّةِ عَلَى تَوْحِيدِ الْأُلُوهِيَّةِ، «أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ».
- 3- الْقَادِرُ عَلَى بَدْءِ الْخَلْقِ مِنْ عَدَمٍ هُوَ أَقْدَرُ عَلَى إِعَادَتِهِ بَعْدَ الْمَوْتِ، «أَفَعَيَيْنَا بِالْخَلْقِ الْأَوَّلِ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ».

- 4- كِتَابَةُ الْأَعْمَالِ مِنْ قَبْلِ الْحَفْظَةِ يَنْمِي جَانِبَ الْمُرَاقَبَةِ لَدَى الْعَبْدِ، «مَا يُلْفِظُ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ».
- 5- إِحْذَرِ الْغَفْلَةَ عَنِ اللَّهِ تَعَالَى، «لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَذَا».
- 6- أَلْبْخُلُ طَرِيقٌ إِلَى النَّارِ، «مَتَّاعٌ لِلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيبٌ».
- 7- أَلْعَاقِلُ مَنْ اتَّعَطَّ بِغَيْرِهِ، «وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِنْ مَّجْنُونٍ».
- 8- اَلْحَرِصْ عَلَى سَلَامَةِ الْقَلْبِ مِنَ الْأَمْرَاضِ الَّتِي تَغْشَاهُ حَتَّى يَكُونَ مِنَ الْمُتَعَطِّينَ، «إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِّمَن كَانَ لَهُ قَلْبٌ».
- 9- الصَّبْرُ وَالتَّسْبِيحُ قَرِينَانِ فَاحْرِصْ عَلَى الْإِتِّصَافِ بِهِمَا، «فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ وَقَبْلَ الْغُرُوبِ».



51 سُورَةُ الذَّٰرِیَّتِ مَكِّيَّةٌ 67 آیَاتُهَا: 60 رُكُوعَاتُهَا: 3

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالذَّٰرِیَّتِ	ذَرُّوْا ①	فَالْحِیَلِ	وَقُرْآ ②	فَالْجُرِیَّتِ
قسم ہے ان ہواؤں کی جو بکھیرنے والی ہیں	اڑا کر	پھراٹھانے والیاں ہیں	بوجھ کو	پھر چلنے والیاں ہیں
یُسْرًا ③	فَالْمُقَسَّیَّتِ	أَمْرًا ④	إِنَّمَا	تُعَدُّوْنَ
آسانی سے	پھر تقسیم کرنے والیاں ہیں	کام کو	بے شک جو	تم وعدہ کیے جاتے ہو
وَإِنَّ	الدِّیْنَ	لَوَاقِعٌ ⑥	وَالسَّاءِ	ذَاتِ الْحُبِّ ⑦
اور بے شک	بدلہ	البتہ واقع ہونے والا ہے	قسم ہے آسمان کی	راستوں والے
لَفِیْ قَوْلٍ	مُّخْتَلِفٍ ⑧	یُؤْفَكُ ⑨	عَنْهُ	مَنْ
البتہ ایک بات میں ہو	مختلف	پھیرا جاتا ہے	اس سے	جو
الْخَرَّصُونَ ⑩	الَّذِیْنَ	هُمْ	فِیْ غَمْرَةٍ	سَاهُونَ ⑪
اندازے لگانے والے	وہ لوگ جو	وہ	غفلت میں	بھولے ہوئے ہیں
أَیَّانَ	یَوْمٍ	الَّذِیْنَ ⑫	یَوْمَ	هُمْ
کب ہوگا	دن	بدلے کا	اس روز	وہ
ذُوقُوا	فِتْنَتَكُمْ ⑬	هَذَا	الَّذِیْ	كُنْتُمْ
چکھو	عذاب اپنا	یہ ہے	وہ جو	تھے تم
إِنَّ	الْمُتَّقِیْنَ	فِیْ جَنَّتِ	وَعِیُونَ ⑮	أَخِذِیْنَ
بے شک	متقی لوگ	باغات میں	اور چشموں میں ہوں گے	لینے والے ہوں گے
رَبُّهُمْ ⑯	إِنَّهُمْ	كَانُوا	قَبْلَ	ذَلِكَ
رب ان کا	بے شک وہ	تھے وہ	قبل	اس کے
				نیکو کار
				تھے وہ
				کم ہی

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

مِّنَ اللَّيْلِ مَا يَهْجَعُونَ ١٧	وَبِالْأَسْحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ١٨	رات کو	جو	وہ سوتے تھے	اور سحری کے وقت	وہ	استغفار کرتے تھے
وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ١٩	وَفِي الْأَرْضِ آيَاتٌ	اور ان کے مالوں میں	حق تھا	واسطے سوائی	اور محروم کے	اور زمین میں	نشانیوں ہیں
لِّلْمُوقِنِينَ ٢٠	وَفِي أَنْفُسِكُمْ ٢١	یقین کرنے والوں کے لیے	اور تمہارے نفسوں میں بھی	کیا بھلا نہیں	تم دیکھتے	اور آسمان میں	
رِزْقِكُمْ وَمَا تُوْعَدُونَ ٢٢	فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ	رزق ہے تمہارا	اور جو	تم وعدہ کیے جاتے ہو	پس قسم ہے رب کی	آسمان	اور زمین کے
لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنْطِقُونَ ٢٣	هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ	البتہ حق ہے	مانند	اس کے جو	بے شک تم	بولتے ہو	کیا
ضَيْفَ إِبْرَاهِيمَ الْبُكْرَمِينَ ٢٤	إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا	مہمانوں کی	ابراہیم کے	جو معزز تھے	جب	وہ داخل ہوئے	اس پر
سَلَامًا ٢٥	قَالَ سَلَامٌ ج قَوْمٌ مُّنْكَرُونَ ٢٥	سلام ہو	کہا	سلام ہو	کچھ لوگ ہیں	اجنبی	پھر وہ گیا
فَجَاءَ بِعِجْلِ سَبِينٍ ٢٦	فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ قَالَ أَلَا	پس لے آیا	ایک بچھڑا (بھنا ہوا)	موٹا تازہ	پھر اس نے قریب کیا اسے	طرف ان کے	کہا
تَأْكُلُونَ ٢٧	فَأَوْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً ٢٨	تم کھاتے	تو اس نے محسوس کیا	ان سے	خوف	انہوں نے کہا	نہ تم ڈرو
وَبَشَّرُوهُ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ٢٨	فَأَقْبَلَتْ امْرَأَتُهُ فِي صَرَّةٍ	اور انہوں نے خوش خبری دی اسے	ایک لڑکے	بہت علم والے کی	تو آگے بڑھی	بیوی اس کی	ایک چیخ کے ساتھ



© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

فَصَكَّتْ	وَجْهَهَا	وَقَالَتْ	عَجُوزٌ	عَقِيمٌ ②٩	قَالُوا	كَذَلِكَ لَا
تو اس نے ہاتھ مارا	اپنے چہرے پر	اور کہنے لگی	بڑھیا	بانجھ	انہوں نے کہا	اسی طرح ہوگا
قَالَ	رَبُّكَ ط	إِنَّهُ	هُوَ	الْحَكِيمُ	الْعَلِيمُ ③٠	
فرمایا ہے	تیرے رب نے	بے شک وہ	وہی ہے	خونکمت والا	بہت علم والا	

© AL-HUDA INTERNATIONAL WELFARE FOUNDATION

## الہدی ایک نظر میں

الہدی انٹرنیشنل ویلفیئر فاؤنڈیشن پاکستان 1994 سے تعلیم اور معاشرتی فلاح و بہبود کے میدان میں سرگرم عمل ہے۔ الحمد للہ! پاکستان اور بیرون ملک اس کی بہت سی شاخیں کام کر رہی ہیں۔ فاؤنڈیشن کے تحت درج ذیل شعبہ جات کام کر رہے ہیں:

### شعبہ تعلیم و تربیت

- اس شعبہ کے تحت قرآن و سنت کی تعلیم طلباء و طالبات کی تربیت و کردار سازی کے لیے مختلف دورانیے کے درج ذیل کورسز کروائے جاتے ہیں:
- تعلیم القرآن کورس
  - تدبر القرآن کورس
  - صوت القرآن کورس
  - فہم القرآن کورس
  - تحفہ القرآن کورس
  - تعلیم التجوید کورس
  - تعلیم القراءات العشرۃ الصغریٰ کورس
  - تعلیم دین کورس
  - تفہیم دین کورس
  - تعلیم الحدیث کورس
  - جمعی الفلاح کورس
  - خط و کتابت کورسز
  - سمر کورسز
  - سوشل میڈیا کے ذریعہ کورسز
  - روشنی کا سفر
  - روشنی کی کرن
  - ریالٹی ٹیچ
  - فقہ اسماء اللہ الحسنیٰ

ہمارے بچے کورسز: • منار الاسلام • مصباح القرآن • مفتاح القرآن

• الہدی انٹرنیشنل سکول میں ماٹیسوری تا اے لیول تک کے بچوں کو جدید تعلیم کے ساتھ ساتھ قرآن و سنت کی تعلیم بھی دی جاتی ہے۔

### شعبہ خدمت خلق

- اس شعبہ کے تحت معاشرتی فلاح و بہبود کے مندرجہ ذیل منصوبہ جات پر کام کیا جاتا ہے:
- راشن کی فراہمی رمضان المبارک میں
  - اجتماعی قربانی عید الاضحیٰ کے موقع پر
  - روزگاری فراہمی
  - ماہانہ وظائف بیوہ اور نادار خواتین کے لیے
  - تعلیمی وظائف مستحق طلبہ کے لیے
  - کچی بستیوں میں تعلیمی اور رفاہی کام
  - دینی و سماجی راہ نمائی پریشان افراد کے لیے
  - کفن کی دستیابی
  - فری میڈیکل کیپس کا قیام
  - کنوئیں کی کھدائی اور پانی کی فراہمی
  - ضروری امداد قدرتی آفات کے موقع پر
  - میرج بیورو

### شعبہ نشر و اشاعت

- اس شعبہ میں عوام الناس کی راہ نمائی کے لیے تحقیق شدہ تحریری اور تقریری مواد کی تیاری اور نشر و اشاعت کا کام کیا جاتا ہے۔
- اشاعت کتب: اردو، انگریزی کے علاوہ دیگر علاقائی زبانوں میں مختلف دینی موضوعات پر کتب، کارڈز، کتابچے اور پمفلٹس تیار کیے جاتے ہیں۔
- میڈیا پروڈکشن: قرآن مجید کی تفسیر کے علاوہ حدیث، سیرت، فقہ اور دیگر تعلیمی، تربیتی، اخلاقی اور معاشرتی موضوعات پر آڈیو اور ویڈیو لیکچرز میڈیا فورمز پر بلا معاوضہ پیش کیے جاتے ہیں۔

### ☆ Alhuda Apps:

- Quran for All
- Quran in Hand
- Learn Quran
- Alhudalive
- Duain
- Asmaa' Allah al-Husna
- Quranic & Masnoon Duas
- Wa Iyyaka Nastaeen
- Dua Kijaiy
- Supplications for Traveling
- Sonay Jagnay Kay Azkaar
- Hajj & Umrah
- Quran Qaida

### ☆ Alhuda e-Learning:

Alhuda e-Learning is a free platform for learning authentic knowledge of Quran and Sunnah under teacher supervision.

یہ ایک ایسا فری ایپ ہے جو موجودہ دور کی ضرورت کو سامنے رکھ کر بنایا گیا ہے۔ اس کے ذریعے طلباء کسی بھی وقت دنیا کے کسی بھی ملک میں نہ صرف باقاعدگی سے کلاس لے سکتے ہیں بلکہ لیکچر ڈاؤن لوڈ بھی کر سکتے ہیں۔

- Learn as a student/guest.
- Attendance marking and points calculation.
- Communication with Group Incharge via WhatsApp.
- Download audios
- Listen anywhere anytime
- Live classes on Zoom.

☆ Websites: [www.alhudapk.com](http://www.alhudapk.com) | [www.farhathashmi.com](http://www.farhathashmi.com)

☆ Facebook: [www.facebook.com/DrFarhatHashmi/](https://www.facebook.com/DrFarhatHashmi/)

☆ YouTube: [www.youtube.com/drfarhathashmiofficial/](https://www.youtube.com/drfarhathashmiofficial/)

☆ Telegram Channels: <https://t.me/ThePeralsofWisdom>



TM

## سورة الفتح کی فضیلت

رسول اللہ ﷺ نے فرمایا:

البتہ تحقیق مجھ پر ایک رات ایسی سورة نازل کی گئی جو مجھے ہر اس چیز سے محبوب ہے جس پر سورج طلوع ہوتا ہے۔ پھر آپ ﷺ نے پڑھا: اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا۔

[صحیح البخاری: 5012]

## سورة ق کی فضیلت

عمرہ کی بہن روایت کرتی ہیں:

میں نے ”ق و القرآن المجید“ جمعہ کے دن رسول اللہ ﷺ کے منہ سے (سن سن کر) یاد کی،

جو آپ ﷺ ہر جمعہ کو منبر پر پڑھا کرتے تھے۔ [صحیح مسلم: 2012]

AL-HUDA  
Publications (Pvt) Ltd.

978-969-690-052-8



03010196

